

CONFLICTO

Welga di Douaneronan lagando Aruba sin fruta y berdura



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105884 • 1,50 Florin DIASABRA 14 MEI 2016

CORTE

Pospone caso di Mericano cu a maltrata dama taxista

Prome Minister Eman "Mi tin un minister di energia cu hopi energia cu a busca te na final pa a logra e acuerdo cu tin awe riba mesa"

Aruba a yega na acuerdo cu CITGO

ORANJESTAD(AAN): Aruba a yega na un acuerdo cu compania CITGO, pa asina tuma over e refineria na San Nicolas.

Kico esaki nifica? Chens unico pa nos decenas di yiunan di tera cu a bay biba leu den exterior pa traha den mundo petrolero... por bin bek Aruba cu nan famia. Tambe e lo yuda pa miles di hende haya trabao, y lo por yuda e GDP di e isla aki.

Den un sala di prensa yen, Ministronan y team negociado e completo di e acuerdo cu CITGO di Aruba, a trece e bon noticia pa comunidad di Aruba: a yega na un acuerdo final cu CITGO y e fecha pa reapertura di e 'refineria' ta tuma lugá dia 1 di augustus.

Parlamento mester aproba un ke otro ainda. Den un comunicado conhuntó cu CITGO gobierno di Aruba ta haci anuncio di e gran logro aki. Prome Minister Eman visiblemente emociona a felicita su colega De Meza cu e tremendo logro aki y tambe cu su cumpleaños. Un dia di dobel fiesta, un dia di dobel alegría y dobel celebracion. Cu reapertura di e refineria Aruba ta haya un inyeccion grandi cu lo percura pa un crecimiento economico cu ta hisa e GDP cu alrededor di 15%. Eman: "Esaki ta algo sumamente grandi cu nos pais lo brasa cu hopi aprecio mirando su efecto enorme pa un futuro positivo pa Aruba."

Prome Minister tabatin hopi palabra di elogio pa e



dedicacion y perseverancia di su colega de Meza, kende a keda semper kere den e proyecto aki, hasta ora e mes tabatin su dudanan. "Mi tin un minister di energia cu hopi energia y a keda busca e ultimo 'apertura' cu por tabatin pa por a yega na realisa e contactonan, sigui pa e negociacionnan cu e compania CITGO na Houston y perdura riba e tema aki pa finalmente logra cu awe tin un acuerdo riba mesa." Despues di e palabranan elocuente aki a sigui un manancial di aplauso. Aruba a logra.

Tanto pa gobierno di Aruba y Pais Aruba esaki ta un momento hopi grandi. Minister Mike De Meza a reuni dierente biaha y a yega na e contactonan pa asina despues e negociacionnan cu e compania CITGO por

keda realisa. Tur e trabaoan aki a pone cu awe ta bay keda firma un acuerdo cu CITGO. Minister Mike De Meza a percura pa tin condicionnan hopi estricto na e re apertura di e refineria pa asina e ta e prome green refinery cu lo drai riba gas.

E contractnan ta papia hopi cla unda cu e mandatario ta duna e siguransa cu ningun dia e refineria lo bay den operacion tanten cu tin un conexcion di gas di local cu e refineria lo bay draai. Loke ta trata e sistema di carbon practicamente lo pasa pa pasado. Tambe e proyecto aki ta encera cu carbon ta keda captura pa cultiva algen, esaki ta pone cu lo ta e prome proyecto na e nivel industrial. Esaki ta significa cu si e proyecto aki logra na Aruba e no lo ta solamente pa Aruba algo grandi, pero pa henter mundo cu ta mirando Aruba caba como pais cu ta liderando riba e tereno di sostenibilidad.

E combinacion di un industria di hopi anja di decada di importancia pa Aruba y su impacto economico cu ta cuadra tambe den e linja su pensamiento green di e gobierno actual ta e miho proyecto cu Aruba lo por a haya.

Tur e yiunan di tera cu a bay traha den exterior den otro refinerianan y tur esnan cu a keda Aruba pero cu tin experiencia den refineria por bin labora bek riba nan isla pa asina yuda den e desaroyo economico di Aruba.

CEDEHM ta bay celebra "Dia internacional di Famia"

ORANJESTAD (AAN): CEDEHM ta para pa Centro di Desaroyo di Hende Muhe y Famia, ta e instancia cu ta cla pa celebra dia internacional di famia dialuna 16 di mei proximo entre 4:00pm pa 6:00pm riba Linear Park. E tema di e aña aki ta "bida saludabel, futuro sostenibel".

Relaciona cu e tema aki mes, CEDEHM a organisa un chequeo di salud, unda lo midi bo BMI, nivel di vet den curpa, nivel di sucu den bo curpa, presion y colesterol. Meta di e evento ta pa conscientisa famianan di e importancia pa biba saludabel, cu lo nifica cu por tin un futuro mucho mas sostenibel y tambe saludabel. Meta di CEDEHM ta pa traha duro pa



logra bienestar pa famianan y cu e tipo di eventonan asina ta haci tur esfuerzo pa logra mas union y convivencia.

logra bienestar pa famianan y cu e tipo di eventonan asina ta haci tur esfuerzo pa logra mas union y convivencia.

PPG PAINTS

DON'T MOVE!
This Is A Limited-Time Offer
(seriously, when the time runs out that's it)

AWG 195
5Gallon Primer

Chumana 1 - 585 0500 - ppgaruba@gmail.com - www.ppgpaints.com

NEW LOCATION!

We are so excited to introduce you to our new location !!

Come...pass by and check out our new arrivals !!

We are open :
Mon-Sat:
9:30 AM-7 PM

Certified Mega Mall

Aruba Bank ATM

Certified Mega Mall

Taxi Stand Certified

ME & MY SIS MY SHOES HIM

OUR NEW LOCATION & NEW ENTRANCE

Stemma Trading N.V.

De Palm Tours

Anversa Ex - Building

Bus Stop Bushiri

Lloyd G. Smith Blvd

Frankrijkstraat

Palmera Quality Pro

Wema Home Hardware



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

210.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



A yega na acuerdo cu CITGO

Prome Minister Eman "Mi tin un minister di energia cu hopi energia cu a busca te na final pa a logra e acuerdo cu tin awe riba mesa"

ORANJESTAD(AAN): Den un sala di prensa yen, Prome Minister Mike Eman, Minister Mike de Meza, Minister Paul Croes y team negociado completo di acuerdo cu CITGO di Aruba, a trece e bon noticia pa comunidad di Aruba: a yega na un acuerdo final cu CITGO y e fecha pa reapertura di e 'refineria' ta tuma luga dia 1 di augustus. Parlamento mester aproba un ke otro ainda. Den un comunicado conhuntito cu CITGO gobierno di Aruba ta haci anuncio di e gran logro aki. Prome Minister Eman visiblemente emociona a felicita su colega De Meza cu e tremendo logro aki y tambe cu su cumpleaños. Un dia di dobel fiesta, un dia di dobel alegria y dobel celebracion. Cu reapertura di e refineria Aruba ta haya un inyeccion grandi cu lo percura pa un



crecimiento economico cu ta hisa e GDP cu alrededor di 15%. Eman: "Esaki ta algo sumamente grandi cu nos pais lo brasa cu hopi aprecio mirando su efecto enorme pa un futuro positivo pa Aruba." Eman ta corda con na 2009 ora su gobierno a tuma respons-

abilidad pa guia e pais aki, Presidente di Banco Central a haci un declaracion. "El a describi e retonan cu pais Aruba tabata confrontando na e momentonan ey. E retonan economico y di estabilidad financiero. Tambe el a bisa cu solamente ora bin claridad riba e futuro di refineria di Aruba, cu turismo por estabilisa, cu e fondo di pensioen di AOV, e fondo di pensioen di APFA, e sta-

bilidad financiero rond di AZV bin den un balanse y ekilibrio y gobierno reduci su gastonan, su deficit y personal, e ora so e futuro di nos pais por ta briyante." Eman a splica cu e gobierno cu a tuma rienda na 2009 di pais Aruba a bin ta traha sistematicamente riba cada un di e puntonan aki. "Awe para boso dilanti aki nan cu e noticia cu nos a yega na e acuerdo final cu CITGO

cu tabata e unico punto riba e lista di e Presidente di Banco Central cu mester a worde realisa, nos por bisa cu nos a cumpli cu locual mester a cumpli." Tur e otro puntonan a haya nan atencion y a worde cabalmente realisa. Eman a sigui bisa cu ta un momento historico y grandi pa Aruba. Prome Minister tabatin hopi palabra di elogio pa e dedicacion y perseverancia di su colega de Meza, kende a keda semper kere den e proyecto aki, hasta ora e mes tabatin su dudanan. "Mi tin un minister di energia cu hopi energia y a keda busca e ultimo 'apertura' cu por tabatin pa por a yega na realisa e contactonan, sigui pa e negociacionnan cu e compania CITGO na Houston y perdura riba e tema aki pa finalmente logra cu awe tin un acuerdo riba mesa." Despues di e palabranan elocuente aki a sigui un manacial di aplauso. Aruba a logra.

Diario TV lo transmiti full e playoff di futbol Division Honor riba canal 100 y HD 307

Campeonato ta cuminsa awenochi cu 2 partido

ORANJESTAD (AAN)- Un bon noticia sigur pa e fanaticonan di deporte ta cu DIARIO TV lo bay transmiti henter e playoff division honor 2016 cu lo cuminsa awe Diasabra. Den combersacionnan Arubaanse Voetbal Bond a contrata Diario TV pa transmiti full e playoff final di futbol division honor 2016 y mesora Setar a duna su aporte pa habri 2 canal pa su clientenan cu ta canal 100 riba box digital y canal 307 riba canal HD. Y pa esnan den exterior nan por stream e riba diariotvaruba.com.

Campeonato final di futbol Division Honor ta cuminsa awe Diasabra y lo bay tin 2 wega. Pa 5'or caba Diario TV ta live riba canal 100 y canal 307HD den Centro Deportivo Guillermo Trinidad ya cu ta habri cu ambiente di brassband y dj preparando pa e prome wega lo cuminsa pa 7'or di anochi entre RCA y Dakota y pa 9'or lo tin e di dos wega entre Britannia y Nacional/Washington

Diario TV kier gradici AVB pa nan confianza deposita den Diario TV, na Setar y Cable pa nan tremendo cooperacion y sin lubida nan sponsernan Romar Trading cu Casiller del Diablo, Heineken y Pepsi.

E naracion ta den man di e conocido locutor di deporte Carmicheal Bikker cu tin un amplio conocimiento ariba e tereno aki y durante di e transmisionnan e lo tin diferente hobennan cu a studia na Hulanda riba e tereno di deporte. E prome invitadonan pa awenochi lo ta Jurwin Giel y Rainberth Bikker.

Diario TV ta conta cu asistencia tambe di e team di Futbol Aruba cu lo coopera cu e estadisticanan di e campeonato. Pues fanaticonan di futbol sigur esaki ta un bon noticia pa esnan cu no por ta den Centro Guillermo Trinidad pa e weganen final, nan por wak esaki riba nan television, danki na Diario TV cu tin deporte na pecho.



KOOYMAN

SUNDAY SALE CU 10% DI DESCUENTO!

BISHITA KOOYMAN
DIADOMINGO 15 DI MEI
Y RICIBI
10% DI DESCUENTO
RIBA TUR NOS PRODUCTONAN!*

Orario:
9am - 2pm

*Descuento no ta valido riba promocionan actual y productonan di departamento di stal y cement. Descuento ta valido solamente riba productonan cumpra y tuma riba dia 15-05-2016 y no riba special orders.




Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
Dialuna-Diasabra: 7am-6pm • Diadomingo: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

E procesverbaal di Polis a keda cla laat

A postpone caso di militar Americano cu a maltrata dama taxista

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, ayera mainta e militar P.S.M. a presenta dilanti Hues pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dje.

TAXISTA VICTIMA DEN CORTE:

Den sala di Corte a presenta e taxista victima, kende a worde acompaña pa familiarnan y abogado mr. Mohamed. Por a nota cu ainda e dama taxista tin su pia robez den verband y ta cana cu un baston.

E promer acusacion contra P.S.M. ta cu riba 29 di Januari 2016, el a purba di viola e dama taxista.

E di dos acusacion ta cu P.S.M. a maltrata e dama taxista. E di tres acusacion ta cu P.S.M. a horta e dama taxista.

CASO POSPONI:

Fiscal a bisa cu e procesverbaal a keda cla y tabatin esaki hunto cun'e pa entrega na e abogadonan mr. Lejuez y mr. Zara. Door cu e procesverbaal a keda cla laat, e caso a bin di-



lanti pro forma.

Hues a bisa cu e ta contento cu e procesverbaal ta cla. El a splica cu e costumber ta cu e Hues cu a atende e caso, lo fiha schedule pa trata e caso. Hues a postpone e caso pa 17 Juni pa 8.30.

PSYCHIATER EVALUA:

Ta asina cu tin peticion pa psychiatrist haci evaluacion. Hues ta kere cu pa e tempo ey tur cos lo keda cla. Fiscal a bisa cu e informacionnan medico di e victima no a haya

ainda pero pa dia di tratamento di e caso, nan lo tey.

El a sigui bisa cu diamars awor psychiatrist lo bay evalua P.S.M. Fiscal a bisa cu falta ainda un procesverbaal na Ingles caminda a interroga P.S.M. na Ingles y el a firma esaki. Tin imagennan tambe di loke a sosode ora Polis tabata sigui e auto. Fiscal a priminti di lo facilita tur esaki.

E sospechoso lo keda encarcela te dia di e caso cu ta 17 di Juni 2016.

ATIA a cuminsa caso contra SADA pa reanuda trabao na waf di Barcadera

Containernan pega riba Waf a laga varios negoshi sin fruta y berdura



ORANJESTAD (AAN): Containernan frieu ta keda pega riba Waf, sin cu nan por sali! Pa colmo, cada dia cu nan keda eyden, nan ta cuminsa putri.

Tur esaki ta pasando debi cu trahadornan di Douane ta den accion. Containernan ta keda extra pues riba Waf, y no ta conoci kende lo bay paga e extra coriente, etc.

Y ya caba por a nota Dia-bierna, con algun negoshi na Aruba no tin berdura ni fruta mas riba reki den Supermarket. Ademas, por lesa hopi comentario mahos di hopi hende den pueblo, poni riba Social Media, unda

nan ta papia nada bunita di Douane en general.

E accion aki ta dunando Douane un mal imagen cerca pueblo, y no ta carga simpatia di ciudadanonan.

ATIA representando comercio a tuma nota di e situacion na waf di Barcadera unda Douane a pone trabao abao y consecuentemente cera e cranchi di e isla su economia den protesta tocante di regla di seguridad.

Diahuebs ultimo ASTEC y SADA a purba di sali for di nan diferencia di opinion tocante e reglanan di seguridad pa subi tereno di waf na Barcadera segun normanan

internacional di ISPS manera supervisa door di DSA (Directie Scheepvaart Aruba) y APA. Lamentablemente esaki no a yega na un solucion. ATIA den interes di comercio di Aruba ta respeta derecho di tur organizacion pero no por ta asina cu ta cera entrada di producto pa un diferencia di opinion.

Aruba ta depende pa mas cu 95% di importacion di producto for di exterior y un accion asina ta perhudica comercio y Aruba en general. Un daño incalculable ta worde haci na nos economia y Aruba, mientras cu mester tin otro manera pa soluciona e situacion aki na mesa sin yega na un accion asina dañino pa nos pais.

ATIA ta lamenta cu e situacion aki a bay for di man y mester a yega na un caso den corte. ATIA representando comercio mester sali na vanguardia di comercio y ta spera cu asina por para e daño enorme cu e accion aki ta causando.

_turismo

Restaurantnan a manda carta pa Ministro debi na preocupacion cu e crecimiento di resortnan All Inclusive

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, un total di 25 restaurant local a firma y manda un carta pa Ministro di Turismo Otmar Oduber, pa muestra cu nan tambe ta preocupado pa e efecto cu "all inclusive hotels" na Aruba ta trece cune.

Turistanan cu ta bin riba "all inclusive", casi no ta ni sali for di e Resort mes. E idea mes a bin principalmente debi cu otro islanan den Caribe ta hopi peligroso, y Hotelnan ta prefera pa nan huespednan keda riba nan tereno, envez di sali bay pafo.

Pero Aruba ta diferente! Aki DIARIO ta presenta e carta cu e Restaurantnan a manda pa Ministro e siman aki.

Su Excelencia Sr. Otmar Oduber,

Pa medio di e carta aki nos kier trece na bo atencion nos preocupacion di e efecto negativo cu lo tin debi na e crecimiento di e "all inclusive hotels" na Aruba.

Ta mas cu obvio cu pa motibo di e situacion economico rond mundo un persona lo opta pa un all inclusive caminda vuelonan, acomodacion, cuminda, bebida y entretenimento ta paga adelanta, caminda e bishitante tin e opcion e ora di hasta laga su cartera na cas.

Sin menciona ainda cu tur e hotel nan aki tin nan mes un restaurant y bar y actividad nan cu ta haci cu e bishitante no tin casi motibo pa bandona e tereno di nan hotel. E efecto negativo cu esaki lo trece cune pa cu otro negoshi nan di e isla ta uno grandi, sea ta pa un restaurant local, atraccionnan manera guia turistico, negoshi nan nocturno y otronan. Tur esaki por causa cu un turista no lo tin e interes y/of libertad pa explora Aruba su otro atraccion nan cu no ta inclui den e paquete cu ya nan tin, entre otro un parti bunita di nos cultura local lo no worde mira y/of bishita. Pero esun nan cu mas lo sinti e efecto di e situacion aki ta negociante nan local independiente manera restaurant, diferente tienda nan, guianan turistico y taxista nan. E efecto negativo aki por causa cu negoshi nan lo tin cu sera di cual trahado nan tin cu bay cas y asina por keda menciona e ciclo negativo cu e lo trece cune.

Un otro situacion cu esaki lo trece cune ta cu mayoria di e hotel nan aki, generalmente mester ofrece durante henter dia cuminda di calidad, pero ta conoci cu e hotel nan aki ta ofrece cuminda a base di un buffet cu e meta pa baha costo di labor di cual por duna espacio di haya menos calidad pa loke ya bo a paga pe.

Pa e paquete di all inclusive por funciona na e beneficio economico di nos isla e mester ta a base di principio nan corecto pa nos tur, sin exclui negociante nan independiente y otro tipo di negoshi nan. E paquete di all inclusive lo afecta Aruba en general a base di e ciclo cu ya a menciona ariba si no tin comunicacion cu tur sector cu ta involvi y/of ta depende mayoria parti di e industria di turismo.

Ta nos sugerencia na e gobierno, organizacion nan y na esnan cu ta inverti y contribui den crecimiento di nos turismo involvi nan mes den e caso aki pa cuminsa cu un dialogo pa yega na decisionnan beneficoso pa tur. Bisando esaki, nos kier pa Minister sa cu nos ta apoya Minister su iniciativa completamente pa introduce un ley pa regula e aumento di cambarnan di hotel basa ariba e sistema di all inclusive y trece un balance den e inventario actual di cambarnan all inclusive y esnan EP, un sistema cu semper a funciona durante e ultimo añanan y engrandece turismo di Aruba.

Nan a manda un copia tambe pa Prome Ministro mr. Mike G. Eman. E carta ta firma pa 25 restaurant, incluyendo Sole Mare Ristorante, Scala Restaurant, Altamar Restaurant, Coffee 4 You, Planet Gelato, Giannis Ristorante, Azzurro Ristorante, Amore Mio Pizzeria, Daniel's Steak & Chop, Azia Restaurant, Garden Fresh Cafe, Gelatissimo Bistro, The Beach Bar, Amuse Bistro, Kono Pizza, Bingo Cafe, Señor Frog's, Gusto Nightclub, Upstairs Lounge, Local Store, Hooters, Casa Tua, Sopranos, Benihana, Burger King.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

E Fenicionan tabata un di e gran civilizacionnan antiguo (entre 1100 y 842 Prome cu Cristo). Nan tabata biba riba e costa oost di Mediteraneo. Nan a inventa e alfabet cu despues e Griegonan a perfecciona y cu ta ser usa awe den paisnan occidental. Nan tabata hopi bon den trahamento di paña y otro productonan, incluyendo glas. Nan tabata bon navegante y tabata haci comercio cu henter e mundo di nan epoca.

Jihan Sadat, e antiguo Prome Dama di Egipto y esposa di Anwar Sadat, tabata tin 15 aña dia cu el a casa cune na 1949.

Tin mas Judio na Merca cu na cualke otro parti di mundo, di acuerdo cu estadisticanan reciente. Dos miyon di e 7 miyon y mey di Judionan ta biba na New York City.

Segun dos estudio reciente, pacientnan cu cancer cervical o di prostata cu ta tuma tratamiento di radiacion hopi biaha tin mes posibilidad di recuperacion cu esnan cu ta somete nan mes na cirujia.

Voltaire: "E Romanonan antiguo a traha nan obranan maestro mas grandi di arkitektura, e anfiteatronan, pa animalnan salvahe bringa den nan."

Ernie Kovacs, comico Norteamericano, a muri den un accident di auto dia 13 di Januari 1962, na edad di 42 aña, na West Los Angeles, California.

E matrimonio entre John Milton y Mary Powell a dura exactamente 1 luna! Nan a casa na Juni 1642. Mary, e esposa di 16 aña di edad di Milton, a bay bishita su mayornan 1 luna despues di su matrimonio cu Milton, y no a bolbe nunca mas cerca dje.

Segun estadisticanan na Merca, e incidencia di cancer di pecho for di aña 1970 a subi na un rata di un percent pa aña. E number di mortonan tambe a subi di 30,000 na 1970 te 44,000 na 1990.

Bo tabata sa cu alcoholismo ta tres biaha mas prevalente entre homosexualnan cu den poblacion general?

E prome asteroide a ser descubri pa Giuseppe Piazzi na aña 1801. El a ser batiza cu e nomber "Ceres".

Nick Faldo: "Nos tabata felizmente casa durante ocho luna. Lamentablemente, nos matrimonio a dura cuatro aña y mey."

Ta ser pensa cu e escultura di un cara den un cueba den e parti noord di Spaña ta e lugar mas antiguo di adoracion conoci na mundo. E ta data di alrededor di aña 12,000 Prome cu Cristo.

Margaret Mitchell, e famoso autor Norteamericano di "Gone With the Wind", a muri den un accident di auto dia 16 di Augustus 1949, na edad di 49 aña, na Atlanta, Georgia.

Giuseppe Garibaldi y Giuseppina Raimondi a keda casa cu otro pa exactamente algun hora. Dia di e boda (na aña 1860), Garibaldi a haya un carta den cual ta ser bisa cu Giuseppina tabata na estado di un di su oficialnan. Enfureci, Garibaldi a sali for di e camber y no a bolbe mas cerca Giuseppina.

Robert Frost: "Mi ta corta mi mes cabey. Mi a cansa di e barberonan pasobra nan ta papia di mas. Y demasiado di nan papiamento tabata tocante mi cabey cu ta cayendo."

Como 12 persona piki na Aeropuerto door di Taxi Pirata



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi, hendenan cu tabata na Aeropuerto a keda asombra, pa mira con un supuesto Taxi Pirata, a yena su Minivan cu mas di 12 persona, y a lanta bay cu nan, sin cu ningun autoridad a haci caso.

Riba e potretnan aki por mira momento cu e Minivan blanco cu number V-4014 ta yenando e vehiculo cu maleta na cantidad, y a pusha y hinca como 12 persona den e vehiculo.

E chofer ta muestra di ta un hende local, y su actitud hunto cu e demas movimiento di e pasaheronan, a laga hendenan



eybanda keda asombra. Especialmente Taxistanan cu si tin di paga un suma pa haya acceso, y

otro persona como Taxi Pirata ta yega y bay cu asina hopi hende.

SUNDAY 10-2

FREE PARKING

KE KE MEGA MART

#1 Mega Store!

Cura Cabai # 141 (Na Ex-Dowco) Tel: 584-5180 Fax: 584-1359

SALE ta sigui!

Tur cos pa cas 20%

Tur electronics 20%

T.V. Video, CD Player, Microwave, Frigidaire, Freezer, Rice cooker, Sandwich maker, Radio y hopi cos mas 20%

Shimis 50% Off
Big size blouse 15/25
Short 15/20
Saya 5/10/15
Bata 10/15
Jeans 3 pa 99,-

PA HOMBER

Short 10,- / T-shirts 10,-
Polo shirts 10,- / Camisa 10,-
Jeans 4 pa 100,-
Jockey 3 pa 10,-
Boxer 5,-
Sapato, slof 10/15/20
T-shirt pa gym 10,-
Transpak 15,-
Holoshi 25,- / Cartera 15,-
Cadena stainless steel
Rench y hopi mas.

Paña pa mucha 10,-

Sapato, keds 20%

Tas 20%

Set di bachi 20%

Tur maleta 20%

Diego de Cuba di STA:

Apesar di e situacion dificil di Arubus, toch e trahadornan a conoce adelanto



ORANJESTAD (AAN) -- Segun presidente di STA, Diego de Cuba, tabata un negociacion cu a bay den basta bon ambiente y eticamente tambe, si wak'e di e angulo ey. El a agrega cu prome biaha cu Arubus tin un representacion total di shopstewardnan di casi tur departamento, apesar di e situacion dificil cu Arubus toch ta hay'e aden.

Arubus ta un compania di transporte publico cu ta wordo subsidia pa gobierno y esey no ta un secreto. Y pa por maniobra den e situacion eyan, tabata un tiki fastioso, pero toch con cu para a logra subi e porcentahe di e prima di vacacion cu tabata 7 porciento, a subi'e na 8.33%, cual ta nifica

full un luna di salario. Aparte di esey, tin aumento di 500 florin cu tambe a bin acerca y manera cu a bisa caba, ta bay drecha e estructura salarial, cual lo tin un lapso di 6 luna pa traha riba dje. Tambe loke a cumbini ta e salida di NPR 2005 pa drenta den NPR 2014, cual e motibo ey e trahadornan lo conoce un aumento den salario di 3.8%, cual ta algo basta bon, si bay calcula un salario di 4000 florin pa luna, ta papia di un 160 florin extra den e cartera pa luna.

Tin un paar di beneficio extra tambe, dianan extra cu a bin acerca, dianan liber cu pago cu a bin acerca. Por bisa, cu apesar di e situacion fastioso, toch e trahadornan a



conoce un adelanto toch y e motibo principal cu a cer'e a dos aña pa mira si locual cu Aruparking ta bay genera, ta bay yuda Arubus den futuro. Ohala e ta asina ey, segun de Cuba.

E ora a dicidi pa cera e CAO pa dos aña so, cual ta cuminsa conta cu forza retroactivo desde 1 di Januari 2016 y e ta caba dia 31 di December, 2017. Prome cu esey lo cuminsa negosha atrobe, cual ta un bes aki. De Cuba a sigui splica cu loke no por haya den lengte, tin cu busk'e den breedte.

Un aumento general, tin cu corda semper, cu e ta bin cu tur e sociale lastennan. Si haya 100 florin di aumento, tin di conta mas of menos un 23 p 30% riba dje cu ta e gasto cu e compania tin di bay tira

riba dje. Ta pidanan fastioso pa e compania, vooral awo y e subsidio cu e ta haya di gobierno, no ta yuda cubri locual cu STA ta desea pa e trahadornan y ta compronde e situacion tambe.

Ta spera cu e pick up. Di parti di STA si cu tin cu bay papia cu ministernan, gobierno, DOW tambe, hunto cu Arubus, pasobra manera tur hende sa, tin mas cu 400 bushalte aki na Aruba, pero mayoria di nan no ta den un estado adecuado. Si ta cumpra busnan nobo y no tin parada di busnan adecuado pa nan, ta hibando awa lama, pasobra cada biaha tin cu baha riba caminda, baha riba piedra y ta deber di gobierno y DOW, hunto cu Arubus, pa traha un plan pa tin e bushaltenan adecuado tambe,

caminda e busnan por drenta y sali facilmente y ta pone cu e hendenan ta sinti nan mas safe tambe. Si tin un parada di bus cu ta hopi safe, e hendenan ta bay para eyan y nan ta prefera di bay cu un bus. Pero si nan tin cu risca nan bida pa subi un bus, nan no lo haci esey.

Ta un punto cu gobierno, minister mester tene cuenta cune. Esaki lo bira un gasto extra pa gobierno pero tin mester di dje. Tin hopi mucha cu ta bay scol, hende grandi y tambe trahadornan di hotel cu a haci uzo di Arubus. Pa haci e compania bira mas productivo, esey ta un pida hopi importante. E bushaltenan mester ta den bon condicion y caminda cu e bus ta drenta y sali mester tin suficiente espacio pa hende por subi y baha for di bus, sin cu e ta forma un peliger ni pa e bus, ni pa e hendenan cu ta haci uzo di e bus, ni pa e trafico cu ta riba caminda e momento ey.

Ta locual cu STA a bisa, ta bay manda un carta pa minister y ta bay solicita un reunion pa papia riba e tema aki, pasobra ta di vital importancia pa Arubus tambe.



WWW.ACTIVATEDPOWER.COM

f ACTIVATEDPOWER

Pre-owned 100% electric car

Low mileage

Rear view backup camera

Quality of battery 12 out of 12 level

Includes charger cable 110V

Fast charge option

Year 2013, 2014, 2015 available

Colors: White, Light gray, Dark gray and Black

With every purchase receive a Elmar coupon

with the value of AWG 250.00

Zuidstraat 1-A info@activatedpower.com

Call us at 562-4914 or 584-4414

Starting at only Afl. 32.000



GIFT VOUCHER

Get your fuel with Activated Power.

This Gift voucher is for:
Value of AWG 250.00

This voucher expires after 6 months of purchase of the car.
This voucher should be exchanged at ELMAR branch (Singapore).



ELMAR

Homber depositando placa pa algun compania a keda atraca



ORANJESTAD (AAN): Personanan desconoci a acerca un homber diahuebs pasa di 11:45'or di anochi net e ta bay deposita placa na Safe Deposit Box di e ATM-Spot di Aruba Bank pabao di Maduro & Sons riba Boulevard. Ta trata di un trahado di Fast Delivery, cu ta pasa colecta algun placa di compania via sako y su trabao ta pa anochi deposita esaki na e Safe Deposit Box.

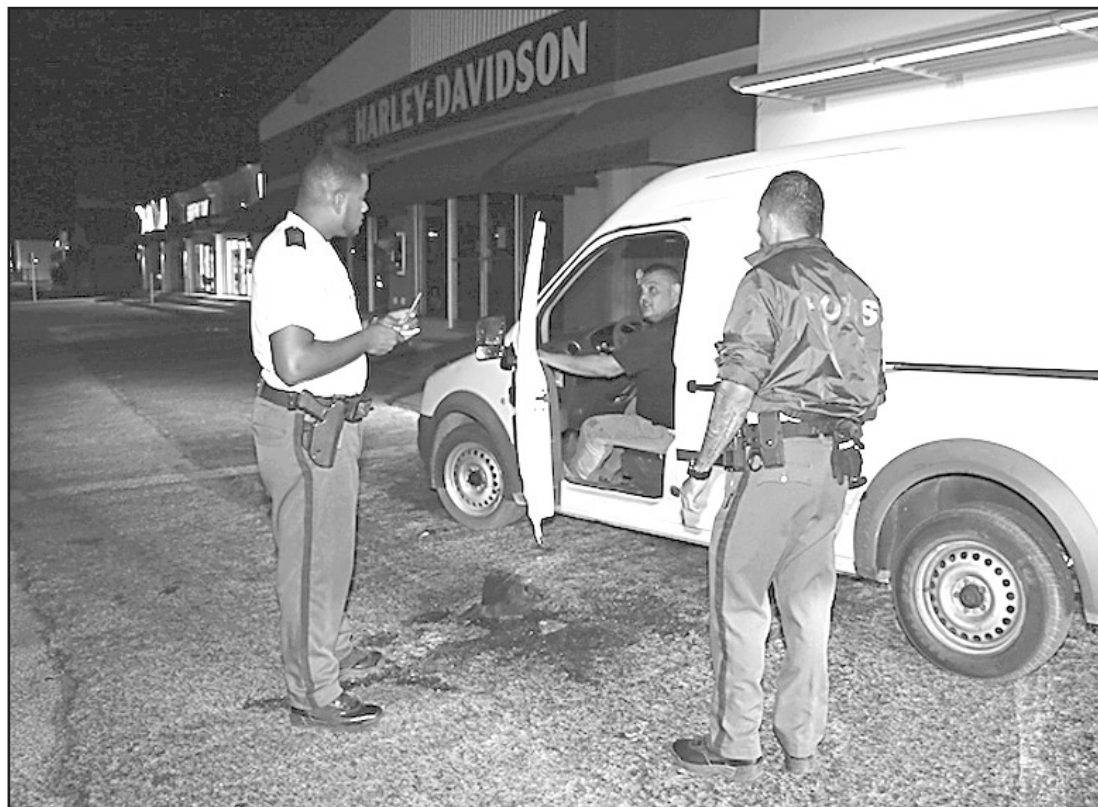
E atracadornan cu un bo-ter a aserke y nan a cuminda

batie y ranca e dos saconan di placa.

No ta prome biaha cu e compania aki ta worde gehit pa hendenan cu ta monitor nan trahadornan posibelmente pa algun tempo pa despues atracanan.

A yega tempo pa cambia e proceso di deposita placa unda constant ta e trahador ta keda agredi durante un atraco.

Den e caso aki, ta e compania di transporte ta responsable awor pa e placa horta.



ANUNCIO IMPORTANTE PA CLIENTENAN CU HIPOTECA

FCCA ta hasi un suplica na tur su clientenan cu tin un hipoteca (y tambe nan casa/partner cu ta registra) pa pasa personalmente mas pronto cu ta posibel, pero en todo caso prome cu 21 di mei 2016, na un di nos oficinanan, sea na Sabana Blanco of na San Nicolaas Branch.

Bo persona mester trece un ID original valido y un di e siguiente documentonan pa evaluacion di entrada:

- Payslip di December 2015 den caso cu ta recibi salario pa luna
- Payslip di e ultimo dos quincenan di 2015 den caso cu ta recibi salario pa quincena
- Payslip di Juli te cu December 2015 den caso cu ta traha a base di comishon.
- Entrada fiha door di Inspectie der Belastingen pa aña 2015 den caso cu ta traha independiente.
- Declaracion di S.V.B. y/of otro instancia den caso di pensioen.

ID valido ta: cedula, paspoort of rijbewijs (**rijbewijs blanco no ta valido!**).
E documentonan aki mester wordo entrega personalmente
(pues no via fax ni via email)

Den caso cu bo persona of casa/partner no tin trabou, nos ta pidi bo pa acudi personalmente na nos departamento di Incasso.

Den caso cu bo no entrega e resumen di entrada prome cu dia 21 di mei 2016, FCCA lo haye obliga di hisa bo interes te na e maximo conforme bo contrato, tene bon cuenta cu un interes halto lo nifica automaticamente cu bo pago mensual tambe lo subi.

Bo persona por pasa na nos oficinanan sea na Sabana Blanco of na San Nicolaas Branch for di dialuna pa diabierna entre 7.30 am y 12.00 pm of entre 12.30 pm y 4.00 pm.

Nos oficina na Sabana Blanco ta habri tambe riba tur diahuebs entre 4:00 pm y 7.30 pm y riba tur diasabra entre 8:00 am y 12.00 pm.

The Garage Door Experts

Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models

- Installation & service by the pros

- Two (2) years warranty!
- Deluxe Quality

- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.n.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com

No ta un medida di AZV, pero:

Ta prerogativo di docternan existi e pacient cu ta bin consulta plus ID banda di zorgpas

ORANJESTAD (AAN) – Redaccion di DIARIO a tuma contacto cu AZV su PR, Joost van der Kamp, relaciona cu e asunto cu ultimo dlanan aki, docternan specialista y algun docter di cas tambe, ta pidi e

pacient ademas di e zorgpas di AZV, un ID specialmente cedula of passport.

Van der Kamp a splica cu e ingelijik esaki semper tabata asina, pasobra AZV su carchi no ta un documento di identi-

ficacion. Pero si a aclarea cu no ta un medida di AZV, sino un prerogativo di e docter mes, en caso cu e tin duda cu e persona cu ta bayendo na e cita no ta e mesun doño di e zorgpas, kizas pasobra riba

potret e no ta muestra mesun cos.

Esaki ta loke por a scucha di docternan cu ta existi e ID banda di e zorgpas.

E ta sona straño si, pasobra ta hopi dificil cu un persona

su cara no ta mescos cu esun riba carchi, cu por tin duda. Tambe sa sosode, segun van der Kamp, cu tin hende ta bay afo pero ta keda cu nan carchi di AZV y ta bin docter, siendo cu nan no ta registra na censo mas. Tog e no ta sona logico, pasobra e cedula ta dura antes cinco aña prome cu expira y e ultimonan cu a worde otorga ta diez aña. Pues e doño por a bay keda den exterior un temporada largo entre e periodo di cinco of diez aña y bin Aruba, y si su zorgpas ta valido tambe por bay docter cu tur dos documento.

En todo caso, no ta un medida di AZV pero ta keda na e docter pidi e ID y na e pacient si cana cu cedula (cu pa añanan no ta worde duna mas) of mas bien su passport, un document cu mester cuida cien biaha mas, pasobra si bo perde no ta den un djis bo ta haye back y tampoco ta barata pa traha un nobo.

Anto e pacient mes, pa mas absurdo cu e ta haya e sistema aki, ta core e riesgo di perde un cita si e no tin su ID cune. Un cedula a algo cu tur hende, practicamente, tin den su tas pasobra e ta ocupa un espacio masha chikito mes, no asina e passport. Pero tog mester tene cuenta cu esaki ora di bay docter sea di cas of specialista.

Opinion Publico

Con ta permiti bula Drone asina cerca di Aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): Dos diferente persona a contact DIARIO, pa muestra nan asombro y spanto con ta permiti hende usa e navenan tipo "Drone" asina cerca di cura di Aeropuerto di Aruba. Na Merca, ningun hende no mag di bula un Drone den cercania di 8 miya cerca di Aeropuerto. Diabierna anochi na TeleAruba por a mira video encuanto e caminata di Cacho, unda por mira e Drone ta bulando basta halto, apenas 25 meter leu di e cura di Aeropuerto di Aruba. Di con Departamento di Seguridad, e.o. ANSA, no ta hala atencion riba e asunto aki?

Si acaso ta bulamento di Fli den area di Simeon Antonio of hasta banda pabao... mesora ta core yama Polis.



WIN A NEW

CAR

MAY 2016




The Power to Surprise

PLAY & WIN EVERYDAY

**WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY JUNE 4, 2016
MUST BE PRESENT TO WIN**

- * Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from May 1, 2016 until June 4, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
- * 1 Ticket on Monday & Thursday during bingo.
- * Same suit Blackjack.
- * Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
- * Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



Na Aruba

Mas cu 1.800 Dominicano lo por vota pa un Presidente nobo diadomingo awor



ORANJESTAD (AAN) – Auxiliar consular di Consulado di Republica Dominicana Crucita Mercedes Pelleri den un declaracion duna ta papia di e eleccion presidencial cu ta bay tuma luga diadomingo awor na e pais aki.

Pesey e kier recorda e Dominicanonan pa acudi na e yamada pa deposita nan voto pa eligi un Presidente nobo di Republica Dominicana.

Gobierno di Presidente Danilo Medina Sanchez un biaha mas lo ta participando den e eleccion pa Presidente y te aworaki e encuesta nan ta musta cu e tin 60% di votadornan na su favor. Esaki, segun señora Pelleri, ta debi na e trabao grandi di e Gobierno actual cu a duna hopi oportunidad na Dominicanonan na e pais y esnan



residencia den exterior.

E Dominicanonan, e ta bisa, a conoce hopi desaroyo den areanan di salud, educacion y vivienda. Inclusive algun programa a worde presenta na e comunidad Dominicanonan residencia na Aruba. Por ehempel, nan por cumpra e programa di Salud, y di e forma aki haci uzo di e servicio di salud ora cu nan bay Republica Dominicana. Tambe e Gobierno a brinda e Dominicanonan residencia den exterior, cumpra nan vivienda na un prijs hopi abou. E programa di educacion ta uno cu a conoce hopi desaroyo, incluyendo na e Dominicanonan den exterior pa participa den cursonan.

E oportunidad cu e Dominicanonan tin pa deposita nan voto ta di 6'or di mainta pa 6'or di atardi na Centro di

Barrio Playa Pabou. E ta kere cu casi 1800 Dominicano lo por haci uzo di nan derecho di voto, si n an a registra. Otronan cu tin nan cedula na ordo, tambe lo por vota diadomingo awor, aunke cu nan no ta registra. Aunke tin 1843 persona registra, nan ta calcula cu esaki ta hopi mas. Lo por haya sa cuanto mas tin, ora cu e hendenan cu no ta registra bay voto cu nan cedula, cual awor ta posibel tambe. El a recorda cu tin hende cu a saca nan cedula na Republica Dominicana mes, y di esakinan nan no tin informacion.

Na e ocasion aki tambe e Dominicanonan ta haya chens pa vot pa un Diputado Ultramar cu ta representa e Dominicanonan biba den exterior.

Lema Dia Internacional di Famia 2016: Famianan: un bida sano y un futuro sostenible

ORANJESTAD (AAN) – Diadomingo awor, 15 di Mei 2016, e Dia Internacional di Famia lo wordo celebra. E lema pa e aña aki ta: "Famianan, un bida sano y un futuro sostenible".

E tema aki ta centra su mes dentro di e meta di "desaroyo sostenible". E obhetivo ta garantiza un bida sano y promove e bienestar di tur persona y den tur edad.

E puntanan principal riba e agenda 2030, pa Desaroyo Sostenible, ta enfoca como punto central, na pone fin na pobreza, promove prosperidad economico igual pa un y tur, desaroyo social y bienestar di tur persona, protehendo na mesun tempo nos medio ambiente. E famianan ta permanece den e centro di e bida social pa garantiza e bienestar di su miembronan, manera nan derecho riba educacion y cuido.

En particular, e politicanan



orienta na e famia por contribui na e logra e prome cinco obhetivonan di desaroyo sostenible respectu cu e eliminacion di pobreza y hamber; garantiza un bida salubable y e promocion di bienestar pa tur e ciudadanonan di tur edad; sigura oportunidadnan di educacion durante henter e bida y e logro di igualdad di genero!



MINISTERIE VAN JUSTITIE

DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN

De Minister van Justitie maakt bekend dat het Land Aruba voornemens is om openbaar aan te besteden het, middels de Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) te financieren, project:

"Het opzetten en inrichten van een bibliotheek voor de Directie Wetgeving en Juridische Zaken".

Korte werksomschrijving:

Het opzetten en inrichten van een juridische bibliotheek bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ), met als doel de vergroting en actualisering van de kennis van de juristen, die bij deze directie werkzaam zijn. De opdracht bestaat uit twee percelen:

- A. de levering van juridische en niet-juridische boeken (Perceel 1);
- B. de complete inrichting van de bibliotheek van de DWJZ (Perceel 2).

Uitvoeringstermijn:

Perceel 1: max. 3 maanden na datum van aanvang.
Perceel 2: max. 3 maanden na datum van aanvang, met onderhoudstermijn van 3 maanden.

Verkrijgbaarheid bestek: de volledige werksomschrijving zoals opgenomen in de TOR is vanaf 16 mei 2016 ter inzage beschikbaar bij DWJZ, Schotlandstraat 53, Oranjestad (tussen Ezee Brothers en Banjolux). Afschriften van de TOR zijn vanaf die datum kosteloos beschikbaar bij de DWJZ.

Inlichtingen: een inlichtingenvergadering wordt gehouden in de vergaderzaal van DWJZ op 23 mei 2016 om 10:00 a.m. Vóór deze vergadering kunnen inlichtingen schriftelijk per e-mail jarzinho.giel@dwjz.gov.aw uiterlijk 20 mei 2016 om 3:30 p.m. worden aangevraagd bij de DWJZ.

Nota van inlichtingen: de nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 25 mei 2016 en is vanaf die datum verkrijgbaar bij DWJZ en wordt verzonden naar alle gegadigden.

Inschrijving: de inschrijving geschiedt in de Nederlandse taal en uitdrukkelijk door middel van een bij de TOR gevoegd en gewaarmerkt inschrijfformulier en dient uiterlijk op 8 juni 2016 middels 1 origineel en 3 kopieën van alle verzochte documenten vóór 10:00 a.m. in de daarvoor bestemde bus bij DWJZ te worden ingediend.

Openbare aanbesteding: de openbare aanbesteding vindt plaats op 8 juni 2016 om 10:00 a.m. ten kantore van de DWJZ.

Gestanddoening: de termijn van gestanddoening is negentig (90) kalenderdagen na de uiterlijke datum van inschrijving.

Directievoering: de directievoering zal in handen zijn van de DWJZ. Op de TOR zijn van toepassing: de Nederlandse UAR 1986 en UAV 1989, aangepast aan de Arubaanse omstandigheden.

De inschrijver dient bij de inschrijving de volgende bescheiden over te leggen:

1. ingevulde inschrijfformulier;
2. bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het afgeven van een bankgarantie van 10% van de inschrijfsom;
3. overige vereisten zijn opgenomen in de TOR.

SCHOOL RECTOR

Tevens voorzitter van de directie die met ingang van het schooljaar 2016-2017 aan de slag gaat.

De school

Colegio Arubano (HAVO en VWO): een grote school, met een Rooms-katholieke identiteit, met 1.600 leerlingen en 140 werknemers. Colegio Arubano wordt beheerd door de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba. Het bestuur is in handen van de directie en een Raad van Toezicht.

Profiel

Belanghebbenden van Colegio Arubano noemen als belangrijke competenties:

- Een leider.
- Formuleert heldere verbeterplannen en -doelen.
- Empatisch communicator.
- Opereert effectief binnen de Arubaanse context.
- Relatiegerichte doener.
- Goed gevoel voor bestuurlijke verhoudingen.
- Respectvol naar medewerkers en leerlingen.
- Innovatieve ombuiger.
- Waardeert inspraak en initiatief.
- Overziet alle organisatiefuncties.
- Doorziet de organisatiestructuur en condities.
- Een optimistische doorzetter met een probleemoplossend vermogen.



Arbeidsvoorwaarden

- Een inspirerende en professionele werkomgeving met structuur en kwaliteit.
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform geldende Arubaanse wet- en regelgeving.
- Vacature voor 40 uur in de week.

Procedure

Uw schriftelijk sollicitatie kunt u richten vóór 10 juni 2016 aan: Raad van Toezicht van SMOA, ter attentie van mevrouw Gilda Kelly. Ons e-mailadres bestuursmoa@colegioarubano.aw. De uitgebreide functiebeschrijving staat op onze website: <http://colegio.ca-ict.net/>



“E proyecto ta canando segun plan”

Minister Sevinger, despues di presentacion y recorrido riba sitio di construccion na hospital



ORANJESTAD (AAN): Minister di Infraestructura Sevinger hunto cu Prome Minister Eman tabata presente na hospital pa haya un presentacion di e contratista Arellano riba e avancen den e construccion cu ta canando segun plan. Tambe nan a bishita tur cu ta trahando den hospital riba nan dia special ‘Dia di Enfermeria’. Minister Sevinger a keda contento di por a haya un recorrido na e sitio di construccion como tambe pa por a saluda y felicita e enfermero y enfermeranan riba nan dia. Minister Sevinger: “Pa loko ta e parti di construccion,

esaki ta segun schedule. Nos por a mira e comparticionnan cu ta bin den e hospital nobo. E ta un mehoracion grandi pa comunidad di Aruba. Cambernan actual di seis pashent ta bira camber pa dos of un pashent. Ta bay tin ekiponan moderno cu por duna un cuida di calidad. Esaki sin duda ta nifica un mehoracion grandi pa Aruba. E nivel di duna servicio ta bay hisa enormemente.” Minister Sevinger a manda palabranan di pabien na Prome Minister Mike Eman, Minister Alex Schwengle, na directiva y gerencia di hospital y na tur empleado di hospital cu di un of otro forma ta contribui na e proyecto aki, na AIB, na DOW, SOGA, Infrateam y naturalmente na comunidad di Aruba. “Probablemente na luna di december caba e prome pashentnan ta bay ta den e parti nobo di hospital



pa asina por cuminsa cu e trabou di renobacion di e parti existente. Ora na 2018 e hospital nobo ta cla y e parti bieu renoba, nos pais ta na un nivel unda servicio di calidad halto ta bay wordo duna. Na prome luga pa nos ciudadanonan y despues pa nos bishitantenan.” Sevinger a splica cu na inicio di Gabinete Mike Eman a haci 4 di e proyectonan mas grandi cu tabata den lachi



tira pa binti, trinta aña, un prioridad. “Nan ta Green Corridor cu ta encera un vierbaansweg, mudamento di waf di Barcadera, e ringweg rond di Oranjestad y hospital nobo. Tur cuatro ta andando na e momentonan aki. Infrateam hunto cu tur otro ministerio - di finanzas, educacion, salud, husticia etc. - y expertonan local y internacional ta percura pa

e parti di infraestructura ta cana manera mester cana pa e proyectonan wordo ehecuta. Esaki ta un vision di gobierno unda tur ministerio ta hunga un rol importante na bienestar di comunidad.” Na final Minister Sevinger a manda palabranan di felicitacion tambe na tur hende cu ta traha den cuida medico riba ‘Dia di Enfermeria’.



Modern Electronics

CAYA G.F. BETICO CROES # 19-23, ORANJESTAD, ARUBA (PARIBA DI LA MODERNA)

Tel: 588-7931 Fax: 588-7998

Email: modern@setarnet.aw



BLU ADVANCE 4.0 L2

- (i) 1.3 GHz QUAD CORE PROCESSOR
- (ii) DUAL CAMERA DUAL SIM
- (iii) ANDRIOD 6.0

AFL:115.00



BLU STUDIO M HD

- (i) 5.0" HD DISPLAY
- (ii) 8MP REAR 2MP FRONT CAMERA
- (iii) 16 GB MEMORY/1GB RAM
- (iv) ANDRIOD 5.1

AFL:199.00



ACER ICONIA ONE TABLET

- (i) 7" DISPLAY
- (ii) QUAD CORE 1.30GHz PROCESSOR
- (iii) 8GB MEMORY 1GB RAM
- (iv) FRONT AND REAR CAMERA
- (v) WIFI+BLUETOOTH

AFL:149.00



BLU 7" TOUCH BOOK

WIFI+3G

AFL:185.00



BLU DASH X

- (i) 5" HD DISPLAY
- (ii) 8MP REAR 5MP FRONT CAMERA
- (iii) 8GB MEMORY 1GB RAM
- (iv) ANDRIOD 5.1

AFL:175.00

ACER CLOUDBOOK

- (i) 2GB MEMORY/16GB
- (ii) INTEL CELERON 1.60GHz
- (iii) WIFI/BLUETOOTH
- (iv) 11.6" HD DISPLAY
- (v) WINDOWS 10

AFL:399.00



PIONEER CD/MP3/USB PLAYER

AFL:185.00



PIONEER CAR DVD PLAYER

AFL:399.00

Hot Shots Tournament un exito total na Glitz Casino



ORANJESTAD (AAN): Diamars 10 di Mei, 2016 a tuma lugar e promer Hot Shots Tournament unda varios participante a bataya pa wak ken ta gana e progressive Jackpot di mas cu 28.000 Florin, na Glitz Casino den La Cabana All Suite Beach Resort.

E Jackpot no a worde gana pero tur participante a keda contento cu loke nan a GANA participando den e Tournament cu ta tuma lugar tur Diamars 9:00 p.m.

E evento aki ta tuma lugar tur Diamars pa 9:00 p.m. .Con pa participa ta facil cu cada 15 punto acumula riba abo caarchi miembrecia bo por reclama 1 ticket, esaki ta worde deposita den un tombola y di eyan ta saka 6 feliz Ganado pa bataya ken lo GANA e premio gordo di mas cu 28.000 Florin. E premio lo keda subi I subi si no tin ganador.

Tur participante ta haya 10 min , I loke ta worde gana riba bo machine ta loke bo ta recibi den otro palabra no tin perdedor.

No lubida cu nos gran campaña pa gana un KIA Picanto 2016 a cuminsa.

Acuerdo di Colaboracion entre Universidad di Aruba y Oregon State University lo amplia oportunidad pa studiantenan Arubano

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, dr. Glenn Thodé y drs. Patrick Arens, Rector y Business Director di Universidad di Aruba (UA) a firma un acuerdo di colaboracion cu Oregon State University (OSU). E acuerdo di colaboracion aki lo beneficia e strategia di Universidad di Aruba pa amplia colaboracion internacional na beneficio di intercambio di estudiante, staff mobility y desaroyo ariba tereno di investigacion. Oregon State University ta un di e universidadnan cu ta lidera den e area di investigacion na Merca cu a aserca UA pa explora posibilidad pa intercambio di estudiante ariba tereno di programanan di investigacion y otro colaboracion academico. E metanan stipula den e acuerdo ta intercambio di facultad, actividadnan di investigacion comun, diseño y ehecucion di programa academico di termino cortico y intercambio di estudiante pa estudio y investigacion. E vice-dean di Liberal Arts College di Oregon State University, Lisa Price y su colega Bradley Boovy a bishita Universidad di Aruba e anja aki na januari pa participa na e programa di introduccion encuanto 'multidisciplinary student research' cu Universidad di Aruba ta ehecuta den colaboracion cu University College Utrecht (UCU), UAUCU programa bao guia di Eric Mijts. Despues di e bishita aki a dicide pa UA y OSU organisa un programa di investigacion pa estudiante y intercambio di personal similar cu lo cuminsa na 2017. Manera menciona prome, Oregon State ta un di e universidadnan cu ta lidera den e area di investigacion publico localisa na Corvallis,



un di e ciudadnan mas safe, mas desaroya y mas berde di Merca. Oregon State University funda na 1868 ta e 'Land Grand university' di estado di Oregon y ta un di solamente dos universidad na Merca cu tin e clasificacion di Sea Grant, Space Grant y Sun Grant. Como un e universidadnan cu ta lidera den e area di investigacion publico na Oregon cu \$308.9 miyon den fondo externo

den e anja fiscal 2015, nan tin un impacto grandi ariba e estado di Oregon y mas leu. Cu 11 colleges y 15 stacion experimental di agricultura, 35 branche regional, Hatfield Marine Science Center na Newport y OSU-Cascades na Bend, e estado di Oregon tin un presencia den tur e 36 municipio di Oregon, cu un impacto economico den e estado di Oregon di \$2.232 biyon.

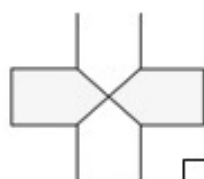
FOR SALE

a 60 year family business

Construction Company:
Oduber Contractor N.V.

For more info call 592-2155,
594-6566 or 584-5566

email:
info@odubercontractor.com



Stichting
HET WIT GELE KRUIS ARUBA

**A BO TA CUIDA UN SER KERI NA CAS ?
NOS TIN UN CURSO PA BO !
THEMA: CUIDO DI FAMILIA PA FAMILIA**

Lugar: Kibrahacha , Piedra Plat 23
Fecha: diaranson, 18 di mei
Horario: 7 pm pa 9:15 pm
Entrada: Miembro di WGK: 5,-
No miembro: 10,-



Pa informacion i registra por jama: 5234419 / 523 4444
Inscripcion ta te cu dia di 16 di mei.

Cupo ta limita !



**WE ARE LOOKING FOR:
A full time Pool TECHNICIAN**

Requirements:

- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Knowledge of Jacuzzi / Pool installations
- Friendly.
- Dependable.
- Flexible
- Speak English, Dutch and Papiamentu.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 5870021 or 5870028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

Tors4Us

coi HUNGA di calidad!



Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.



Wilhelminastraat #81 Tel:582-2207

Minister de Meza y team negociador a logra un acuerdo final cu CITGO

“E acuerdo aki ta tremendo pa Aruba, específicamente pa e habitantenan di San Nicolas”



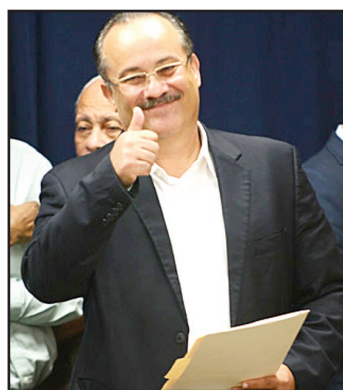
ORANJESTAD(AAN): Minister de Meza durante un declaracion cortico na prensa a cuminsa na felicita pueblo di Aruba y su coleganan pa e acuerdo final cu a logra cu CITGO. Tambe el a yama su team, encabesa pa mr. drs. Richard Arends un pa un danki pa nan trabao duro.

De Meza: “Awe, diabierna

13 di mei 2016 mi ta anuncia cu oficialmente tin un acuerdo cu CITGO pa loke ta reapertura di e refineria na San Nicolas. Pabien tur hende. Pabien na e Arubianonan trahando den exterior y cu kier bin back nan pais. Nan por cuminsa prepara pasobra pronto e acuerdo aki ta keda formalisa den ley. Nan por bin back

y yuda den e desaroyo economico di Aruba.”

De Meza, un habitante di San Nicolas a bisa di ta masha contento cu e logro aki pa San Nicolas y e hendenan cu ta biba eyan. “E acuerdo aki ta tremendo pa henter Aruba, pero específicamente pa San Nicolas y su hendenan humilde”. El a conta con ora mas di un



aña y mey pasa el a papia cu Prome Minister riba e posibilidad cu a presenta y cu mester cuminsa cana e caminda aki.

“Esaki tabata despues cu nos a bay tur caminda rond mundo pa busca un posibel operador pa e refineria. Na september di 2014 nos a firma un Memorandum of Understanding (MoU) pa despues bay den e periodo di Head of Agreements, ora a caba cu esey nos a bay cu e fase final di e acuerdo definitivo y esey ta unda nos

ta awe.”

“Awor e documentonan ta worde poni pa formalisacion di henter e acuerdo aki y involvi tur esnan cu ta participe den e ceremonia di firmamento y tambe defini unda e documento ta bay worde firma. Nos ta trahando caba riba e documentonan cu tin cu bay Parlamento pa ahustenan den leyman existente. Tambe nos ta bay crea dos compania. Un estatal cu ta yama Refineria di Aruba cu ta bira doño di tur loke tin na Sero Colorado San Nicolas y un otro compania estatal cu ta bay opera e local marketing cu ta e compania cu ta suministra y distribui gasolin, diesel, fuel oil, jetfuel etc. pa e consumo local. “E refineria for di prome dia ta bay draai riba LNG, loke ta haci’e e prome refineria berde den e hemisferio aki.

SUNDAY
RELAX
CROWN

TA HABRI TUR DIADOMINGO

• Di 10AM - 2PM •

Crown

Hues a prohibi e ehecucion di multa

Gobierno a gana su caso contra Preserva Malmok relaciona cu Ocean Z

ORANJESTAD (AAN): Gobierno a cuminsa un caso sumario contra e grupo di Preserva Malmok pa kita e presion di demanda di parti di Preserva Malmok relaciona cu e proyecto Ocean Z.

Ta asina cu den e sentencia di Corte den Promer Instancia di 13 Januari 2016, Preserva Malmok a demanda 25 mil te 100 mil Florin si Gobierno viola e sentencia y duna Zissu e cambio den e permiso di tereno di vivienda pa hotel.

Gobierno a dicidi di cuminsa e caso pasobra Preserva Malmok ta un presion cu e

demanda aki.

Tratamento di e caso tabata mainta y merdia caba Hues a dicta sentencia. Por a mira abogadonan di Gobierno mr. Sjiem Fat, mr. Canwood, abogado di Zissu mr. Kloes y abogado di Preserva Malmok mr. Gomez.

EVALUACION DI HUES:

Matutino DIARIO a logra haya e sentencia caminda Hues ta mostra cu e partidonan esta Gobierno y Preserva Malmok ta debati si Gobierno a viola e prohibicion den e sentencia y cu Gobierno lo mester paga e multa ariba menciona.

Hues ta di opinion cu e debate aki no ta relevante. Na opinion di Hues, e prohibicion den e sentencia a worde duna na momento cu e condicionnan pa cu e erfpacht ya a ser cambia caba. Hues ta haya cu e prohibicion e momento ey ya no tabatin efecto.

SENTENCIA:

Hues a bisa cu e ta prohibi Preserva Malmok pa ehecuta e prohibicion o sea exige pago di multa. Hues a stipula un daño per huicio di 100 mil Florin pa cada biaha cu Preserva Malmok haci esaki toch te na un maximo di 1 Mion Florin.

Cu e sentencia aki, ta haya su permiso pa asina habri caminda pa Gobierno cuminsa opera Ocean Z. caba cu e proceso pa Zissu

Reginald Danies ta recupera su libertad

ORANJESTAD (AAN): For di 4 Mei 2015 pa casi 11:45 anochi Reginald Danies ta deteni despues cu el a entrega su mes na warda di Oranjestad.

E tabata wordo busca pa comete vandalismo na propiedad di husticia y demas luganan.

Danies a keda interroga cerca di un fiscal durante di su encarcelacion na warda di Polis. For di Ministerio Publico diabierna atardinos ta keda infoma cu Huez Comisario a suspende su detencion cu ta pone cu den fin di siman e lo recupera su libertad. pero e ta sigui un sospechoso pa husticia unda despues lo enfrente e cargonan contra di dje den corte.

Invitacion na miembronan di OPPA pa un Mainta di Arte

ORANJESTAD (AAN)-- OPPA ta invita su miembronan pa asisti na un Mainta di Arte cu lo tuma lugar na Centro pa Nos Grandinan, Parke Jaburibari riba 27 di mei proximo di 09:00 PM – 13:00 PM. E biaha aki ta solamente 40 miembro so por participa. E actividad aki ta e arte di mosaico cu ta na encargo di sra. Enrita Werleman. Fecha pa registra pa evento aki ta for di 12 mei – 26 mei 2016 entre 9:00 AM – 12:00 PM. na kantoer di OPPA. Inscripcion pa e mainta di arte aki ta obligatorio. Sin inscripcion no tin entrada. Participacion na e mainta aki ta costa Afl. 20,00 pa persona. Esun cu bin prome ta bebe awa limpi.



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan zoekt per direct ten behoeve van de huisartsopleiding een gedragswetenschappelijk docent

De huisartsopleiding van ImSan organiseert de vervolgoopleiding tot huisarts in samenwerking en onder auspiciën van de VU te Amsterdam. Er zijn drie docenten: twee huisartsen en een gedragswetenschapper. Het curriculum is competentiegericht. Het onderwijs, zowel aan aiOS als aan opleiders wordt vraag gestuurd vormgegeven.

Funcie inhoud:

De docent verzorgt de vastgestelde en specifieke onderwijsprogramma's, is verantwoordelijk voor de uitvoering van toetsing en voortgangsadvisering en begeleidt de aiOS en het koppel aiOS-(huisarts)opleider. De gedragswetenschapper docent werkt samen met een huisartsdocent.

Funcie eisen:

Wij vragen een universitair opgeleide psycholoog, psychotherapeut of pedagoog, die beschikt over de volgende competenties:

Agogisch handelen: realiseert een constructief leerklimaat.

Didactisch handelen: realiseert evenwichtig en uitdagend onderwijs, beoordeelt resultaten en adviseert over de voortgang.

Professionaliteit: geeft blijk van investering in de eigen professionele ontwikkeling.

Het betreft een functie voor maximaal 8 uur per maand, inclusief de voorbereiding.

Voor inlichtingen omtrent deze functie dient de sollicitant(e) zich te wenden tot de coördinator Huisartsopleiding e-mail adres r.odijk@imsan.aw

Kico ta Meditacion? Dikon Medita? Y con?



**Lectura Gratis Diasabra Juni 4
10 - 11:30 AM**

Curso pa alivia y maneha symptoma di stress, ansiedad y deprecion cu yoga, ehescisio di rosea y meditacion.

Dialuna Juni 13, 20, 27 Juli 4 7.30 - 9 PM

Tel: 661-8133

www.pranaaruba.com

Afl.
125,-

The Old Fisherman
TA CELEBRANDO SU
16
ANIVERSARIO

En coneccion cu esaki tur LOCAL lo ricibi
25% descuento

The Old Fisherman ta habri di dialuna pa diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa reservacion jama 5883648

ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM - 11PM)

230.000 Florin

Analisis Politico

Evelyn Wever Croes tin rason ora cu e a reacciona ariba e ponencia cu nan a haya un contrato di huur cu gobierno pa e edificio na Tanki Flip y cu e contrato aki nan a haya financiamiento di banco sin cu tabatin un bloki poni den tera ainda. Berdad den pasado mester a rectifica e pida aki pasobra no por a prueba ki dia e financiamiento pa e edificio a keda cla.

E esencia di tur esaki ta si cu e contrato di huur a worde duna na su ruman y for di e contrato aki a worde saca e articulo cu ta stipula den cuanto tempo e por worde termina. Esaki contra tur costumber di e tipo di contratonan aki. Gobierno di MEP a cera un acuerdo di huur di 239.000 Florin pa aña. Kende lo no kier un contrato asina y ta logico cu un entrada di tanto mil Florin pa aña tur banco ta hopi positivo pa financia.

E reaccion di Evelyn ta ilustra con leu nan a cay. E ta tur feliz cu un parti di e relato di e contrato di su ruman no por a worde proba dilanti di Huez y esaki ta pone Evelyn baila di contento sin cu e ta consciente cu di e forma aki e a enfatisa e contrato incorrecto cu tabatin den e caso di e edificio na Tanki Flip.

Su actuacion ta tipico di un hende cu a perde tur “gevoel” di kico ta drechi y kico ta malo. E ta di fiesta pasobra no por a proba cu e contrato di huur cu a worde duna nan su ruman a worde usa pa haya financiamiento pa construi e edificio di Tanki Flip.

Hende por hari un rato ora lesa e reaccion di Evelyn pero e hecho cu a perde tur sinti di berguensa pa tur e miyones cu a bay pa nan famia y amigonan ta un señal severo pa futuro di e partido aki. Evelyn a muestra cu e reaccion di hubileo cu e mentalidad di pasado a keda y si mañan nan lo por ta den gobierno nan lo haci mescos cu nan a haci den e gobierno anterior. Atrrobe Evelyn a laga un oportunidad bay perdi cu e por a bin dilanti y splica cu e ta admiti cu den e gobierno anterior di MEP cosnan malo a sosode pero e lo percura pa den un gobierno nobo di MEP esaki lo no sosode mas.

E por a declara cu e prijs di casi 20.000 Florin pa luna duna na su ruman no tabata

correcto y si nan a usa e contrato aki pa presta e placa of no ta menos importante. Ta e hecho cu su ruman a haya e contrato aki tabata fout y esaki lo no por mas bao di un gobierno di dje. Dos siman pasa Evelyn a saca un di e candidatonan hoben nobo for di partido pasobra e a usa

15000 Florin for di caha di MEP. Tin un par di candidato hoben cu tin aspiracion pa sigui den politica y ta percura pa regularmente den medianan di comunicacion nan ta halando atencion pa topiconan cu nan considera importante pa nos comunidad.

E reaccion di Evelyn cu su

ruman a haya un contrato di miles di Florin di gobierno pero no por a proba cu e contrato a sirbi pa paga construccion di e edificio ta un mensahe serio pa e nobo nan

den partido. Placa di pueblo si por worde manipula di e manera aki sin consecuencia. Esaki tabata MEP y esaki a keda MEP.

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

(Siman nr. 20) 9 mei t/m 13 mei 2016

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555. Mester presenta cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl. 5,00) compaña pa un identificacion cu potret, CV, diploma, certificadonan y carta di recomendacion di Doño di trabou. Interesadonan por pasa registra 07:30 di mainta. Momento di presenta na DPL zorg pa un vestuario adecuado, si acaso bo persona ricibi un cita di biaha pa un entrevista.

NR.	COMPANIA	FUNCION
315	Don Jacinto Restaurante, Parilla & Trading nv.	Waiter (mesero)
314	Don Jacinto Restaurante, Parilla & Trading nv.	Hostess
313	Deloitte Dutch Caribbean	Manager Audit
312	De Palm Tours	Manager, Operations/Transport passengers (Cruise Operations & Planning Coordinator)
311	Wing Hung Bar & Restaurant	Barbediender (ster) vrouwelijk
310	Hua Run Supercenter	Cashier
309	Seasons & Beyond	Slager
308	Wan Li Supermarket	Schoonmaker (ster)
307	Wan Li Supermarket	Cashier
306	Sherwin-Williams	Manager, store (Store Manager)
305	Superior Tobacco Co. NV	Supervisor, Finance
304	EGS Engineering & Construction Services	Opzichter uitvoering/planning WDI (Opzichter assistant manager)
303	Sunrise Bakery & Soda Fountain	Banketbakker
302	Casablanca Jewelers	Goudsmid
301	Roos Garage	Spuiter
300	Pizza Pazza	Pizzamaker
299	Fung Shun Restaurant	Kok
298	Calidad Supermarket	Slager
297	Gran Victoria Bar Bar Restaurant	Kok

NR.	COMPANIA	FUNCION
296	Eagle Sport Club	Maintenance man (designer and supervision of artificial of artificial turf project, such as sport fields, landscape and playgrounds)
295	Certified Cash & Carry	Afval sorteerder
294	Denplex Contractor	Manager, office (Supervisor)
293	La Gracia De Dios	Cashier
292	Pico Bello Aruba Enterprises	Technische assistant (technician)
291	VIP Barbershop	Kapper
290	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Tegelzetter
289	El Chalan	Keukenhelper
288	Best Cleaning	Cleaner, night (Night Cleaner)
287	Pizza Hut	Keukenhelper
286	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Cleaner (Steward)
285	F&M Cleanig & Real Estate N.V.	Housekeeping attendant (kamermeisje)
284	Luis's Nice Creams NV	Manager, restaurant (General manager)
283	Ultimate Landscaping	Gardener
282	Welldone Supermarket	Cashier
281	Barefoot	Manager, restaurant (manager)
280	Harmony Sunshine Trading NV	Shelfpacker
279	Professionak Roofing	Painter, building (industrial painter)
278	Riu Palace Aruba	Manager, Front Desk (Front Desk Corporate Director)

IMPORTANTE:

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.

* DPL ta manda bo persona bay solicita cu un formulario (3 pagina, color blanco esaki mester wordo entrega bek na DPL dor di dunador di trabou, roos ta pa e dunador di trabou y e geel ta pa e solicitante). E prome pagina mester wordo yena completamente y firma dor di ambos partido y na final di e entrevista e dunador di trabou mester entrega esaki na DPL.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

* Por acudi entrante 7:30 di mainta na e balie di DPL.

* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555. Corda bishita nos website: www.dpl.aw

“Awor si mi por paga mi debe!”

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad de recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion

eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA

Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.comprayaeltiunfo.com

Parlamentario di AVP Donny Rasmijn:

No tabata tin solamente maltrato di bestia sino di hende tambe na e adres na Tanki Flip



ORANJESTAD (AAN): Tabata tin un situacion cu un cantidad di cacho cu a wordo mata na un adres na Tanki Flip. Parlamentario Donny Rasmijn di AVP, a splica cu loke a pasa diamars, por a mira berdad un situacion caminda cu tabata tin 130 cacho na e adres conoci cuidando y cu autoridad a yega eynan y a haci un inval, unda cu un persona a keda deteni a base di e ley di cacho cu a pasa, cu a wordo aplica riba abuso di bestia, cu esey ta castigabel.

E persona a wordo hiba warda pa esey y tambe a haya un otro persona mas, aparentemente

e mama, kende tambe tabata biba den e cas, unda cu su condicion medico no tabata dje bon ey. E situacion cu nan a haya e cas aden, a base di esey, parce cu tabata tin diferente bestia morto, autoridad a actua, hibando e cabayero aki y tambe e señora a wordo hiba pa haya tratamento medico y haci evaluacion medico. Tabata tin varios bestia morto, y alabes e bestianan a wordo poni drumi. Segun Rasmijn, por ta cu e condicion di e cachonan tabata asina malo, cu autoridad responsabel pa haci esey, cu ta Salubridad Publico y Veterinaire Dienst, a dicidi cu e bestianan mester a wordo drumi, pero no sa esey. Sigur esey ta un contesta cu kier a haya sa. Kier sa di autoridad tambe, cuanto biaha nan a haya melding pa e cas aki y tambe kico a wordo haci ora cu nan a haya e melding tambe. Tambe kier sa kico por wordo haci pa

evita tipo di situacion asina.

Cuanto di e situacionnan aki tin na Aruba. Cuanto luga tin cu hendenan cu tin hopi cacho y no tin manera pa cuida nan. E situacion aki ta muestra duidelijk cu e personanan aki no por a cuida e cachonan na un manera responsabel. Ta papia di 130 cacho y den nan si autoridad a drenta y haya bestia, pushi y cacho morto den e luga, ta papia di hasta di situacionnan horibel caminda den tur parti di e cas tabata tin e situacion ey. Parlamento sigur kier haya sa kico ta e step forward.

Sa cu paar di siman pasa tabata tin Animal Balance, caminda cu a opera casi 400 cacho, pa asina nan evita broei mas hopi, unda cu Aruba a haya un luz positivo den e direccion ey. Ta muestra cu e stepnan a wordo tuma pa bay busca un solucion di e bestianan aki y e cachonan cu ta riba caya y awor aki, ora algo asina aki

pasa, unda cu autoridad ta mata tanto cacho, e ta algo cu ta bay sali internacionalmente, unda cu por desencurasha tur e instancianan internacional cu a bin yuda, y cu ta dispuesto pa sigui yuda pa soluciona e problema aki. E por tin efecto hopi negativo tambe, segun Rasmijn.

Ta hopi importante pa autoridadnan sali afo y duna declaracionnan kico a pasa, duna e rapportnan kico a pasa, pakico a pone tur e cachonan drumi y kico nan lo haci tambe cu e meneer cu a maltrata e bestianan aki y kico tambe lo pasa cu e mama di e meneer aki. E cos pio ta, ta papia di un persona cu no por take care di su mes, cu abo como un otro persona ta cuid’e y ta lag’e den un situacion aki, ta papiando aki di maltrato di hende. Esaki tambe ta preguntanan cu parlamento kier haya sa, kier wak kico autoridad lo haci cune.

Kier mira minister di husticia y salud, pa wak con ta bay actua, kico ta e pasonan cu lo bay tuma pa evita tipo di cosnan asina. No kier pa esaki prome trece mas mal number pa Aruba internacionalmente. Mester bin cu informacionnan aki, muestra pakico a tuma e decision aki y tambe tin cu wak no solamente di maltrato di bestia, pero tambe maltrato di hende, si mira cu e señora aki, ta un señora cu tabata tin mester di trato medico y no a wordo hiba pa esaki. Tambe ta preguntanan cu tin, pasobra e ta cay bao di abuso di hende.

E clarificacion, mas informacion riba e sucedido aki, parlamento kier haya un respuesta mas pronto posibel. Di parti di Rasmijn mes, e lo bay traha un lista di pregunta pa e ministernan involvi y kier haya nan mas pronto posibel den Parlamento pa haya un contesta riba e preguntanan aki.



For more information:
Please send an e-mail with the job title as subject, your motivation letter, along with your resume to Milda Ras at humanresources@playalinda.com or fill in an application form at our Human Resources Department.



FRONT OFFICE & RESERVATIONS WE'RE HIRING

PART-TIME NIGHT AUDITOR	FRONT DESK SUPERVISOR	FRONT DESK AGENT	RESERVATIONS AGENT
Job Description Your responsibility is to supervise, audit, track and control the Front Desk related functions. Handle members/guests inquiries, requests and/or complaints adequately. Resolve guest problems quickly, efficiently and courteously.	Job Description Your responsibility is to supervise, train, and monitor the Front Office team, ensuring outstanding guests satisfaction and work to achieve a friendly atmosphere for fellow associates, members & guests while displaying exemplary performance as an example for the staff to emulate. Provide professional and courteous service to arriving and departing members/guests by providing accurate and timely information and services.	Job Description Your responsibility is to provide all guests with courteous and efficient service during check-in, check-out and throughout their stay with us, and establishing method of payment.	Job Description Your responsibility is to handle all incoming reservation calls from guests and travel agents with efficiency and professionalism. Create and process reservations cancellations, and respond to inquiries regarding facilities and services provided by the resort.
Job Requirements ● HAVO/VWO/EPI degree in Hospitality / MAVO; ● Experience in similar position is desirable; ● Be able to work with MS Office; ● Customer Service Skills; ● Ability to work night shift only; ● Ability to work accurately	Job Requirements ● EPI degree in Hospitality; ● 3 years' experience in similar position is desirable; ● Read, write, speak and comprehend the English language is a must; ● Be able to work with MS Office, SPI & Crystal Reports; ● Customer service skills; ● Ability to work different shifts and flexibility; ● Ability to work in a hectic environment	Job Requirements ● HAVO/VWO/EPI degree in hospitality; ● 1 year experience in similar position is desirable; ● Read, write, speak and comprehend the English language is a must; ● Be able to work with MS Office; ● Customer service skills; ● Ability to work different shifts and flexibility; ● Ability to work in a hectic environment	Job Requirements ● HAVO/VWO/EPI degree in hospitality; ● 2 years' experience in similar position is desirable; ● Read, write, speak and comprehend the English language is a must; ● Be able to work with MS Office, MS Access & Crystal Reports; ● Ability to type correspondences and reports; ● Ability to work independently & accurately ● Able to multitask and excellent organizational skills

**FREE
PARKING**

BARGAIN CITY

PARKING LOT CERTIFIED MEGAMALL

50% OFF

Tur cortina
Tur paña di mesa
Hopi blusa mericano
Hopi paña di mucha
Hopi shimis pa mucha muher

Set di blusa y short Afl.24,-
Hopi bata Afl.14,-
Hopi blusa size grandi Afl.15,-
Hopi torero 2 pa Afl.35,-
Shimis catuna Afl.22,-
Hopi jeans 2 pa Afl.25,-
Hopi carson 2 pa Afl.25,-

20% OFF

Tur paña di cama
Tur mat a baño
Tur mat pa porta
Tapijt grandi
2 pc set di pyjama

**UN COLECCION NOBO DI
TAS PA DAMAS / SAPATO / SLOF**

Sandalia / Cartera / Holoshi / BH y Panty / Faha /
Saya / Short / Pyjama / Cosmetico y hopi hopi mas!!!

Bin wak nos prijsnan special riba tur

AIRCO INVERTER

marca

SAMSUNG

**di 9000 / 12000 / 18000 /
24000 / 36000 BTU**

Tur hende di ALM ta reuni na Boneiro

BONAIRE ALM REUNI 2016



MEP a reuni cu board di AHATA



ORANJESTAD (AAN) -- Parlamento recientemente a haya e ley cu ta regula all inclusive. Den cuadro di e ley aki hotelnan lo wordo limita den por bende cambenan "all inclusive" te na 20%.

Pa por compronde e consecucionan mihor, parlamentarionan di MEP Evelyn Wever-Croes, Dangui Oduber y Guillfred Besaril diahuebs ultimo a reuni cu board di AHATA.

Durante e reunion a toca varios tema relaciona cu turismo.

"Ta importante pa nos compronde y conoce e industria aki bon y compronde dicon gobierno kier regula e sector di all inclusive. AHATA ta na fabor pa duna cada

hotel e espacio pa combina 'all inclusive' cu 'european plan' pa motibonan valido. Locual nos kier evita ta cu henter nos strip di hotel bira completamente all-inclusive. Y mester tin un caminda pa logra esaki sin cu e tin un impacto negativo riba nos turismo. Esey ta locual nos lo urgi cerca gobierno tambe mirando cu turismo ta nos UNICO pilar economico.

Nos reunion cu AHATA a bai hopi bon. Mi ta contento cu e informacion cu nos a ricibi, y mi ta gradici AHATA pa brinda nos e oportunidad. Nos lo sigi cu reunionnan asina pa por forma un bon opinion riba e ley cu ta wordo trata den parlamento actualmente", lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

ORANJESTAD (AAN): Pa e ocasion aki ta haci un apelacion na tur personal di ALM, sin laga niun afo: esta di gerencia, personal di oficina -reservacion- passenger handling- baggage-loading -scheduling -rampa-technische dienst -tur pero tur personal na tera, piloto y personal di cabina sin lubida ningun persona cu a yega di traha cu ALM desde comienzo y cu KLM te na su ciere na 2004 pa join e reuni aki. Ta e intencion pa hacie esun di mas grandi te awor!

E reuni aki lo tuma lugur henter un weekend na Boneiro di dia 30 di september, 1 y 2 di oktober. E ta bai ta un weekend yen di actividad. Ta bai duna honor na esnan cu no ta cu nos mas.

Pa por participa na e weekend aki y bin recorda e dushi tempo cu nos a pasa trahando na ALM como un gran familia. Bo mester inscribi mas pronto posibel. Esaki mester ta no mas tarda cu 29 di juli 2016.

Tin descuentonan atractivo di pasashi y hotel cu e coleganan di Boneiro a prepara. Pa mas informacion por



tuma contacto cu comicion na Aruba cu : Carina Tromp Van de Poel 5946869 despues di 1or di atardi of e-mail na van-de-poel@hotmail.com; tambe Adelita Erasmus na 5931552 y tambe Nidia Boye na 5931042 of via e-mail na

nidia@manriquecapriles.com.

Di antemano ta yama danki na e sponser mas grandi di e reuni di expersonal di ALM, cu ta InselAir cu tin ainda diferente ex-personal di ALM den su servicio. Mas trempan reserva mas mihor.



Deseas mejorar tu entrada personal?
Tener mejor calidad de vida?
Darle lo mejor a tus hijos?
Pagar tus deudas a tiempo?

INSCRIBETE EN ESTE SEMINARIO

2 SEMANAS DOS HORAS, DIA DE POR MEDIO
APRENDERAS:

LOS PRINCIPIOS PROFESIONALES DE LAS VENTAS
-COMO VENDER CUALQUIER PRODUCTO
COMO RECONOCER TU CICLO DE VIDA PRODUCTIVO
COMO LOGRAR TUS METAS PERSONALES
COMO MANEJAR MEJOR TU TIEMPO
COMO MERCADEAR CUALQUIER PRODUCTO.
INTELIGENCIA EMOCIONAL
AUTOESTIMA Y MOTIVACION PROPIA.

PRECIO POR PERSONA AWG 150.00 (RECIBIRAS TU CERTIFICADO)

HORA: 6.PM A 8.PM

LLAMA YA AL 739 13 83

CUPOS LIMITADOS.

INVIERTE EN TI MISMO, ESTA PODRIA SER LA MEJOR INVERSION DE TU VIDA
COMPANIES, ARE WELLCOME, PRODUCTIVITY AND EFFICIENCY GOES HAND IN HAND WITH
TRAINING AND MOTIVATION

Telefonnan di DIARIO

582-6747

Fax 582-8551

Prome Minister Mike Eman:

Areanan economico, di educacion, seguridad y te hasta agricultura ta bay beneficia di un relacion mas solido cu Merca



ORANJESTAD (AAN): "E relacion di Aruba cu Merca un biaha mas a keda fortifica," asina Minister President Mike Eman ta afirma despues di e biahe di trabou na Merca cu tabata tin un agenda sumamente yen. Nos Prome Minister a hiba reunion y combersacion cu diferente instancia y ehecutivo halto di e potencia mundial. For di

esakinan a acorda intercambio y colaboracion cu ta beneficia Aruba riba tereno di seguridad nacional, sostenibilidad, agricultura y educacion, entre otro. Merca ta wak Aruba como un aliado den e desaroyo positivo di region Caribense. Pa Premier Eman, e reaccion aki di parti di Estados Unidos ta un estimulo pa continua cu e vision cu tin na cu

nos pais. "E ta dunami un sentido di conviccion cu nos ta riba e bon caminda," asina Prome Minister Mike Eman a expresa. E ta pensa riba con hopi biaha ta tende di oposicion cu ta cuestiona si en berdad e vision berde aki ta e caminda pa cana. "Ora bo wordo presenta na henter mundo como e ehempel di pone un vision cla padilanti... Y en berdad, e no ta bay den e velocidad cu nos kier, pero tur cos mester bay den un forma responsabel pa e ta sostenibel

y duradero." Gabinete Mike Eman I y II a percura pa e lasonan entre Aruba cu Merca cada bes ta haya un profundidat adicional. E gobierno aki a habri un era nobo di comunicacion cu Merca; no solamente como un pais grandi cu ta yuda un isla chikito, pero a sinti tambe cu nos por yuda nan dor di ta un ehempel pa otro islanan. 'Merca ta mira nos como 'added value' cu nan ta tuma cu ambos man,' asina Premier Eman a indica.

A papia tambe riba Pre Clearance na aeropuerto, FOL cu ta asisti den combatimento di crimen internacional hunto cu Warda Costa di Reino. Esaki ta un situacion cu otro islanan ta envidia y anhela ya cu nan ta den situacionnan desesperante. Otro reto pa nos nacionnan bisiña ta e maneho di hubentud, cual Aruba tambe ta trahando intensivamente pa medio di e programanan manera Formacion Social y Naschoolseopvang.

Durante e encuentronan sosteni, Merca a anuncia varios programa di cooperacion financiero pa conversion pa energia renobabel den e region. Esaki sigur ta yuda Aruba tambe mirando cu mester continua cu e siguiente 50% pa 60% di nos produccion y esey ta rekeri inversionnan. Tecnologia den arkitektura y acuerdo di cooperacion cu un di e ciudadnan mas prometedor den henter e pais, ta otro di e areanan cu a keda cubri pa e bishita Minister President Mike Eman na Merca.

HOTEL TO GO

CAYA COLUMBUSSTRAAT # 4 • TEL: 585-9594

BARATIO PA UN SIMAN SO!

RIBA TUR COS DI 10% t/c 50%

Probecha!

SET DI SALA, SET DI CAMA, SOFA CAMA, STOEL, CABES CAMA, LAMPI, FRIGIDAIRE, CASHI TV, CUADRA. TUR SORTO DI MUEBLES DI HOTEL.

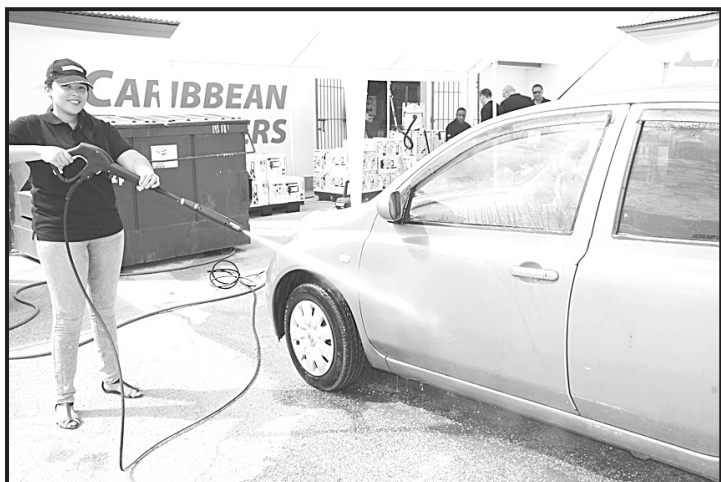
CUMINSANDO DIASABRA 14 MEI t/c DIASABRA 21 MEI

Caribbean fasteners cu presentacion di producto marca Karcher



ORANJESTAD (AAN)-- Na tin Diasabra un mainta di Caribbean Fasteners, tabata presentacion di diferente

machine di e marca Karcher,



CAYENA DEPOS FOR RENT

Units sizes: 9,10, 11,18.5 m2

- ✓ Light Fixtures
- ✓ Water
- ✓ Security Cameras
- ✓ Easy Asphalt Access roads
- ✓ Completely Fenced
- ✓ Patrol Guard
- ✓ Open 6:00 am to 10:00 pm

Call: 583.7400 or 734.8000.
Solito Trust & Management N.V.



cu ta un producto nobo pa e mercado, pero sin laga afo cu ta un marca ya hopi bon conoci den e mundo di tecnologia nobo.

Pa e mainta aki, empleadonan di Caribbean Fasteners tabata tin tur e machinenan cla pa e publico por a test nan y asina comproba cu e producto nobo aki ta esun cu definitivamente bo mester tin den servicio. Pa demostra cu e aparatonan aki ta facil pa maniobra, a laga un empleada di Caribbean Fasteners mes, demostra con facil e ta pa e por uza un di e pressure washer nan nobo, cu porcierto tin diferente por wordo uza den diferente forma.

Despues a wordo demostra un vacuum cleaner ariba un sienta cu tabata den un mondi

pa mas cu un aña y cu durante henter e aña aki a logra di retene masha hopi sushi mes, wel cu e vacuum cleaner nobo aki, e sienta a keda limpi limp atrobe.

Informacion obteni durante di e presentacion, ta bisa cu no solamente Caribbean Fasteners tin un machine na aki na venta, pero ta garantiza cu tin piesa na stock grandi y tur e machine nan aki, por wordo drecha na Caribbean Fasteners mes, si acaso un di nan logra di dañá, aunke ta hopi poco lo por tin cu yega te asina leu.

Caribbean Fastener ta recomenda pueblo di Aruba pa pasa tira un bista ariba e machine nan nobo aki, ya cu tin un machine pa cada cartera.

NOW HIRING

Experienced Cook

Must have a work-permit

info@arubaostrichfarm.com

Fax: 585-9629/ Tel: 5859630



UFC FUEL
SPORTS BAR & GRILL

9:00PM

Saturday May 14

UFC 198

JACARE & BELFORT

WERDUM & MIOCIC
CINTURÃO PESO PESADO

SILVA & HALL

AIRCONDITION

Beer Bucket + Wings \$20,-

AFL 24, 6 Beer Bucket

Chill

5835278 located Behind Ling & Sons supermarket

Un mahos bista den becindario di Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN)-- Ora cu bo mira e imagen di e auto kima cu tin casi na entrada di Parke Arikok, pa ser mas exacto net pariba di Palo Marga, bo por pensa cu esaki

ta un potret di autonan kima na Iran of Iraq.

Pero e berdad ta cu e auto kima aki, ta un mahos bista y net caminda diariamente hopi

Turista ta pasa. Ta di spera cu e mahos bista aki wordo kita mas lihe cu ta posible, sea pa su doño of pa autoridad nan cu tin Turismo na pecho.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 2 juni 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, gelegen te Saliña Cerca in Aruba, plaatselijk bekend als kavel 1 van het "Chuchubi Residences" verkavelingsplan, groot ongeveer tweehonderd vier en veertig vierkante meter ($\pm 244 \text{ m}^2$) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, zoals nader omschreven in particulier meetrapport van Caribbean Surveying & Civil Solutions met nummer 62-2006 van een november tweeduizend zes, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling, Sectie C nummer 770 (index: D8602).

Inzetprijs: Afl. 60.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 18 mei 2016 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift (in eerdere advertentie is abusievelijk 25 mei 2016 vermeld).

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

_comentario

Mi apoyo di Enid de Kort den Dia Internacional di famia: "Famia: e piedra angular di e sociedad!"

Pa Mercedes Monge

Nunca prome, manera awenda, e famianan ta perdiendo comunicacion entre su miembronan, inclusive esnan bibando den e mesun cas.

Un preocupacion grandi cu e Departamento di Asunto Social, vooral su seccion di Bida y Famia tin, y asina a sali na cla den entrevista cu Enid de Kort, ta e kibramento di famia pa diverso motibo.

Pero e falta di comunicacion a bira di moda, y un di e factornan ta cu cada ken, mayornan y yiunan, tin den man un celular cu tur sorto di red inclui, unda por chat cu amigonan of famia mes bibando di punta pa punta di mundo, sin kita afo e guy, e chick, y mas.

Esaki a bin ta formando un addendum na e problemanan ya conoci y existente den tur comunidad: e problemanan entre pareha cu ta vulnerabiliza tur miembro di e famia, y unda e posibilidad pa caba den divorcio ta "un djis aki".

Esaki, y logicamente otro factornan tambe, por hiba e yiunan cu ta esnan cu mas ta worde afecta cu desintegracion di nan famia, den uso di alcohol y/of droga. Of un di e partnernan den e pareha cu a kibra nan relacion por bay tambe riba e caminda aki, y na final worde rechaza pa nan propio yiunan y demas famia. Sa sosode!

Fuera di esey, den entrevista cu de Kort, nos a papia di separacion di famia debi na e fenomeno di migracion, ora cu e mayornan ta sali di nan pais den busca di un mihor futuro pa nan y nan famianan, y ta laga nan yiunan atras, kizas sin posibilidadnan di trece nan na e pais unda nan ta bay residencia.

Y den e mesun entrevista aki nos a papia tocante e alehamento den famia di yiunan, por ehemplo, pa motibo di a cambia di religion! Increible, nos tin un solo Dios, pero manera su presencia ta worde interpreta pa un of otro grupo religioso, ta trece separacion den un hogar.

Pero kizas e factor mas conoci, ban bisa mas tradicional ta e famianan disfuncional. Tin hopi mucha y hoben cu ta biba den cas, kieren bao di mesun dak, pero no tin hogar. Nan no tin un figura paterno pa sostene nan, pasobra e moneer aki cu ta nan tata biologico, no ta ocupa di nan at all. Podise e mama ta bira mama y tata (mi ta kere ta kiza mayoria biaha), pero tambe podise cu e ta coi su caminda bay tambe anto e yiunan ta keda pa nan cuenta, sea cerca otro familiar cu mescos cu por haci un papel perfecto pa nan di tata y mama tog, por ta hende abusador tambe.

Hopi biaha esaki ta haci cu hopi mucha y hoben na edad hopi tempran ta forma parti di gangs y ta scoge camindanan net robes, contan nan worde acogi y atendi un caminda unda nan ta identifica cu un grupo kizas den situacionnan similar. Esaki ta e hobennan cu no ta worry mas pa un bon futuro, maske cu si tin excepcionnan, y e caminda directo pa nan ta dia di manjan mata un hende y bay cera, of worde mata.

No mester laga afo e consumismo casi descabeya di ultimo temponan cu tambe ta envolve parti di nos hobennan. Tin mayornan cu ta haci tur nan esfuerzo pa lanta nan famia dignamente, pero e yiunan kier cosnan material cu e mayornan no por proporciona nan, y kico ta pasa? Nan ta haci cualkier cos cu por genera entrada pa nan cumpra, adkiri, locual nan ta desea na e forma mas facil posible, entre otro, prostitucion (femenino y masculino). Esaki ta un realidad hopi tristo cu tambe den nos comunidad nos conoce, maske cuanto nos no kier reconoce, no kier habri wowo pe, y e consecucionan por ta drastico.

Enid de Kort cu respaldo di su coleganan kier pa worde establece na Aruba un departamento exclusivamente pa famia, pa duna guia na mayornan y yiunan, pa respalda nos hubentud, pa trata e problemanan mas cerca posible di nan raiz, y mi ta apoya esaki profundamente y di henter mi curazon. Ojala e proyecto aki di Enid haya sosten di tur autoridad competente riba tereno social na Aruba, y ohala internacional tambe, pa nos famianan bolbe ta "e piedra angular di nos sociedad"!

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER SORTEO 13 Mei 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0802 1971 4875	9063 0563 4312	6393	MERDIA 5944 6342 7924	ANOCHI M 6948 6161 9948
LOTTO DI DIA				
MEI:01-12-21-23-30				
BIG 4 M				
7710 A				
6345				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty

REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928

Twelve Step Meetings	AA
NA ALANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
---------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984

Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 42 dia
Pa concierto di Enrique Iglesias na Aruba.

— 225 dia
Pa Celebra Pasco di Nacimiento na Aruba.

— 232 dia
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.

— 501 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

14 Mei: Dr. Vis

15 Mei: Dr. Vis

NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

14 Mei: Dr. Algera

15 Mei: Dr. Adriaenssens
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

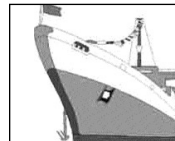


**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—14 Mei 2016
Solo ta baha: 6:57 p.m.

—15 Mei 2016
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 6:58 p.m.

—16 Mei 2016
Solo ta sali: 6:15 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 18 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)

—Diahuebs 19 Mei 2016:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 18:00)

—Diaranzon 25 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)
Pacific Princess:
(06:00 - 16:00)

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**

**SOS
TELE
AYUDO**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



14 + 15 Mei 2016:
Dr. M. v/d Linde
Savaneta 44
Tel: 584-7678

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consul-
ta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 13 Mei 20121

07 14 21 29

... **Mega Ball 01**

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: Tin 1 ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 3 ganador di Afl. 500,-

4^o Premio: Tin 63 ganador di Afl. 50,00

5^{er} Premio: Tin 58 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 17 Mei. 2016
Afl. 340.000,00



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

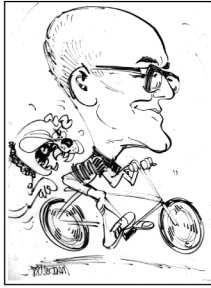
Garage Centraal
Aruba N.V.

SC

Skina di
CLYDE

Di bishita na Monumento Militar y Sinagoganan Hudiu Historico di Tunisia

Skirbi pa: Clyde Harms



— PARTI 1 —

Mi difunto señora Beatriz (d.f.m.) tabata Hudiu Sefardita di nacemento. El a crece como miembro fiel di e snoa (sinagoga) *De Tempel* di e grupo Sefardita Reforma na Corsow. Despues cu el a caba MULO su famia a muda di Corsow pa Aruba caminda casi tur e Hudiuun tabata pertenece na e division etnico Ashkenazi kendenan tin custumber y ritualnan diferente di e Sefarditanan. Beatriz a stop di observa e tradicionnan religioso, pero ki ora cu nos tabata na un luga caminda tin un sinagoga Sefardita Reforma nos tabata asisti na un servicio.

Tempo cu mi a bay traha na Libia mi mester a presenta prueba cu mi ta Cristian, sino mi lo no a haya permiso pa traha aya. E rekisito aki no tabata existi oficialmente pa mi señora, pero nos a wordo adverti cu gobierno lo no tolera un empleado stranhero casa cu un Hudiu. Pesey, Beatriz su hudaismo a keda un secreto durante e shete añanan cu nos a biba na Libia y e aña despues cu nos a biba na Saudi Arabia.

Nos a lesa cu na Tunisia ainda tabatin hopi comunidad Hudiu cu sinagoga historico y bunita y nan tabata Sefardita. Mi señora a keda masha intriga y kier a bishita por lo menos algun di e lugarnan ey. Como ami semper tabata interesa den historia di Guera



Ruinanan imponente na Carthago, Tunisia ta data di epoca fenicio.

—Foto World Travel.

ta dispuesto pa paga miles di dollar pa un pochi asina si e ta legitimo. Pero, mi a pensa cu e lo ta un bunita souvenir y mi a ofrece un dollar dunando e di compronde cu mi no a kere su storia. Despues di varios baybin mi a logra cumpra e pochi pa tres dollar. E anochi ey ora cu nos a topa algun colega di Esso na e hotel, un a bin gaba con el a cumpra "un pochi di e epoca Fenicio pa solamente 25 dollar". "Reduci di 50!" el a enfatisa. Ora cu mi a mustre esun cu ami a cumpra pa tres dollar e por a yora.



E Muraya di Desconocidonan, na Carthago, Tunisia tin 2,714 number di soldanan Mericano MIA, "missing in action" den batayanan na Noord Afrika durante e di dos Guera Mundial

—Foto U.S. AFRICOM

siglo, un edificio impresionante di pafu y un interior ascetico. Di Tunis nos a core pa e Isla Djerba. Nos a yega di bishita Djerba taña prome, pero den calidad di turista comun, buscando souvenir y sacando foto pa muestra nos famianan. E tempo nos no tabata sa di e famoso Synagoga El Ghriba. Lo ke a capta nos atencion e tempo tabata e turistanan muher Aleman "topless" na un di e beachnan na un pais Musulman.

— Parti 2 den un proximo edicion —

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com



De Tempel, un tempo e snoa Sefardita Reforma di Corsow.
—Foto Archivo di Autor

Na 1972 mi señora y ami a dicidi di tuma un vacantie di un siman pa recore e lugarnan cuminsando na Carthago cu ta keda net pafu di Tunis. Na Carthago tabatin dos sitio historico hopi interesante: E ruinan di e epoca Fenicio y e santana di soldanan Americano cu a perece den batayanan na Noord Afrika.

E ruinan ta impresionante pero no tanto pa nos cu na Libia hopi biah a bishita Sabratha y Leptis Magna cu tambe tabata di e mes epoca. Loke ta memorabel pa mi ta e experincia cu mi tabatin cu un Tunisio cu a ofrece mi un pochi chikito di klei. El a hura cu ta un original, saca di e ruinan y pa comproba, el a muestra mi cu ainda e pochi tabata cubri cu santo. "Regis" (barata), el a bisa mi, "solamente 50 dollar". Mi a hari den mi barba.

Cualquier museo na Europa of Merca lo Loke si a impacta nos tur tabata e santana Mericano cu ta keda menos di un miya di e ruinan di Carthago. Riba un tereno di casi 110 mil meter cuadra, tin graf di 2,814 solda Mericano cu a muri den batayanan na Noord Afrika. E grafnan ta riba fila nechi banda di otro cu spacio pa hendenan cana rond. Loke tambe a impacta nos na e santana tabata e

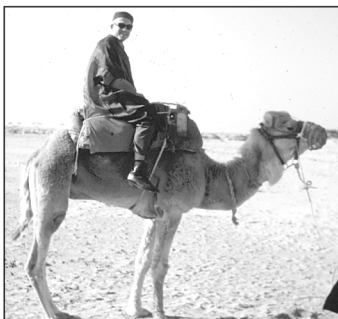
Muraya di Desconocinan. Den e muraya di graniet tin 3,724 number graba di soldanan "missing in action", (M.I.A.) den e batayanan na Noord Afrika te na Golfo di Persia.

Prome cu nos a bandona Tunisia, nos a bishita e *Beit Mordekhai Synagoge* cu tin un historia di hopi



E santana na Carthago, Tunisia di soldanan Mericano cu a perde nan bida den batayanan na Noord Afrika durante e di dos Guera Mundial

—Foto U.S. AFRICOM



E autor riba un camel na Djerba, Tunisia durante un bishita di turismo na 1970.

—Foto archivo autor

Kiwanis Builders Club di Mon Plaisir College ta organisando un PROM pa tur estudiante di scol secundario

ORANJESTAD (AAN): E miembronan di Kiwanis Builders Club di Mon Plaisir College ta organisando un PROM night cu e tema Enchanted Forest pa tur estudiante di tur scol secundario (MAVO, HAVO/VWO y EPB).

E idea tras di e prom ta pa trece e experincia di un prom manera ta conoci na merca y otro pais den exterior, aki na Aruba. Ta pesey e miembronan ta trahando duro pa organisa un anochi inolvidabel pa tur hoben cu ta interesa pa atende e Prom night.

E evento lo cuminsa pa 7 pm na e Caribbean Ball Room na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino. Ariba e anochi aki bo lo por spera hopi sorpresa y un momento inolvidabel. Lo tin un photobooth disponibel caminda tur hoben por saka nan prom picture, y lo caba pa 11 pm.

Ticket nan ta obtenibel cerca tur miembro di Builders Club di Mon Plaisir College. E prom night ta un evento organisa door di estudiante pa estudiante.

Pues mayornan of maestronan interesa por promove e prom night aki cerca tur hoben y encurasha nan pa atende esaki.

Ariba e Facebook page di Builders Club Mon Plaisir College (www.facebook.com/BcMPC) tin un campaña caminda nos lo elegi e miho PROM-POSAL. Pa participa bo lo mester LIKE e Facebook page di Builders Club Mon Plaisir College, post bo video di bo PROM posal y tag bo friends pa asina nan por like e.

Kiwanis Builders Club di Mon Plaisir College lo kier a invita tur hoben di tur scol secundario pa cumpra nan ticket y experience e prom night aki dia 3 di juni na Hilton Ballroom pa 7 pm – 11 pm.

ACCIDENTE



Yama
Tipline
di
DIARIO

582 2239

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		4	5					
		1	9			3		
7	3		4				8	
4	5	2						
						1	7	3
	6				4		5	1
		7			8	2		
					7	9		

Difficulty Level ★★★★★

5/14

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Bo horoscopo di dia

- Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES

Ta recomendable pa bo descansa mas y pa bo hiba un estilo di bida mas saludable, principalmente relaciona cu cuminda. Number di suerte: 29 - 41
- Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO

E siman aki ta carga di sorpresanan pa bo. Bo lo sinti bo hopi uni na personanan cu ta stima bo. Number di suerte: 83 - 20
- Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS

Na nivel laboral cosnan ta bayendo hopi bon. Bo ta sinti cu bo ta unda bo kier y nan ta cuminza balora bo. Number di suerte: 53 - 18
- Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER

Bo tin algun luna purbando di cuida bo alimentacion y bo rutinanan ta cuminza duna resultado. Number di suerte: 45 - 18
- Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO

Bo ta duna hopi importanica na e temanan di cas y bo kier haci tur cos hunto cu bo famia. Number di suerte: 12 - 93
- Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO

Ta recomendable pa bo descansa mas y pa bo hiba un estilo di bida mas saludable, principalmente relaciona cu cuminda. Number di suerte: 29 - 41
- Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA

Na nivel sentimental ta bayendo bo hopi bon. Bo sa loque bo kier y con pa logre. Number di suerte: 73 - 10
- Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO

Si bo ta den pareha esaki ta un siman di restruccion. Si tin algo cu bo no ta gusta bo ta papie. Number di suerte: 43 - 76
- Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO

Bo ta mas alegre awe y creativo cu custumber. Bo tin e forza necesario pa avanza den bo proyectonan. Number di suerte: 15 - 28
- Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO

Actividadnan den aire liber ta yudabo relaha tensionnan. bo ta mustray ta sinti bon y esey ta haci bo feliz. Number di suerte: 63 - 29
- Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO

Bo mester biba inmensamente e periodo aki y disfruta di e demostracionnan di afecto di bo sernan queri. Number di suerte: 30 - 65
- Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS: - Na final di siman bo poder di desucion ta specialmente efectivo. Number di suerte: 39 - 82

BUSCA PALABRA

V S N N J U H M G L Y D S Y U
I B L P A G V G Q V S A E Q K
T A O A S R S Q X G O D G D E
S K U Z R D W H O F Y I U E M
Y Y Z T W T M Q T A N M I N P
R E S P O N S A B I L I D A D
Z H M G W B M E G Y O N A E J
L M K K E O I C M S L A M L C
E K W V L V E O O I Z N E I T
U V Q O A L E H G T R U N M K
F N G V M J A R D R U T T O K
J I D C S T D W K X A Q E S Q
A O S O N I M U L O V F W N N
B E R E N H E I N B U Q I A F
X Z V A L O E R U A X D S A O

- AUREOLA
- LIMOSNA
- SEGUIDAMENTE
- VENTAHOSO
- AUTOBIOGRAFIA
- OFTAMOLOGIA
- TRIMESTRAL
- VERKOUD
- BERENHEIN
- RESPONSABILIDAD
- UNANIMIDAD
- VOLUMINOSO

2	4	9	3	1	7	6	5	8
1	7	8	9	6	5	3	2	4
3	5	6	8	4	2	7	1	9
5	2	3	1	7	8	9	4	6
8	9	1	4	5	6	2	7	3
7	6	4	2	3	9	5	8	1
4	1	7	6	2	3	8	9	5
9	3	5	7	8	1	4	6	2
6	8	2	5	9	4	1	3	7

Difficulty Level ★★★★★

5/11

Dicho di dia

Miho paña kibra barica jen, cu sport
morto di hamber
(Miho gasta placa na cos util y no na cos
di pronk)

ASTEC ta mara na cumplimento cu reglanan internacional

Ta maneha waf na Barcadera cumpliendo cu reglanan di siguridad

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs ultimo a presenta un situacion fastioso na entrada di waf, durante control rutinario na porta. Algun Recherche di Aduana no ta contento cu e reglanan di siguridad y como tal, hunto cu nan sindicato SADA, a dicidi di blokia entrada y salida di nos waf. Consecuentemente nos waf di carga no por a opera normal y riba diabierna e accion di protesta a continua.

Mester menciona cu ora a opta pa muda waf di Oranjestad pa Barcadera, a opta tambe pa profesionalisa e operacionnan, haci nan mas eficiente, mas moderno pero specialmente mas sigur. Cu esey den mente, ASTEC, e operador exclusivo di nos waf di carga na Barcadera ta responsabel pa garantisa Aruba Ports Authority (APA), cu ta mantene reglanan estricto di siguridad. Waf di Aruba mester cumpli cu e codigo di "International Ship and Port Facility System", conoci tambe como



ISPS, cu ta e reglanan minimo di siguridad pa waf, barconan y autoridadnan di Gobierno. Na aña 2004 a reenforza e reglanan aki, den cual ta prescribi e responsabilidad nan di Gobierno, agencia di barco, personal cu ta aborda barconan y empleadonan di waf. Meta ta pa detecta menazanan pa siguridad y tuma medidanan preventivo pa evita incidentenan cu siguridad cu por afecta barconan of facilidadnan di waf den comercio

internacional. Manera por a spera, despues di e atakenan terrorista dia 11 di september 2001, mundo henter a revisa medidanan di siguridad pa cu aeropuerto y wafnan, den cual aspectonan di siguridad a bira prioridad. Bisando esey, un di e reglanan importante ta pa na tur momento tin un bista fiho di e cantidad di hende riba tereno di waf. Na mes momento pa sigura kende y kico ta drenta waf di Barcadera. Pa por logra esey, ta necesario conta y controla tur hende y obheto cu ta drenta of sali for di e

facilidad di waf na Barcadera, incluyendo autoridadnan di Gobierno. Aunke tur ta compronde y ta consciente di e reglanan internacional aki, toch algun Douane Recherche ta nenga di "swipe" nan badge pa drenta waf of sali for di waf, pa motibo cu ta sinti cu nan ta autoridad. Aki a presenta un diferencia di opinion, pa cual ASTEC a informa APA, kende tambe ta para riba cu no por desvia for di reglanan di ISPS, pa ningun hende of departamento. ASTEC ta haci un suplica riba directiva di sindicato SADA, pa tene cuenta cu e accionnan di protesta tin consecuencia serio pa operacion di waf, pa e integridad di waf den mantene reglanan di siguridad internacional y sin lubida daño innecesario na nos economia. No cumplimento na reglanan di siguridad por tin consecuencia grave pa nos

industria di barco, pasobra ningun agencia kier drenta cu nan barco na un waf cu no por garantisa e medidanan minimo di siguridad. ASTEC ta lamenta masha cu, aunke e departamento di Aduana ta bon consciente di tur e reglanan aki y ta na altura di tur aspecto di siguridad, cu toch ta opta pa tuma un actitud intransigente cu no ta laga mucho espacio pa ASTEC cu cana camindanan legal pa por garantisa cu no ta falta na cumplimento cu reglanan di ISPS y cu e concesion firma cu Aruba Ports Authority N.V. ASTEC N.V. ta existi desde September 1983 y ta conta cu no menos di 70 empleado bon entrena pa ofrece e miho servicio posibel na tur barco di carga cu mara na nos waf. Anualmente ta descarga entre 300 pa 400 barco di carga. ASTEC N.V. ta partner cu Aruba Ports Authority (APA NV) den construccion, financiamiento, operacion y mantencion di e terminal nobo di waf di carga situa na Barcadera.

CLEARANCE SALE - 30% OFF CASH + CARRY!!
PVC sch.40 pipe + fittings 1/2" - 2"; PVC 110 + 50 mm fittings; "Raynor" 8' x 7' + 8' x 8' garage doors; leishi di palo; "American Standard" lavatory faucets; bandera cu mensahe; "Centoco" plastic, toilet seats; "Weihrach" air pistol.

E&E Trading
Tel: 588-2828
Sabana Blanco # 1-B
Dakota (Rondweg)

HACI DUSHI Y BAILA DUSHI CU BADU FULL LIVE
Awe Diasabra 14 mei
10:00-2:00
MOTIN CENTRAL BAR

**E REY DI CREDITO TA FURA**
Paradise Upholstery
Fura bo set di sala y haña bek, sin nada na man, **POR PAGA DEN 10 LUNA.** Nos tin hopi colleccion di tela
Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway

**ANUNCIO/BLBA/055/16**

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III", Mediator di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Siguiete referendum lo wordo teni bao empleadonan di:

- number **EMPRESA** : **Satex Agencies Aruba N.V.**

- fecha referendum : **Diabierna, 20 di mei 2016**
- duracion referendum : **5:00 pm – 5:30 pm**
- Luga : **Kantoor di Mediator di Gobierno, Dr. Henriquezstraat # 19**

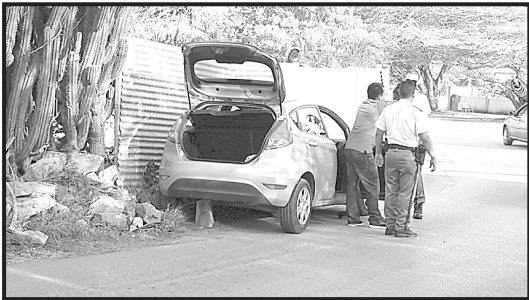
b. Na dicho referendum lo participa e sindicato:
Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 13 di mei 2016.

Aruba, 13 di mei 2016

Mediator di Gobierno
Sr. Anselmo Pontilius

Auto a slip den birada y accidenta na Macuarima



ORANJESTAD (AAN): Mainta treman 7:15 un dama den un auto Marca Ford numera A-10603 a coy e lorada pariba di Leo's Towing na Macuarima cu mucho

velocidad. El a perde control baha caminda ranca transhi y mondi y finalmente subi algun baranca banda di caminda. E dama a keda hopi spanta y emociona. A pidi ambulance

na e sitio, pero no mester a bai hospital. Daño na e auto no tabata mucho grandi. Takelwagen mester a hala e auto pasobra cu el a keda poco pega.

Eddy Ras di Democracia Real

Prome cu traha riba proyectonan pa futuro mester traha prome riba e parti financiero economico

ORANJESTAD (AAN) -- Den comunicadonan anterior mi a trece dilanti cu a base di estudionan hasi te awo, cu na region di Noord tin demanda pa un MAVO / HAVO / VWO y na region di Paradera mester di un scol basico mas. Apesar cu mi ta conciente cu e scolnan ta di super prioridad y cu tin mi atencion, como gobierno bo mester traha pa drecha e situacion financiero economico prome cu cuminsa cu otro proyecto. Si bay traha di biaha riba e scolnan cu tin demanda pa nan, como

gobierno bo ta bay haya bo ta bay busca un instituto pa financia e scolnan. Bo ta haya bo ta busca financiamiento pasobra como gobierno bo mes no tin e manera financiero pa traha nan actualmente. Esey kiermen cu mas financiamiento ta mas debe pa pueblo di Aruba. Na e momentonan aki e debe nacional di Aruba ta mas cu 80 % di Aruba su GDP (entrada di gobierno). Kiermen di cada florin di pueblo, mas di 80 cen ta bay na paga debe. E debe cu pais Aruba tin

no por core mas for di dje y mester percura pa e no sigui crece. Esey ta hasi cu si bay busca financiamiento pa traha proyectonan, lo ta un maneho irresponsabel. Pa evita cu debe di Aruba ta sigui crece mester drecha e parti di economia. Pa por drecha e economia bo mester habri mas empleo cu por ofrece mihor salario. Na Aruba na e momentonan aki tin un solo pilar economico, cual cu ta turismo. Si bay sigui crea empleo den turismo, no kiermen cu necesariamente ta bay tin miho salario. Y



Karel Maduro di MEP:

Net Melvin Tromp y Marlon Sneek ta duna mal ehemplo cu bebemento di alcohol



ORANJESTAD (AAN): Segun Karel Maduro di MEP, pueblo di Aruba, antes nan tabata bisa “suta e burico pa e core!” Awendia atrobe pueblo mester recore na esaki pa drecha den Parlamento di Aruba.

Recientemente Parlamento di Aruba a pasa e ley di no por bende alcohol na menor di 18 aña. Tremendo iniciativa di parti gobierno di Aruba. Pero, bo ta haya dos miembro di e mesun Parlamento aki, casi tur dia (24/7) sinta ta bebe na e lugar cu yama Hamaca.

Aki mi ta referi na sr. Melvin Tromp, cariñosamente yama

“EL Buro” y na sr. Marlon Sneek. Ki ehempel bo ta duna e hubentud di Aruba, siendo cu abo mes a presenta e concepto di e ley pero bo ta haciendo promocion y dunando mal ehempel di bebemento na e hubentud di Aruba. Un bon ehempel bal mas hopi cu mil palabra y shen ley! Sr. Marlon Sneek, kende awor ta sinti su mes mas sagrado cu e propio Papa, tabata envolví den mas cu un accidente bao di influencia di alcohol.

Un di nan el a gaña riba un primo di dje pa colmo. Con lo tabata si morto a cay den e ultimo aki? E primo a

bay cera pa Marlon Sneek? No ta un berguensa pa bo mira e parlamentario Marlon Sneek tur pishi ta duna declaracion na Polis den prensa? Parlamentarionan di AVP a bira gonchie na Aruba, sin berguensa, sin escrupulo, sin manera y sin integridad. Pa e simpel echo di ta bao di influencia di alcohol durante e accidente y di ta tur pishi den prensa, ya caba tabata suficiente motibo pa tuma bo retiro for di Parlamento.

Mi ta haya reclamo di hopi hende cu ta haci uso di Linear park, cu a costa mas cu 10 miyon Florin, cu ta casi tur dia nan ta mira sr. Melvin Tromp (lesa EL BURO) ta bebe manera cu no tin mayan. Su cas ta na Hamaca nan ta puntra? Tremendo ehempel pa hubentud sr. Tromp ta! Anto su persona a vota voor pa e ley di bendemento di alcohol. Un ley cu sr. Sneek mes a guía y promove. Anto net nan dos ta e dosnan cu ta dunando un mal ehempel pa hubentud!

A yega e momento pa pueblo cuminsa reclama pueblo su derecho riba e 13.000 Florin cu pueblo ta paga e parlamentarionan aki. Of sikiera pidi presidente di Parlamento pa cambia e post di e pago na nan den e presupuesto di Parlamento. Kit’e for di riba salario y pone esaki riba Donacion, pa motibo di handicap parlamentario. Mescos cu Parlamento ta bay haci cu e pagonan na sr. Herde.

alaves keda den un solo pilar economico ta hasi bo como pais vulnerable. Bo ta vulnerable pasobra si turismo cay, inmediatamente Aruba su entrada ta cay. Momento cu economia di un pais cay, e problema economico ta comberti den problemanan social y criminalidad. E ta comberti den problemanan social y criminalidad, como cu problema economico ta bin cu mas desempleo. Cu empleo of sin empleo hende mester sigui biba. Y personanan cu no tin entrada pasobra no tin empleo, ta di unda nan lo haya di come? Pa es motibo PDR a bin ta traha pa bin cu mas pilarnan economico. Tres pilarnan economico cu PDR a bin ta traha riba nan ta: Reapertura di refineria, cual na e momento nan aki ta den negociacion y nos lo sigui e desaroyonan.

Fast Ferry entre Aruba, Corsou y Bonaire
Economia di internet.
Door di establece mas pilarnan economico, bo ta crea empleo cu miho salario y mas variacion den profesion. Cual cu ta hasi cu empleadonan actual y esnan den futuro por tin un trabou cu ta pas mas cu nan personalidad. Door di tin miho salarionan riba Aruba, e habitantenan tin mas manera pa hasi nan compras. Door di drecha e benta riba Aruba, bo ta drecha e economia. Cu miho salario, directamente empleadonan lo contribui mas na e primanan di beneficianan social (AZV y AOV) y loonbelasting. Y pa medio di drecha e forsa di compras, directamente comerciantenan ta contribui mas den caha di gobierno pa medio di impuesto cu nan mester cumpli cu nan. Door di expande e economia pa medio di mas pilarnan economico, e GDP di pais Aruba lo mehora y inmediatamente finansanan publico lo tin mas forsa. Banda di drecha e parti financiero economico, e finansanan publico mester wordo maneha na un manera responsabel y cu madurez.

OC EQUIPMENTS FOR SALE - MAY 2016

Description
Pettibone Crane, 18 Tons (F2)
Weld Machine, (Miller), # 5
Weld Machine, (Miller), # 27
Air Compressor 185 CFM
Air Compressor 750 CFM #C7
Manlift Snorkel 126 FT Capacity
8 Pack Welding Machine Miller - MARK VIII
Gear Box, Detroit Diesel (Pettibone Crane #6)
471- GM Diesel Engine + transmission
Chrysler Voyager Mini Van
IVECO Diesel Generator, 120 KVA (220V, 3 Phase)
Caterpillar Diesel Generator, 130 KVA (220V, 3 phase)
Sheet Metal Plate Shear, 1/4" x 10' Cap, 22 Tons
Stress Relief Machine Copperheat 6-Way
Enerpac Bolt Torgueing equipment (w/pump)
Office Trailer 20 Ft x 20 Ft (B&U)
Pick-up Truck - Mazda

TEL: 584-5566 / 584-4426

Deporte Local

Fanaticonan Tricolor ban yega y yena stadion, RCA a la Carga



ORANJESTAD (AAN): Na Juli 2015 Dt. Veron Albertsz a tuma over di Dt. Omar Tromp un ekipo Campeon di Aruba. Acompaña pa Joy Rosa, Glen Sambo, Felix Malmaceda, Icho Matos y Danny Kelly a hiba RCA "Big Wheel Lottery powered by Powerade & Interprint" na Campeon di Copa Don Elias Mansur September 2015, Campeon na Bonaire di Copa Inter Regional ABC November 2015, Campeon Copa Betico na januari ultimo y Campeon di Campeonato regular 2015-2016 cu un record di 51 punto den 18 wega hunga. Mehorando asi-

na RCA su record di 2002 cu 47 punto. Un logro historico ganando 17 wega, igualando otro record di añanan 50 poni pa Aruba Juniors. Awe Soldatnan di Solito ta para dilanti play-off unda cuatro ekipo lo lucha pa e titulo maximo. RCA tin 33 titulo Nacional di AVB, 2 Campeon Liprof, 1 Copa Antillano y ta prome Campeon Pais Aruba 1986. Desde 2011 RCA tin un racha impresionante, clasificando playoff tur anja, yegando final na cuatro ocasion y a titula tres champion. Awe RCA ta invita tur fanatico tricolor di Punta Basora te West Punt

pa yega stadion y ban apoya e hobennan cu sacrifica dia y nochi pa yega aki nan. Tambe ta felicita Steven Melchor e hoben medio campista cu a bay cu e titulo di maximo goleador di campeonato regular, nada menos di 22 gol anota. Di Solito, Companashi, Sero Patrishi, Sero Blanco, Tanki Leendert, Socotoro, Rancho y vecindario ta spera tur hende riba pia diasabra rumbo pa Dakota unda lo topa e Abehanan den nan Cueva pa 7or di anochi. Na benta tin banderines pa auto y e uniform original di wega color royal blue "RCA pa Bida"



Club di Dam Arowak ta organiza e aña aki torneo ABC den e weekend venidero

ORANJESTAD (AAN): Diabierna awor pa 3:00 di atardi, lo start e di 10 edicion di torneo di dam ABC aki na Aruba. Aruba a cuminsa cu e torneo aki na 2004. Despues Corsow a organiza esaki, sigui pa Bonaire. Tabata tin algun aña cu esaki no por a wordo organiza. E aña aki, Aruba a toca turno pa organiza esaki y alavez ta e di 10 biaha cu e ta wordo organiza.

E formula ta lo siguiente. Cada isla lo wordo representa door di 2 team. Y cada team tin 2 hungador. Teamnan di Aruba lo hunga contra teamnan di Corsow y di Bonaire. Pero e 2 teamnan di e mesun pais lo no hunga contra otro. E teamnan di Aruba ta Team 1: Henri Knepa y Delbert Alexander Team 2: Juan E. Nisbeth y Mario Jansen.

Dus e teamnan di Aruba lo bay hunga cu e 2 teamnan di Corsow y Bonaire. Un total di 4 wega lo wordo hunga door di cada hungador.

E promer rond lo start diabierna awor (13 di Mei) pa 3:00

di atardi den Centro di Bario Tanki Leendert. Team-1 di Aruba lo topa cu team-1 di Bonaire

Team-2 di Aruba contra team-2 di Corsow Y team-2 di Bonaire contra team-1 di Corsow. E segundo rond lo wordo hunga e mesun diabierna pa 7:00 di anochi.

Diasabra e tercer rond lo start pa 10:00 di mainta y e ultimo rond ta start diasabra pa 3:00 di atardi. Tur weganan lo wordo hunga den Centro di Bario Tanki Leendert.

Diadomingo tin clausura. Nos lo start pa 12:00 di merdia cu un BBQ na nos huesped nan di Corsow y Bonaire sigui pa entregamento di premio na e ganadornan.

Fanaticonan di dam ta bon bini, pa sigui e desaroyo di e weganan. No mag di haci desordu si den sala di wega. Un wega di dam ta un wega di pensa, y mester ta keto den sala di wega. Despues di e weganan por analisa y duna comentario riba e weganan.



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

**Yama
Tipline
di
DIARIO**

Tel: 582 2239

Deporte Local

Sv Britannia Frisian Flag / Bright Bakery ta cla pa playoff 2016

ORANJESTAD (AAN): E grandioso final di Aruba su futbol 2015/16 lo cuminsa awe diasabra 14 mei 2016 den stadion Guillermo P. Trinidad ora cu Sv Britannia Vitamalt / Total Finance lo enfrenta e dragonan di Noord esta Nac/Wash pa 9'or di anochi. E apertura oficial di playoff lo cuminsa for di 5'or di atardi ora cu AVB lo tin un apertura colorido cu actividadnan pafor di stadion. E prome wega lo ta entre R.C.A. contra di Dakota pa 7'or di anochi. Sv Britannia Vitamalt a hunga un total di 18 wega di cual nan a gana 14, empata 2 y perde 2. Sv Britannia a anota un total di 50 goal den 18 wega hunga y a ricibi 16 goal contra. Pa locual ta playoff 2016 Sv Britannia Sport4All lo tin T-shirt

na un suma chikito y tambe lo tin sticker pa auto. Sv Britannia ta bou encargo di staff tecnico; Marvic Bermudez, Jona Lake, Eduardo Loefstop, Frank Velazquez, Andre Koolman y Juraine Croes. Hungadornan cu a forma parti di e team exitoso pa campeonato 2015/16 ta; Kendrick Dania, Adrian Donayre, Lionel Kaarbaan, Derwin Donato, Carl Geerman, Miguel Gutierrez, Danni Mozo, Luis Murillo, Rodymar Paeasch, Pierre Estiverne, Theric Ruiz, Pheadrick Baromeo, Benedicto v/d Biezen, Carlos Caro, Jaisley Boekhoudt, Myron Carrion, Luis Estreada, Jean Marc Farro, Margin Kock, Cristian Navarro, Jaython Odor, Renier Paraez, Johnatan Ruiz, Luuk de Werd, Onno Doeland, Jean

Claude Farro, Randy van den Heuvel, John Lugay, Sven Spikker, Sebastian Montoya y Franklin Ortiz. Sponsornan cu a hasi posibel campeonato 2015/16 ta; Frisian Flag, Bright Bakery, Total Finance, Vitamalt, Gatorade, Pizza Hut y Sport4All. Directiva y hungadornan ta invita tur fanatico di bon futbol y fanaticonan di Sv Britannia cu ta tur rond di Aruba y especialmente nos hungadornan di Lifida pa bin apoya nos hoofdklas cu lo lucha pa e titulo di Aruba. Sv Britannia ta desea tur 4 team cu a clasifica pa playoff tur clase di exito y tambe nos ta desea tur e referee nan tur clase di exito y cu e mihor team den playoff titula campeón di Aruba. Biba Aruba.



Basketball Na Aruba Ta Sigui Crece

ORANJESTAD (AAN): Weekend tras di lomba, e secretaria general di Aruba Basketball Bond, Valeska Milton, a bishita e isla di Puerto Rico pa un workshop di FIBA 3X3 basketball. IBF(International Basketball Federation) na Switzerland cual ta bow di FIBA a acerca na cuminsamento di aña 2016 tur e islanan caribense-cual nan a nombra como Antilles- pa e isla nan aki(cual Aruba tambe ta forma parti di dje) por experiencia e torneo di 3X3 basketball. E torneo aki ta birando asina grandi mundialmente cu tin "World Championship 3X3" y "World Tour 3X3". E torneo aki ta wordo hunga cu 1 basketball hoop riba mitar di un cancha di basketball envez di 2 basketball hoop manera nos conoce akinan cu ta un torneo normal di basketball di 5X5. Locual ta hasi e torneo aki hopi interesante pa tur basketball lovers rond mundo ta e sistema di punctuation caminda tur hungador di basketball por registra nan mes cual ta e 3X3planet (online). E sistema aki ta duna e hungador un chance di haya ranking full rond mundo. Esey kiermen cu un hungador por showcase su mes a base di e plataforma aki y asina haya reconocimiento internacionalmente y tambe e hungadornan mas

jong por asta haya chance di wordo escohi pa haya un full/partial scholarship. Pa nos di Aruba esaki lo ta un torneo additional aparte di nos torneonan cu nos tin pa e delaster 2 aña nan aki. E torneo aki ta un exigencia di parti di FIBA cu mester tuma lugar tur aña. Locual ta dushi y atractivo di e torneo aki ta cu e hungadornan lo no mester ta forma parti di ningun equipo y e por ta un team di 1 sexo so (damas of caballeros) of e por ta un mix di tur 2 sexo. Aruba Basketball Bond ta focus pa organiza e torneo di e 3X3 aki entre Juni 2016 y October 2016. Nos lo ta acercando tur e media nan y tambe un par di sponsor nan potential pa asina por hasi e evento aki uno grandisimo. Den pasado algo similar a wordo organiza door di un distributor local y e tabata grandioso. Durante di e evento aki lo no tin solamente e weganan pero tambe best 3-point shooter, best dunker y tambe un All-Star game. Basketball lovers, players, parents, ex-basketball players....keda pendiente y follow nos riba facebook (www.facebook.com/arubabasketballbond) pa asina haya mas informacion pronto. Tambe lo por inbox nos of manda un email na arubabasketballbond@gmail.com.

Tumazu Billiard commercial ta start Sali diadomingo awo

ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo 15 di Mei, Tumazu Billiard commercial ta start Sali. Lo tira lot 6:30pm y wega nan ta cuminsa 8pm. E torneo lo ta bay ta pa 5 luna tur diamars, diahuebs y diabierna p a8'or di anochi. Tur e wega nan ta bay tuma luga na Tumazu Disco Bar, situa den De La Salle Straat #41. Tur fanatico ta keda cordialmente invita pa bin presencia

con e team nan manera: Vipers 2 Fast 4 U, Bad Dogs, Flor Sheim Sluggers, Mira nan Mira Nos, Sharp Shooters y Tumazu Billiard Team lo bataya contra otro pa cinco luna largo. Tumazu ta gradici e siguiente sponsornan cu ta; Cerbes Chill y Dewars White Label cu por a laga e torneo aki start Sali. Pa mas informacion yama 297-5608373

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

582 2239

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting su team ta cla pa e di 7 Gold Coast Taekwondo Cup 2016



Awe play-off 50+ ta start riba veld di Bubali

Campeonato 50+ FEDEVETA 2016

President: Edmund Fraser (593.74.25)

Tesorero: Randy Tromp (592.55.44)

Secretario: Franklin Fingal (593.87.88)

Dedica na: Theo Ruiz (Bubali)

Mario Tromp (Nacional)

Edgar "Gachi" van Cleef (Inter)

NO TIN WAITING TIME

	Fecha	Veld	Official	Ora	Team	vs	Team	Score	Refree
56	14-May	Bubali	Bubali	5:30	Nacional (2)		Jong Brazil (7)		
57				7:00	Roma (1)		Britannia (8)		
58				8:30	SCA (3)		Bubali (6)		
59				10:30	Arusur (4)		Inter (5)		

	Row Labels	Games Played	Sum of win	Sum of draw	Sum of lost	Sum of GF	Sum of GA	Sum of GD	Sum of Point
1	Roma	9	7	2	0	26	6	20	23
2	Nacional	9	7	1	1	24	5	19	22
3	SCA	9	7	1	1	23	8	15	22
4	Arusur/Athletic	9	6	0	3	21	8	13	18
5	Inter	9	4	1	4	16	12	4	13
6	Bubali	9	4	0	5	15	15	0	12
7	Brazil Juniors	9	3	0	6	9	21	-12	9
8	Britannia	9	2	0	7	5	24	-19	6
9	Caravel	9	1	1	7	9	36	-27	3
10	Teachers	9	0	2	7	3	16	-13	2
11	Grand Total	90	41	8	41	151	151	0	130

ORANJESTAD (AAN): Despues di a hunga 11 diasabra a resta 8 team cu lo bay batalla cu otro pa e titulo di Campeon 50+ di Aruba su futbol veterano.

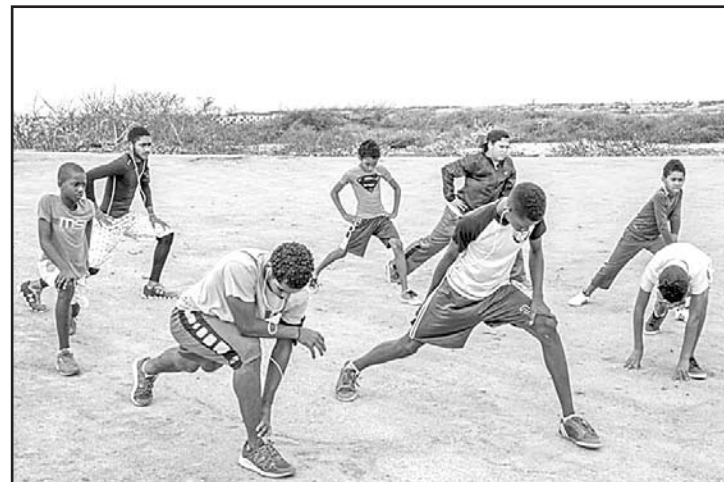
Veld di Bubali lo ta e lugar unda lo hunga 3 diasabra tras di otro pa saca e campeon. E campeonato 50+ a wordo dedica na 3 persona cu a yuda engrandece nos futbol na Aru-

ba. Nos lo honra sr. Theo Ruiz di Bubali, sr. Mario Tromp di Nacional y Sr. Edgar "Cachi" van Cleef di Inter.

E prome wega lo start pa 5:30pm unda Nacional cu a caba number 2 di standing lo topa number 7 esta Brazil Juniors. Pa 7:00 lo start Roma cu a caba como number 1 di standing vs Britannia cu a caba net number 8 pa clas-

ifica. Pa 8:30 lo start SCA di paradera cu a caba number 3 contra Bubali number 6. E ultimo wega lo start pa 10:00 unda Arusur/Athletic cu a caba number 4 di standing lo topa Inter cu a caba number 5.

Nos ta invita amante di futbol bin wak wega di nos grandinan di futbol.



ORANJESTAD (AAN): Diasabra ultimo e team di Train Hard Fight Smart a train duro na Grape Field den preparacion pa e di 7 Gold Coast Taekwondo Cup cu ta tuma lugar diasabra awor dia 14 di Mei na Centro di Bario Brazil. E evento ta cuminsa pa 10'or di mainta cu diferente categorianan tras di otro.

Na Grape Field no tabata tin mercy pa ningun hende, Brazil Taekwondo Stichting tin su lema cu ta Train Hard Fight Smart y ta pesey ta train duro pa asina sigui mantene e status ey. Training na Grape

Field a cuminsa na e banda panort di e anker cu varios ehercicionan, sigui pa coremento bay north y zuid. Clifford Rasmijn ta trahando duro cu e team pa nan ta bon prepara pa cualkier evento. Esaki ta e di 7 Gold Coast Taekwondo Cup y ta e di dos clasificacion pa Best of the Best cu ta dia 1 di October 2016. Pa diasabra awor e team di 7 atleta cu lo bay bringa pa e Best Team Cup ta consisti di e siguiente atletanan: Danon Delamore, Rasheed Lowe, Hakeem Lowe, Jourde Klaber, Zahyon Klaber, Schandirow Schimdt y Joshua Klaber.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Cueto fuerte y Greinke un biaha mas cu dificultad



PHOENIX (AP): Riba papel e bataya entre Zack Greinke y Johnny Cueto mester tabata un duelo di pitcher, pero Diahuebs anochi un biaha mas Greinke tabata tin dificultad riba monticulo pa Arizona Diamondbacks, mientras cu Cueto si tabata tin un bon actuacion pa San Francisco Giants.

Cueto a tira 7 inning fuerte den cual el a permiti 2 careda, 2 base por bola y 8 hit, mientras cu el a poncha 9 bateador. Greinke di otro banda a permiti 24 careda den e 5 weganan cu el a cuminsa na cas, mientras cu aña pasa el a permiti 19 careda den 17 wega na cas.

LeBron James ta bisa cu e fecha cu e ta bay retira un dia, ta depende di su yiunan



CLEVELAND (AP): Strea di NBA LeBron James a bisa Diahuebs cu e ta bay prolonga su carera di hunga, tanten cu su tres yiunan permiti esaki.

will soon face a triple-team he can't beat.

“E decision ta practicamente den mannan di mi yiunan di berdad”.

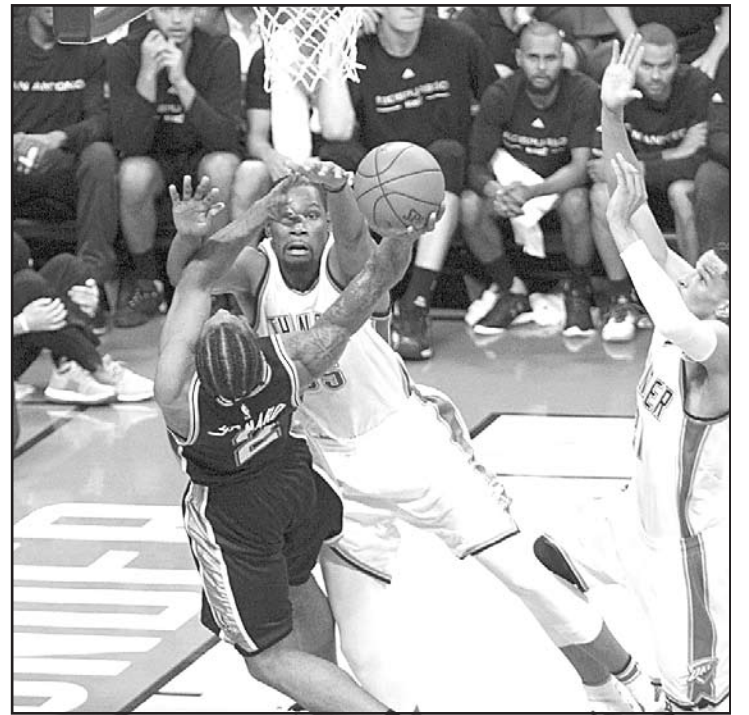
Esaki segun James di 31 aña, kende ta den su di 13 temporada como profesional.

“Nan ta bay lagami sa ora cu nan ta cansa di wak mi bay”, el a sigui bisa.

James y su casa Savannah tin dos yiu homber y un yiu muher.

LeBron Jr. tin 11 aña, Bryce tin 8 aña, mientras cu Zhuri tin 19 luna.

Thunder cu tremendo defensa ta elimina Spurs



OKLAHOMA CITY: E serie di playoffs den Western Conference entre Oklahoma City Thunder y San Antonio Spurs a cuminsa cu un tremendo sota cu Spurs a duna OKC, ganando cu un diferencia di 32 punto.

Hopi a pensa cu esaki lo por ta un indicacion di cua direccion e serie lo bay .

Sinembargo, Thunder a drecha su wega y a gana e di 6 wega di serie 113-99 Diahuebs anochi.

Oklahoma City asina a gana e serie 4-2 y San Antonio ta bay cas.

E duo dinamico di OKC Kevin Durant u Russel Westbrook tabata tremendo y e wega di defensa di full e equipo a stroba Kawhi Leonard, Tony Parker y LaMarcus Aldridge di anota suficiente pa Spurs.

Durant tabata maximo anotador di e wega cu 37 punto, mientras cu Westbrook a caba cu 28 punto 11 asistencia.

Awpr Thunder ta bay prepara pa e reto grandi di enfrente Golden State Warriors den e serie final di playoffs di Western Conference.

Vardy eligi como hungador di aña na Inglaterra



LEICESTER: Jamie Vardy a wordo eligi como hungador di aña na Inglaterra.

Prensa Ingles a hasi anuncio di esaki Diabierna.

Vardy e temporada aki a anota 24 gol pa Leicester City, cu sorprendentemente a bira campeon di Premier League e temporada aki.

“Esaki ta increibel”.

“Ken por a pensa cu mi lo por a logra algo asina”, segun e atacante, kende 4 temporada pasa tabata hunga den di 5 division di Inglaterra.

Sponsor Barclays a hinca e panel den otro, cu a scoge Vardy como e mihor hungador.

E panel ta consisti di hendenan di mundo di futbol, periodista y fanaticonan.

DEPORTE INTERNATIONAL

Kershaw ta poncha 13 bateador y ta permiti solamente 3 hit y Dodgers ta gana Mets 5-0



LOSANGELES(AP): Clayton Kershaw ta riba un bon racha di triunfo y ta hasiendo esaki na un manera hopi eficiente. Diahuebs anochi el a tira un wega completo den cual el a permiti solamente 3 hit, pa yuda Los Angeles Dodgers gana New York Mets 5-0. Kershaw a poncha 13 bate-

ador, mientras cu Yasmani Grandal a bati un homerun di 3 careda pa contribui y Chase Utley a yuda cu un batazo solitario. Den su di 250 wega, Kershaw (5-1) a uza 108 lanzamiento y el a permiti solamente 1 base por bola. Kershaw awor tin un record

di 7-0 den 10 wega di temporada regular contra Mets, cu 74 ponche. Dodgers den prome inning caba a anota 4 careda contra Bartolo Colon y New York no a logra bin bek, pasobra e bateadornan tabata tin hopi dificultad cu e lanzamentonan di Kershaw.

Price ta poncha 12 bateador, Betts y Bogaerts ta bati homerun y Red Sox ta bati Astros



BOSTON (AP): David Price a traha duro durante ultimo siman, pa coregi algo den e manera con e ta hasi su lanzamentonan y esaki a funciona hopi bon. Diahuebs anochi den e wega di Boston Red Sox contra Houston Astros. Price a poncha 12 bateador, Mookie Betts a bati un homerun di tres careda y Xander Bogaerts a bati uno di 2 careda, pa yuda Red Sox gana e wega 11-1. Tabata di 5 triunfo consecutivo di Boston.

“Mi a permiti mi mes di drenta den mi posicion di poder”, segun Price, kende a sigui bisa cu durante e ultimo 4 dianan el a traha duro riba esaki. Jackie Bradley Jr. a bati dos hit y a prolonga su racha di wega consecutivo cu hit na 18. Bogaerts a impulsa 3 careda y a hisa su average na .331. Price despues di no tira mucho bon den su ultimo salidanan, a permiti solamente 1 careda den 6 inning y 2 tercio.

Djokovic ta bati Nadal na Roma



ROMA: Novak Djokovic a logra yega quart final di e torneo Masters na Roma, door di gana Rafael Nadal den un tremendo partido Diabierna. Despues di 2 ora y 24 minuut, e tenista di Serbia a gana e

Espana, kende ta e mihor hungador di gravel den historia, 7-5, 7-6. Tabata un milagro chikito cu Djokovic a gana e wega den dos set, mirando cu den ambos set e number un di mundo a cay atras un break.

Den di dos set Nadal te hasta a haya 5 set point riba su propio servicio, pero e no a logra gana e set. Djokovic awor mescos cu e dos añanan anterior, ta na caminda pa gana e torneo.

Ibrahimovic ta anuncia cu e ta bay bandona Paris Saint Germain



PARIS: Diabierna Zlatan Ibrahimovic a confirma cu e ta bay bandona Paris Saint Germain na final di temporada. Sinembargo, e campeon Frances a bisa cu eventualmente e strea Sueco lo bolbe den un rol di management. “Mi ultimo wega mayan na Parc des Princes”. “Mi a bin manera un rey y mi ta bay manera un leyenda”, Ibrahimovic a skirbi riba su cuenta di Twitter. Asina el a caba cu speculation cu e lo por prolonga su contrato cu PSG. Ibrahimovic, kende tin un

contrato te cu 30 di Juni, ta bay hunga su ultimo wega awe na cas den Ligue 1 contra Nantes. Tin hopi speculation rond di unda e ex hungador di Ajax, Juventus, Inter Milan, Barcelona y AC Milan ta bay hunga proximo temporada. Hopi ta bisa cu e chens ta grandi cu e lo bay hunga den Premier League na Inglatera, otronan ta bisa cu e atacante di 34 aña lo bolbe hunga pa AC Milan y otronan ta bisa cu e lo por termina su carera den MLS na Merca.

Noticianan for di Hulanda

Polis ta bay haya 188 miyon euro extra e aña aki



DEN HAAG: Polis Nacional di Hulanda e aña aki ta bay haya 188 miyon euro extra. Esaki ta skirbi den e asina yama 'Voorjaarsnota', cu riba prome di Juni ta Sali afo oficialmente. Fuentenan di Telegraaf rond di Binnenhof a confirma Dia-bierna locual Nieuwsuur a

meld den su programa. E aparato policial tin un problema financiero grandi. Segun Nieuwsuur, 86 miyon euro di e suma di berdad ta placa nobo. E otro 102 miyon euro for di algun tempo caba lo mester tabata destina pa polis, relaciona cu e extra gastonan di e

cuerponan policial cu mester a atende cu e crisis di refugiado. 'Nationale Politie' tin di haber cu un financiamiento structural mucho abao, segun Erik Akerboom na final di Maart, ora cu el a subi como Comisario di Nationale Politie.

Saskia increíblemente a gana Postcode Loterij tres biaha



HULANDA: Hopi hende ta purba di gana tur tipo di loteria y mayoria hende no ta logra esaki, mientras cu tin cu tin e suerte di gana un lotto of algo semehante 1 biaha. Saskia di 53 aña di Amsterdam ta un persona cu aparentemente hopi suerte. El a gana e famoso Postcode Loterij tres biaha. E loteria tin di haber cu e code di e area den cual bo ta biba. En total el a gana 70.500

euro. E premionan a cay na 2006, 2010 y awor na 2016. El a splica cu el a gana e premionan di 2006 y 2010 na su adres actual, pero e tabata tin un lot di e adres unda cu e tabata biba antes. Na 2000 el a muda for di e cas ey, pero e no a para e loteria di cobre pa e lot di e adres ey. Pues asina el a logra gana awor un biaha mas.

Surinameñonan a subi caya den un protesta masal



PARAMARIBO: Noticia for di Hulanda ta muestra cu entre 5 y 10 mil hende a manifesta den capital di Suriname esta Paramaribo. Nan kier muestra bon cla na Presidente Desi Bouterse cu nan ta cansa cu e crisis economico y financiero di e pais. E manifestantenan a reuni den

centro di ciudad, despues di cual nan a cana bay na e oficina di Bouterse, pa entrega un manifesto. E presidente mes no tabata tey, pero su director a atende cu esnan cu tabata protesta. E accion a wordo organiza door di parti di e mundo comercial, otro organizacionnan y

partidonan di oposicion.

No tur sindicato y organizacionnan di mundo comercial a participa sinembargo. Algun ta pensa cu pa Sali for di e problema ta mihor pa drenta den un dialogo cu Gobierno.

Manifestacion contra presentacion di rapper anti-homosexual 'Steen'



HULANDA: E organizacion COC ta bay organiza un manifestacion contra un show di rapper Steen den Melkweg na Amsterdam. E club pa integracion di esnan homosexual ta haya cu Steen ta un persona cu odio contra homosexualnan y nan kier pa su presentacion den fin di siman wordo para. COC a keda hopi desapunta ora cu Melkweg no a nenga

tacion.

Den pasado e artista a hasi varios remarke di insulto y menaza den direccion di hendenan homosexual. Riba Twitter entre otro Steen frecuentemente ta skirbi tweets agresivo riba homosexualnan. Asina el a yega di priminti di un dia construi un campo di concentracion special pa esnan homosexual.

Noticia Internacional

Turkia a conforma cu nan a mata 3.000 militante di Estado Islamico



ANKARA, Turkia: Forzanan Turco a mata alrededor di 3.000 militante di grupo Estado Islamico na Siria y Iraq, segun presidente Turco, Recep Tayyip Erdogan, insistiendo cu ningun otro pais a iguala nan esfuerzonan contra grupo extremista. Erdogan tambe a considera “despreciable” paisnan cu a acusa Turkia di apoya milicia Islamico. Hefe di ehército Turco a

estima un cifra di 1.300 militante di Estado Islamico abati na Siria y Iraq. No tabata posible pa tuma contacto cu asesornan di Erdogan pa aclarea discrepancia entre cifranan.

“Algun pais a alega cu Turkia ta yuda Daesh. Ningun pais na mundo a lucha manera nos”, Erdogan a bisa, uzando un acronimo Arabe pa referi na Estado Islamico.

Panel di Nacionnan Uni a condena Israel pa uso “excesivo di fuerza”



GINEBRA: Un panel anti-tortura di Nacionnan Uni a expresa preocupacion riba denuncianan di “uso di fuerza excesivo”, incluyendo mortal, pa forzanan di seguridad Israeli den zonan Palestino.

Comite Contra Tortura, bao hurisdiccion di comision di derechonan humanos, a duna di conoce nan “observacionnan final” riba Israel y otro cinco pais —Francia, Tunicia, Arabia Saudita, Turkia y Filipi-

nas— como parti di nan investigacionnan.

Den un informe di 12 pagina riba Israel, comite a menciona denuncianan di uso excesivo di fuerza pa forzanan di seguridad Israeli den manifestacionnan of represalia di atakenan contra Israelinan, y di restriccionnan na acceso cierto zonan na Gaza. Nan tambe a critica politica Israeli di detencion administrativo, cu ta aresta sospechosonan y ta mantene presonan sin cargo durante lunanan.

Israel a “rechaza categoricamente” e informe, y

vocero di gobierno, Emmanuel Nahshon, a insisti cu “Israel no ta uza fuerza innecesario”.

E comite a bisa cu 700 persona, incluyendo 12 menor di edad, aparentemente tabata bao detencion administrativo. Co-presidente di e panel, Jens Modvig, a bisa cu e detencionnan administrativo por wordo prolonga “durante varios luna, hasta añanan”, casi sin acceso na detenidonan.

Israel a defende e sistema como medida necesario pa preveni atakenan Palestino.

Siguiente fase di revocatorio contra Maduro lo cuminsa dia 3 di Juni

Siguiente fase pa activacion di un referendum revocatorio contra presidente Venezolano, Nicolas Maduro, lo cuminsa dia 3 di Juni, autoridad electoral a anuncia, ignorando exigencia di oposicion pa firmanan wordo valida di inmediato.

Socorro Hernandez, rector di Consejo Nacional Electoral (CNE), a bisa cu 2 di Juni, recientemente a finaliza auditoria di formularionan cu ta contene 1,8 miyon firma entrega pa oposicion pa activa e

consulta.

“Desde 18 di Mei hasta 2 di Juni haci un auditoria di e formularionan”, e funcionario a señala den un entrevista cu canal gubernamental VTV.

Despues di finaliza contamento di firma, CNE lo digitaliza entre 16 y 20 di Mei, y despues lo cuminsa cu auditoria, el a agrega.

Oposicion a entrega 1,8 miyon di firma dia 2 di Mei pasa, aunke nan tabata tin mester di solamente poco menos di 200.000 pa pidi activacion di revocatorio.

CNE a duna un luna pa cumpli cu e rekisito, tempo cu e organismo finalmente lo dedica na revision di firmanan.

Pero coalicion opositor Mesa di Unidad Opositor (MUD) a exige cu, despues di conteo, CNE tuma siguiente paso y convoca esnan cu a firma pa valida esaki cu nan fingerprint.

Den caso cu e firmanan wordo valida, MUD mester recolecta cuatro miyon mas den tres dia pa e revocatorio wordo convoca.

Miembro di cartel di Sinaloa a wordo deteni na Bogota



BOGOTA: Autoridadnan Colombiano a detene den aeropuerto El Dorado di Bogotá, Raul Edmundo Sepulveda Alvarez, un ciudadano Mexicano cu tabata wordo busca pa Interpol bao di peticion di Merca, pa delito di narcotrafico den cartel di Sinaloa.

Sepulveda, di 35 año di edad, a yega Bogotá procedente di Cancun (Mexico), Departamento di Migracion di Colombia a informa den un comunicado.

Segun autoridadnan, e detenido tabata desde 2001 “parti activo di cartel di Sinaloa”, pa transporta y distribui droga den Estado di Texas, na Merca.

Detencion di Sepulveda ta resultado di intercambio di informacion cu ta existi entre Colombia y Mexico, como tambe un alerta di Centro Estrategico Conhunto di Analisis Migratorio (CECAM), segun director di El Dorado, Henry Corredor.



Noticia Internacional



Presidente suspendi di Brazil, Dilma Rousseff, hunto cu su abogado Jose Eduardo Cardozo, a duna un conferencia di prensa, den residencia presidencial Palacio Alvorada na Brasilia, Brazil. Rousseff lo keda den residencia presidencial apesar di voto di suspension pa Senado. Awo Senado tin te cu 180 dia pa yega na un huicio politico y vota pa su retiro permanente.

Merca a trata cu Rusia seguridad di operativonan aereo na Siria

WASHINGTON: Funcionarianan di Departamento di Defensa di Merca y di Ministerio di Defensa di Rusia a renova compromiso di mantene protocol di seguridad den operativonan militar aereo na Siria, Pentagono a informa. Vocero di Pentagono, Peter Cook, a indica cu subsecretario den funcion di Seguridad Internacional, Elissa Slotkin, y director di Planificacion Estrategico, teniente general Kenneth McKenzie, a trata cu nan coleganan Ruso, mantenimiento di acuerdo pa evita enfrentamentonan na Siria. E memorando di entendimiento militar a wordo acorda entre ambos pais aña pasa, despues cu Rusia a cuminsa ataca desde aire posicion di forzanan opo-

tor na lider Sirio, Bashar al-Assad. Merca ya a opera riba espacio aereo Sirio den su campaña pa combati Estado Islamico (ISIS), na unda ambos banda a establece protocol pa evita enfrentamento y malentendido. Desde October, funcionarianan di Defensa di ambos pais a mantene contacto pa renova compromisonan adopta. Segun Cook, “combersacionnan constructivo y tur dos banda a yega na acuerdonan pa mantene discusionnan nobo riba seguridad den futuro”. E memorando di entendimiento no ta establece zonanan di cooperacion of intercambio di inteligencia riba obhetivonan na Siria, segun Pentagono.



Union Europeo a extende controlnan di frontera



BRUSSELS, Belgica: Union Europeo a autoriza cu efecto inmediato pa Austria, Alemania, Dinamarca, Suecia y Noruega mantene controlnan di frontera den funcionamiento durante hasta seis luna pa controla ola di imigrante. Controlnan mester wordo “dirigi y limita den su al-

cance, frecuencia ubicacion y tempo, na loke ta estrictamente necesario pa responde contra amenaza serio amenaza y salvaguardia politica publico y seguridad interno”, UE a indica den un comunicado. E cinco pais mester informa entre nan, con y na unda nan lo realiza e con-

trolnan. Alemania a reintroduci controlnan di identidad aña pasa pa controla yegada di miles di migrante. Camindanan legal pa mantene controlnan na vigor mester a caduca diabierna, si no tabata tin un decision di UE.

Santos a boga pa “intercambio di informacion” pa combati corrupcion

LONDON: Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, a participa den Asamblea di anti-corupcion di London, na unda el a destaca importancia di “intercambio di informacion” pa combati e consecucionnan y protege esnan cu ta denunci’e. Santos a bisa den un sesion, cu a conta cu participacion di presidente di Sri Lanka, Maithripala Sirisena; Minister di Husticia den funcion di Spaña, Rafael Catalá, y activista den materia di lucha contra corrupcion na Rumania, Laura Stefan. Presidente Colombiano a considera cooperacion internacional vital pa combati

corrupcion, destacando cu delito organizado semper tin algun tipo di conexon, y a duna como ehempel, cartelnan di droga, manera di cocaína den su pais. E tambe a resalta importancia di recurri tecnologianan nobo pa localiza corrupcion y a menciona caso di asina yama ‘Papelnan di Panama’, cu a revela recientemente alcance di inversionnan di rico y famoso den paraisonan fiscal. Durante e asamblea, Colombia a compromete pa reforza lucha contra corrupcion atravez di un mehoracion di politica di prevencion y haciendo cu corruptonan rindi cuenta.

Gobierno Britanico a invita Santos na e conferencia debi na su compromiso cu lucha contra e delitonan, atravez di Estatuto Anti-Corupcion, di 2011; Ley di Transparencia y Acceso na Informacion Publico, di 2014, of Ley di Lucha contra Contrabando, di 2015. E pais suramericano a compromete pa comparti cu otro pais y organizacionnan internacional informacion relaciona cu condena y sancionnan imponi contra persona of companianan di parti di autoridadnan Colombiano deriva di casonan di corrupcion.



Noticia Internacional

Huez federal di Merca a dicta na fabor di republicanonan contra “Obamacare”



WASHINGTON: Huez Federal a dicta na fabor di legisladornan republicano den su demanda contra reforma di salud conoci como “Obamacare”, señalando cu Gobierno Mericano ta uzando di manera inconstitucional, fondonan publico pa baha prijs di acceso di servicionan sanitario.

Huez Federal Rosemary Collyer, nomina pa presidente republicano George W. Bush, a indica cu Gobierno federal no tin competencia pa gasta fondonan publico sin cu esaki wordo aproba especificamente pa Congreso.

Apesar di decision, e reforma sanitaria lo sigui activo, mirando cu Gobierno por presenta un apelacion. Collyer a señala como hustificacion miles di miyones di dolar entrega na companianan di seguro cu ta participa den programa “Obamacare” pa reduci prima y gastonan fuera di cobertura cu usuarianan cu menos recurso mester

paga.

Republicanonan a celebra decision como “un paso critico” pa defende “un principio di nos republica: separacion di poder”, den palabranan di Kevin Brady, kende ta presidi comite di Medio y Consideracion di Congreso.

Sin embargo, Gobierno di presidente Barack Obama, cu a firma cu autorizacion ta presente den ley di reforma sanitaria aproba na 2010, ya a anuncia cu nan lo presenta un recurso di manera inmediato den Corte di Apelacion di Distrito di Columbia.

Reforma sanitaria di 2010, cu ta amplia y ta haci cobertura medico obligatorio na miyones i Mericano, ta wordo considera exito mas grandi di Obama den su politica nacional y tabata obhetto di atake pa republicanonan, kendenan ta considera cu esaki lo dañe economia di e pais y mercado liber.

Gobierno Temer a anuncia un “cambio di rumbo” pa salba Brasil

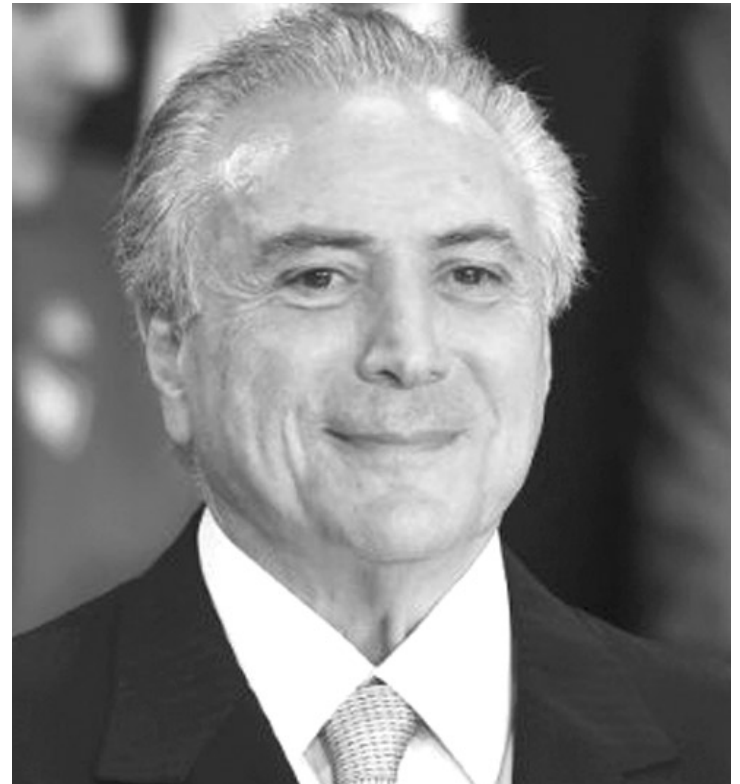
Gobierno interino di Michel Temer a anuncia durante su prome dia di trabao, un “cambio di rumbo” pa combati “peor crisis economico den historia di Brasil”, y a señala un meta dificil di cumpli: un Estado sin corrupcion.

“Nos ta bay corta gastonan, privilegio di esnan cu no mester”, segun recién nombra Minister di Economia, Henrique Meirelles.

“Nos mester controla aumento di gastonan” pa stop aumento di debe publico y “cuminsa bisa berdad”, Meirelles a bisa, kende a presidi Banco Central di Brasil den ocho año di gobierno di Luiz Inacio Lula da Silva (2003-2010).

Gobierno nobo lidera pa ex number 2 di presidente Dilma Rousseff, y awor considera como un di su enemigonan principal, a cuminsa traha riba diabierna, un dia despues di suspension di e mandatario pa Senado pa somet’e na un huicio politico.

Acusa di fraude di cuentanan publico, Rousseff a wordo aparta di poder



pa un maximo di 180 dia, mientras su huicio tuma lugar. Si e wordo declara culpable, Temer lo completa su mandato te cu 2018.

E ex gueriya izquierdista di 68 año di edad a denuncia un “golpi moderno” planea pa Temer y su partido di centro, PMDB, pa kit’e for di poder.

Despues di prome reunion di gabinete exclusivamente masculino di Temer, varios di su Ministernan a bisa cu nan prioridad ta un gobierno mas ‘flaco’, cu ekilibrio fiscal y cu mester combati corrupcion revela den caso di Petrobras, cu a involucra politiconan y comerciantenan prominente di Brasil.

Inglaterra: Explosivo sin detona di Segundo Guera Mundial a wordo descubri den un school

LONDON: Centenares di persona mester a bandona nan cas y comercionan den ciudad Britanico di Bath, despues cu un proyectil sin explota di Segundo Guera Mundial di 225 kilo a wordo haya bao di patio di un school.

Polis a evacua habitantenan den un distancia di 300 meter alrededor di e ex-

plosivo, cu a wordo haya durante trabaonan di construccion den school Royal High. Algun a pasa anochi den un shelter di e ciudad. Inspector hefe, Kevin Thatcher di polis di Avon y Somerset, a bisa cu expertonan di explosivo a traha pa segura e proyectil. E plan ta pa saca esaki for di perimetro di e ciudad, na

unda nan por detona esaki sin peligro.

Polis a indica cu algun residente no por regresa nan casnan te cu diasabra.

Inglaterra a wordo bombardea pa Luftwaffe di Alemania durante guera y den varios ocasion, explosivonan sin detona a wordo haya den obranan di construccion.



Presidente di Francia, Francois Hollande y Minister di Defensa di Francia, Jean-Yves Le Drian, a wordo ricibi pa Presidente di Africa Central, Faustin Touadera, na su yegada na Bangui. Presidente Hollande a cuminsa un bishita na Republica Central di Africa pa papia cu lidernan nobo pa estabiliza y reconstrui e pais, mientras nan ta reduci presencia militar Frances.



Experiencia la mand
CICLONE
 Septic Tank Service



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio line y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
 Repair, Replacemer
 Protector
GLASS PA AUTO
 583 6495 / 5833495
 Trim Line
 Design
 Morgenster 72


Torres
 Chica pos / Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

PROMOCION ESPECIAL
 Ta bende santo de pleister, arena
 pa pega blokki, toda clase de
 piedra y granito. Corta mata
 grandi y chikito. Tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel; 562-2532.

CARPENTRY
 All wood working.
 Specialist in the kitchen
 cabinet.
 Home & business
 furniture, doors &
 windows.
 Cel: 745-4735.

BOBCAT/BACKHOE
 coba fundeshi, pos, pool,
 yena baki, fundeshi, rosa
 tereno. Bende santo,
 piedra, graniet.
 Cel: 569-4510 / 660-7230.

CONSTRUCCION
 Cas, apartamento, cura,
 remodelacion, reparacion.
 Prijs hopi rasonable
 y bon calidad.
 Nos tin experiencia y
 responsabilidad.
 English Spoken.
 Yama awor 739-1383.

REPAIR ???
 Problema cu frigidaire? Cooler of
 freezer? Ice-maker? Wasmachine?
 Dryer? Airco? Coriente?
 Cansa di yama pa mes un problema y
 ainda NADA?
 Cel; 593-0373
CALIDAD Y CONFIANZA NA
PROMER LUGA!!!


SERVICIO SEPTICO
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
 Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
 YAMA NOS NA:
 582-4684
 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On
 Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

**SERVICIO PA PUEBLO
 DI ARUBA
 HEAVY EQUIPMENT**
 Cel: 662-7644 / 567-2844
 Haci tereno limpi / lanta sushi /
 coba fundeshi / pos / cura / pool.
 yena fundeshi y nos ta haci entrega
 di santo / piedra / graniet / plama
 graniet. **SERVICIO COMPLETO!**

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

PADITRANS
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Cel: 593-5203.

APARTMENT NOBO
 na Piedra Plat.
 1 Camber Afl. 750,=.
 2 Camber Afl. 950,=.
 Full muebla, free cable y wifi.
 No inclui awa y coriente.
 Cel; 661-6695.

TA HUUR
 1 apartment grandi, airco, baño,
 1 camber, sala, cushina.
 Awa y coriente, muebles exclui.
 Bernhardstraat 64,
 San Nicolas.
 Afl. 700,= pa luna + Afl. 700,= deposit.
 Cel; 561-1118.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
 Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
 pa chica pos, habri tuberia
 pa cas, hotel of negoshi.
 Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
 Nos ta drecha tur tipo di stoel y
 ratan, cabana y spuit y fura stoel.
 Fura bo set di sala y ricibi bo set
 di comedor fura GRATIS!!!
 Pos Chiquito 79-L.
 Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 563-1116.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
 Pega Bloki Basha Afl. 35.-
 Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
 Tambe tin Graniet, Piedra.
 verf di Europa. Info Jama
 cel. 741-5640 of 58-38521

TA HUUR
 Un apartamento nobo,
 no muebla pa Afl. 800,=
 mas deposito Afl. 800,=.
 Coriente y awa no ta inclui.
 Cable y internet si ta inclui.
 Situa na Hubadastraat 16, Ponton.
 Yama 594-4368.

TO RENT
 1 bed apt. Alto Vista well located,
 luxurious.
 Afl. 1350,= gas, wifi, cable included.
 Water & electricity excluded.
 To call for appointment after 2 pm
 592-3828 / 745-9765.

TA HUUR
 Apt. consisting of two and
 three rooms available.
 Location near airport and
 Barcadera.
 Info: 594-5576.

FOR SALE
 in Orlando Florida
 New townhouse 173 m².
 In Medic Lake Nona City.
 Will take land as part of payment.
 Email: gustavorf28@gmail.com

CARWASH!!!
 For di Afl. 19,=.
 Lihe, confiabel y bon prijs
 na Tires Plus Aruba. Tanki
 Leendert 289-A, Cel; 740-2492
 Mesun parkinglot di OK Market.
 Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

**EASY FLUSH
 SEPTIC TANK**
 Chica pos, habri tuberia.
 Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
 Marline Tel: 563-5497
 Celsiusstraat #38, Oranjestad


RIJLES
AFL. 350,=
 E mihor prijs pa les.
 Bon garantiza.
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon
 of pa evento deportivo y bo
 kier huur auto? Yama Sulcra
 Car Rental, nos ta bin busca bo
 na Airport. 5999-5602276 /
 5999-5618773. Email:
 mr_orlando_@hotmail.com /
 app 5999-5111517

**JUN JUN
 SEPTIC TANK**
 Chica pos y habri tuberia.
 Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

If you are planning to rent a car, we also
 arrange a rental car for you for 39(usd) a
 day. The cheapest price on the island.
 Si usted está pensando en alquilar un
 coche , nosotros podemos arreglar un
 coche de alquiler para usted para 39 (usd)
 por dia. El precio más barato en la isla.
**Phone: +59995136339/
 +59996936928/
 +59995122221.**

DAK
 Pa tur trabou di drecha
 dak, cambia dak, spuit
 tur tipo di dak.
 Yama nos na 566-7736

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa
 luna of quincena, corta
 palo grandi of chikito.
 Haci palma limpi.
 Yama nos pa un bon prijs.
 Cel; 593-8852.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084

TA BENDE
 Chevrolet Aveo 2008 autm., a/c.
 Ford Escape 2010 autm., a/c., p.w.
 Hyundai H-1 diesel 2008 autm., 12 p.
 Jeep Wrangler 2007 autm., a/c., 4x4.
 Inf: 594-3050

CONSTRUCCION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afor. Nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia
 como electricidadm basha vloer of tile
 (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
 Cel; 594-2380 / 594-8023.

**MATRAS FABRIEK
 ORANGE**
 Nos tin matras den tur
 tamaño y box.
 Fura matras y haye mesun dia.
 Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
 Dakota, Olijfistraat 23-D.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
 592.64.76
 566.47.96
 24/7
 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
 Steam Cleaning of:
 All Carpets-Sofa's
 Rugs - Mattresses
 Reclyners - Chairs
 Clean-Disinfected.
 Tel: 582-03-83
 Leslie S. Maduro.

Cura limpi
 Corta mata, chapi, spuit,
 veneno, lanta sushi etc.
 Servicio pa bon prijs.
 Yama mi 592-5766.

TIN MESTER
 Instructor
 Aerobics y baile.
 Pa mas info 563-5654.
 Please Curriculum.

TA BENDE
 Kia Picanto 2016, airco,
 635 km. Prijs Afl. 20.000,=.
 Kia Picanto 2014, autom., airco,
 41.000 km. Prijs Afl. 14.000,=.
 Toyota Yaris 2014, autom.,
 airco, 24.000 km.
 Prijs Afl. 24.000,=.
 Right Track Car Solutions
 Call: 583-5477

SPA FOR SALE
 Pa motibo di viahe
 bo oportunidad, full
 equipa, spa, beauty
 salon boutique.
 Pa mas info. 568-5513.

ALAIN'S CATERING
 Tin mester di
 1st Cook
 (only men) with
 driver license.
 Tel; 587-3012 /
 739-3013.

DIARIO
582-6747

SE VENDE

Inventario de cocina
mesas de comedor.
Llamar 660-8229.

TA HUUR

un cas di 3 camber,
2 baño, semi muebla.
Servicio apart, tin
parkeerplaat.
Cel y whatsapp 747-5884.

TA HUUR

camber cu aire.
Tanki Leendert.
Cel: 562-7668.

TA HUUR

apartment na Madiki,
full muebla.
Inclui awa, cable, gas,
coriente pre-paga.
Cel: 563-2772.

TA BUSCA

Un cas di dos of tres camber pa
cumpra, no ta un problema si e
cas no ta termina of si e cas
falta di mantencion,
entre Afl. 100 mil pa Afl. 150 mil.
Yama 297-741-0520.

TA HUUR

un cas na Dakota
full muebla, full airco
pa drenta inmediato.
Pa info. 734-9508 /
600-3126.

FOR RENT

Dos aptos.; 1 de 2 camber,
full muebla, airco inverter
Afl. 1200,= pa luna + 1 luna deposito.
1 de 1 camber, matrimonial, cocina, sala,
full muebla todo inverter Afl. 1100,= pa luna
diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert,
wifi, cable inclui.
Cel: 660-5888.

LOOKING FOR

CLEANING LADY
work in San Nicolas.
Must have own transport.
Tel; 593-9117
or whatsapp.

TA HUUR

un cas di 2 piso na Koyari 38-E,
Noord. Bon bario, cerca di hotelnan,
4 camber, 2 baño, sala, cushina,
garage pa 2 auto plus 1 camber y cu
su baño pafor, cura full baksteen.
Afl. 2600,= p/l plus deposit.
Cel: 593-1776.

FOR RENT

Furnished apartment.
Juana Morto,
San Nicolas.
Excluding; electricity / water.
For info. 746-2546.

DIRECTV

Señal full canal garantizado
1 Box 100 florin
2 Box 150 florin
Instalamos y reparamos
Llama: 600-7596

¿BO TIN TRABAO NA CAS?

Nos ta yudabo hacie bon prijs.
Nos ta haci trabao di verf cas,
building, warehouse.
Nos ta drecha traha dak.
Nos ta traha carpenter. Nos ta haci
trabao di welding, hekwerk, porta.
Yamanos awo, bon prijs 748-0917
gatorade220@hotmail.com

RENTO

Apto. full amoblado con
piscina, incluido gas.
Afl. 1600,= por mes.
Alto Vista 53-D.
Cel: 562-7382.

SE ALQUILA

Bonito apartamento
para 2 persona.
Paradera 177-D.
Cel; 568-3545.

**UITVERKOOP VAN
BARATILLO DI
SALE OF**
Orchideeën op stronken /
Orkidianan riba tronco /
Orchids on trunks.
Cel: 562-6581.

CHAPI

Tur hardin general,
corta mata, benta sushi
afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003.

CONSTRUCTION

Pa tur trabounan grandi of chikito.
Ta traha cas, apartment, traha dak,
pega blokki, pleister, basha vloer,
pega tiles, plafon, verf, lanta cura di
cas, cas di coriente, plumbing etc.
Trabounan di calidad y puntualidad
cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.



- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
Facebook

FOR RENT

Apartment na Santa Cruz cerca
di Botica Central, e ta consisti
di 2 camber di drumiy 1 sala,
1 cushina, airco, cable tv,
internet, gas, parqueo, e ta full
muebla Afl. 1000,= pa luna +
un luna deposito den 2 biaha.
Cel: 592-9025.

SEÑORA SE OFRECE

pa haci cas limpi,
cuida mucha y
hende grandi.
Llamar 600-6836.

TA HUUR

apartment pa luna,
pa siman y pa dia.
Whatsapp
566-3902.

TA HUUR

semi muebla un cas di
3 camber, 2 baño, sala, cushina,
comedor, cura full sera. Incl.
awa. Prijs Afl. 2000,= pa luna +
borg. Por yama na 662-9105 /
592-9707 O'stad y camara.

TA BENDE

Kia Arnanti 2005 autom.,
full equip Afl. 13.500,=.
1 Lessenaar gr. Afl. 200,=.
1 Cama di mucha Afl. 125,=.
Cel: 749-9354.

TA HUUR

Un apartment 2 camber,
cushina nobo / nobo.
Sala + airco.
Sabana Basora.
Cel: 748-7037 / 745-5162.

SE ALQUILA

Apartamento studio.
FOR RENT
Apartment studio.
Ponton, 660-1000.

APARTMENT

**FOR SALE IN
BOGOTA, COLOMBIA.**
Close to Unicentro
2 bedrooms,
2 bathrooms.
Garage deposit, dining,
sitting room and
kitchen.
Cel: 0057-3044223285
00297-5928236
Price \$ 145.000.

ARU TASTE

TA PRESENTA
Diaranson: Ladies Night D.J. GIBI
Diahuebs: Men's Night D.J. GIBI
\$ 2,= Cerbes 8-10 pm.
Diabierna: Bailabel
D.J. DEDE y D.J. JEON
Diasabra y Diadomingo D.J. GIBI.
Special riba buckets.
Premio y mas ambiente.
Piedra Plat 85-B, Cel; 560-4500.

FOR RENT

Beautiful studio apartment
at Bubali close to hotels.
Furnished w. kingsize bed.
Dep: 1 month.
Occ: 1 per. or couple.
Rent Afl. 950,= excl. w/e.
Call: 568-6508.

APARTMENT**FOR RENT**

two bedroom 2x new inverters
airco, just renovated, fullt furnished.
Included wifi + cable tv Afl. 1200,=
per month + Afl. 1200,= deposit.
Cel; 567-3805.

ASSOCIATED REALTORS**TA BENDE**

un cas espacioso di 7 camber y
3 baño na Fergusonstraat, tereno di
556 m², construi 275 m² cu pasada
di bus, bon pa apartamento
y pa Awg. 290.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS**TA BENDE**

un cas den Wayaca Residence
di 3 camber y 2 baño cu zwempool,
zolder, patio y pa Afl. 580.000,=
cu ta 77% di su balor di mercado.
Yama Mito na 593-6318
pa mas informacion.

GARAGE SALE

Diadomingo di
8.00 am pa 3.00 pm.
Julianastraat 10.
Cel: 744-2859 / 747-2332.
Mama.

VACATION SPECIAL

ARUBA BEACH CLUB
from week 22 (May 28 - June 4)
till week 30 (July 23- July 30). 4p.
Wk. 27, Playa Linda 1 bedr. 5p.
Wk. 27 Divi Resorts 1 bedr. 4p.
All weeks call 583-4403 /
560-3297.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

TA BUSCA

un cas / tereno na
benta den vengidario di
Santa Cruz y Paradera.
Cel; 566-9290

B.N.D.- MR. RICH

Carwash is back at
King Plaza
na Sasakiweg
pa duna nos isla Aruba e
servicio completo cu nan
auto nech. Djies yama y
nos lo yega. Free pickup
and back ok.
Cel: 594-0899 / 568-4384
"Dios ta cu nos 24/7"

**Menu
Special**

14+15 mei '16

THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa bo special di
dia na 585-7022
* NO LUBIDA DI PIDI PA NOS
WRAPSAN, BASKETSAN Y NOS
SANDWICH COMBO
Subi ariba Facebook Shahai
Take Away & Grill y LIKE!

CONSTRUCCION

Nos ta haci reparashon di dak,
pega blokki, pleister, pega tegels
y pintura, mastika y hopi mas,
remodela cas of negoshi.
Bon prijs y a nos ta sigur y
rapido cu bo trabou.
Experiencia nos,
bo lo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

HOUSE FOR SALE

3 bdrms., 3 baths.
OR RENT
2 bdrms., 2 baths.
Location Savaneta.
Cel: 562-2125.

Lady is looking for a
part-time or full-time
job (house
cleaning, office) etc.
Cel: 745-8138.

BOUW MEESTER CLEANER

Pa hiba sushi di cas Afl. 10,= p.m.
Pa haci cura limpi, chapi Afl. 600,=.
Pa hiba sushi dump pa biaha Afl. 35,=.
Pa mantence cura limpi
Afl. 150,= p.m.
Pa vliet cura Afl. 125,=.
Pa miembro pa aña Afl. 48,=.
Bel; 564-0043.

TA HUUR

aptn. na Sta. Cruz,
camber, sala, cushina y baño.
Afl. 700,= + borg.
Awa, cor. exclui.
Cel; 568-6704 / 568-7926.

TA BENDE

Toyota Corolla Stationwagon
1994, motor 4AF Afl. 1500,=.
Den bon condicion.
Cel; 566-7121.

PONTIAC

Sunfire for sale
yr. 2000.
2 doors, silver.
Afl. 2800,= O.B.O.
Cel: 594-5898 /
594-6797.

TA HUUR

Apartment na
Rooi Congo 2-H appt. 2,
San Nicolas, 2 camber,
cushina, sala, baño.
Cel; 730-4141.

DIARIO
Tel: 582-6747

**RESIDENTIAL WASTE BUCKET
SPECIAL**

10 yrd Avg. 200,- Tax Incl. 150,-
15 yrd Avg. 225,- Tax Incl. 150,-
20 yrd Avg. 250,- Tax Incl. 150,-

ecotech
aruba

YAMA NOS NA:
582-4684

info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Find us on
Facebook

TA HUUR

Apartamento muebla pa 1 persona na Noord, camber, baño, sala / kitchenette Afl. 1100,= p/l. Incluyendo awa, coriente, cable y internet. Yama 592-3466.

SE OFRECE

Señora pa haci cas limpi y strika paña. Cel: 745-2249.

SEÑORA OFRECE

Cuida gente grande o niños. Cel: 749-5190.

HOUSE FOR RENT

4 bedrms., 1 bath, livingrm., big kitchen. Weg Rooi Hundo, S.N. Cel: 730-1000.

TA BENDE

Mitsubishi Grandis 2004 Afl. 6500,= automatic, a/c, bon condicion. Cel: 594-6697.

DIRECT TV

Installacion den dos pago. Afl. 100,= pa luna HD. Cel; 592-4290.

TA HUUR

Apartment na Alto Vista, Noord. Full muebla, internet, a/c, tur cos inclui Afl. 300,= p/siman. Prijs special pa luna. Cel: 567-2624.

AIRCO

“Special” pa servicio di airco inverter Awg. 95,= y split unit Awg. 85,=. Servicio liher y garantiza. Technico certifica. 740-7158 / 741-6210.

TA HUUR

un camber den apartment Afl. 700,=. Tanki Leendert. Cel: 560-3366.

TA HUUR

apartamento na Pos Chiquito. Pa mas info. 562-5309 / 584-1959.

TA HUUR

apartment na Hooiberg Kavel 1-B. Cel: 641-0676 / 560-9440 / 568-6611.

TA BUSCA

Damanan di bon apariencia pa traha den bar restaurant local. Sin nacionalidad of paspoort pls. no aplica. Cel: 560-4500.

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair

*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass



5824544 - 7425616

TA HUUR

1 apartment muebla na Pos Chiquito 435 (patras) pa Afl. 800,= + borg. Pa 1 pers. of pareha. Excl. awa + coriente + gas. Cel: 592-5890.

APTO. PA HUUR

Info. 597-1838
No yiu, no mascota.

TA BUSCA

Señora ta busca trabou cas limpi y strika paña. Yama 566-8209.

TA BENDE

Hyundai Accent 2007, automatic, full quip, a/c. Good conditions. Bon prijs. Call: 566-8980.

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

SE VENDE

Lavadora Digital Daewoo. Aspiradora de mano. Impresora HP 1515. Ventilador Lasko, Parillera Portable. Corchon para niños. Cocina electrica. Llamar 661-5273 / 566-8980.

TA HUUR

un apartment semi muebla na Bubali, banda di Madam Janette Rest. Cel: 744-0218.

SE ALQUILA

Apartamento y 2 habitaciones en el centro. Buen sitio con todos los servicios. Llamar 741-9718 / 630-1311.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un tereno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m2, cu cura semi kla, pos caba, kasha coriente y mapa aproba y pa Afl.83.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un cas espacioso di dos piso den Moko Residence di 5 kamber y 3.5 baño cu zwempool y gazebo den un area keto, y pa Awg.4.500,00 pa luna. Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

TA BENDE

Un Toyota Yaris año 2000, automatic/airco/power steering, motor recientemente overhauled, gekeurd te cu November 2017 y pa Afl.5.400,00. Jama na 593-6318

REPAIR, INSTALL & SERVICE

Air-condition, Frigidaire, Wasmachine, Stove, Dryer, Forno, Ice maker etc. cu garantia. Tel: 565-6858

PIESA/PARTS

Tur marca, tur model den stock of bestel cu Fedex, 2 dia di trabao. Cel: 594-4424

TA BENDE

1 Korg Triton Extreme 76 keys workstation, prijs Awg.950,- / 1 Roland RD-170 Digital Piano, prijs Awg.950,- Yama: 735-7525

TA HUUR

Un cas na Plantenrust Wayaca, 4 camber, 3 baño, sala comedor, cura. Info: 568-3727

TA BENDE

1 set di comedor di 6 stoel fl.700,- / 1 mesa blanco fl.350,- / 1 frigidaire stainless steel fl.750,- di dos porta / 1 cashi fl.450,- / 1 washmachine fl.500,- (Whirlpool) / 1 tv table fl.250,- / 1 dryer fl.500,- (Whirlpool) / 1 stoel grandi sofa fl.900,- / 1 boekenrek blanco fl.350,- Tel: 280-1822 / 594-5393

GARAGE SALE

Diadomingo 15 Mei 16 Seroe Blanco # 30-B 8AM pa 2:30PM Articulonan di cas, electronics, set di cama, wasmachine y hopi mas. Pa info. yama: 593-3422

SE RENTA

Apartamento 2 habitacion 660-1000 Ponton

TA HUUR

Studio Trailer Apartment na Pos Chiquito. Pa un persona, den area residencial. Afl. 400.00 Inclui Stoof. Tel: 734-1967 of 561-4830

TA BENDE

Honda Cur 2012 color bruin 40.000KM cori. Cel: 568-3727

GARAGE SALE

Catiri 27-E banda di Reality Supermarket, Tanki Leendert. 10 am to 4 pm Paña, machine di cose, stoof y mas.

Señora se ofrece

pa haci cas limpi, cuida mucha y hende grandi. Yama 563-1623.

APMNT. TE HUUR

Palm Beach 567-6764

TA HUUR

Un cas na Noord cu 1 camber, prijs fl.1000,- y un luna deposit. Yama 733-5688

TA HUUR

un apartamento cu 2 camber na Noord, muebla y inclui awa, cable, internet. Prijs fl.1500,- Pa info yama 733-5690

NOS TA DRECHA

Wasmachine, dryer, frigidaire, airco. Cel: 562-9206

ALQUILO

Habitacion amoblada pa persona sola. 550 x mes + deposito. Preferible mujer. Tuma contacto tel: 744-5803 ó 749-4843 cerca a Topcar Nissan Playa

TA HUUR

un cas na Noord cu 2 kamber. Prijs ta Alf.1.200,- y un luna deposit. Pa informacion yama 733-5688.

Tienda di Educacion observando Dia Internacional di Famia

ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo awor, 15 di mei lo ta e Dia Internacional di Famia, full mundo lo celebra e dia ey e importancia di un famia. Riba e Dia di Famia nos mester ta consciente cu un famia ta necesario pa duna muchanan un chens pa desaroya.

Un famia ta e fundeshi pa un mucha por bira un adulto den futuro cu tambe tin un fundeshi fuerte. Si e fundeshi den un famia no ta full sera of fuerte un mucha no por dese-roya bon, e por sinti cierto inseguridad. Pesey nos ta haya hopi importante pa pone enfasis riba e Dia International di Famia.

Tienda di Educacion ta organiza dialuna 16 di mei 2016 un charla pa tur mayor/educador cu kier haya sa con pa traha na e fundeshi como famia, pa lanta nan yiunan na un manera mas positivo. E topico di anochi ey lo ta Com-municacion Positivo y Norma y Balor.

E invitacion ta pa tur mayor/educador pa bin atende na e charla dialuna 16 di mei, 7:00 pm pa 9:00 pm na YMCA San Nicolas.

Pa mas informacion tocante e charla of qualkier pregunta semper por yama 161, telefon pa mayor. Tambe por yama eynan pa registra pa e charla.

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977



CAYENA DEPOS FOR RENT

Units sizes: 9,10, 11,18.5 m2

- ✓ Light Fixtures
- ✓ Water
- ✓ Security Cameras
- ✓ Easy Asphalt Access roads
- ✓ Completely Fenced
- ✓ Patrol Guard
- ✓ Open 6:00 am to 10:00 pm

Call: 583.7400 or 734.8000.

Solito Trust & Management N.V.

AWE!!!!**INSTANT****CREDIT****amc unicon**



NEW

BIG KING®

MEAL Afl. 8.⁷⁵
SANDWICH ONLY Afl. 5.⁷⁵

Introductory Price

facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com

TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Caarchi pa ‘Swan Lake’ ya ta obtenible

ORANJESTAD (AAN): Studiante nan di Kozlov Dance Academy lo bay presenta den e ‘Student Showcase’ cu lo tuma lugar na Cas Di Cultura riba diasabra 4 di Juni pa 7:00pm y diadomingo 5 di Juni pa 4:00 pm. E presentacion lo ensera e studiante nan den varios bailenan di ballet clasico y folklorico. E studiante nan ta practicando desde Januari unda cu varios bailador cu hoofdrol ta atende klas 5 biaha pa siman. Nan ta sumamente exita pa trece dilanti nan progreso na comunidad den forma di ballet clasico cu calidad tecnicamente y artisticamente.

E highlight di anochi lo ta un di e ballet nan mas conoci, esta Swan Lake. Esaki lo inclui studiantenan di nivel avansa y estrea nan internacional di ballet Leonid y Adriana Kozlov como Prince Sigfried y Odette.

Trahe y esena pa Swan Lake a worde diseña specialmente pa e production den workshop di Bolshoi Ballet na Moscow. Carchi ta obtenibel pa solamente 35,- Florin na Kozlov Dance Academy (Vondellaan 19-D), Van Dorp Bookstore (Dakota) y Cas di Cultura.

E ‘Student Showcase’ ta presenta cu ayudo di UNOCA. Adicional Kozlov Dance Academy dirigi pa



Leonid Kozlov un estrea internacional di Bolshoi Ballet, Russia y New York City Ballet lo tin un ‘Summer Ballet Intensive’ pa estudiante di 10 aña y ariba. Esaki lo ta 11 te cu 21 di July Y ta pa estudiante nan serio den e disciplina di baile.

Nan di 4 temporada di les lo cuminsa 29 di augustes 2016 y lo ta pa edad di 4 aña te cu adulto.

BARGAIN FESTIVITY

Used Car Sale



MODEL	COLOR	YEAR	MILEAGE	PRICE
Kia Spectra	SILVER	2009	72.500 km	AWG 9,000
Kia Spectra	BLACK	2009	60.000 km	AWG 9,000
Jeep Wrangler 2 Doors	BLUE	2008	76.000 km	AWG 12,000
Jeep Wrangler 2 Doors	BLACK	2008	73.000 km	AWG 12,000
Dodge Caravan (7 seats)	BLACK	2008	92.000 km	AWG 14,000
Dodge Caravan (7 seats)	GREY	2008	94.000 km	AWG 14,000

MODEL	COLOR	YEAR	MILEAGE	PRICE
Mitsubishi Galant	RED	2008	70.100 km	AWG 12,000
Hyundai H1 (Diesel)	SILVER	2008	78.000 km	AWG 15,500
Hyundai H1 (Diesel)	WHITE	2008	72.200 km	AWG 15,500
Toyota Yaris	WHITE	2009	75.000 km	AWG 12,000
Toyota Yaris	BLUE	2008	73.000 km	AWG 11,000
Toyota Corolla	SILVER	2008	75.000 km	AWG 12,500
Toyota Corolla	GREY	2008	73.000 km	AWG 12,500
Toyota Solara Convertible	BLACK	2007	74.000 km	AWG 13,500
Chevrolet Aveo	SILVER	2009	45.000 km	AWG 7,500

top drive®
(297) 587-1729
www.arubatopdrive.com

Invitacion grupo Peregrino Señor de Los milagros**Diasabra 14 di Mei**

14 di cada luna ta un fecha hopi importante na Buga, Colombia, di unda e debocion su origen ta y tambe unda e Basilica di Señor de Los Milagros ta situa. Nan ta considera e fecha 14 un fecha di sanacion. Triunfo di e Santa Cruz, pues triunfo pa nos tambe. Pone bofe y confiansa den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experencia Su grandesa.

Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invitá cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Arubaen general, imigrantenan y bario di Tanki Lender, pa un anochi di oracion, diasabra 14 di Mei na Parokia San Huan Pablo II. Lo bay tin un Santa Misa prome pa 6.00 pm y despues nos ta sigui cu oracion na Honor di "Señor de Los Milagros". E replika di Señor de Los Milagros ta den misa di San Huan Pablo II.

Hesus ta wardabo bin buska bo milager.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa

Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa orashon na e Milagroso y Su Mama Dolorosa, dialuna 16 mei 2016 pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e 7 dolornan di e Birgen Dolorosa.

**INVITACION:****RENOBACION CARISMATICO CATOLICO ARUBA**

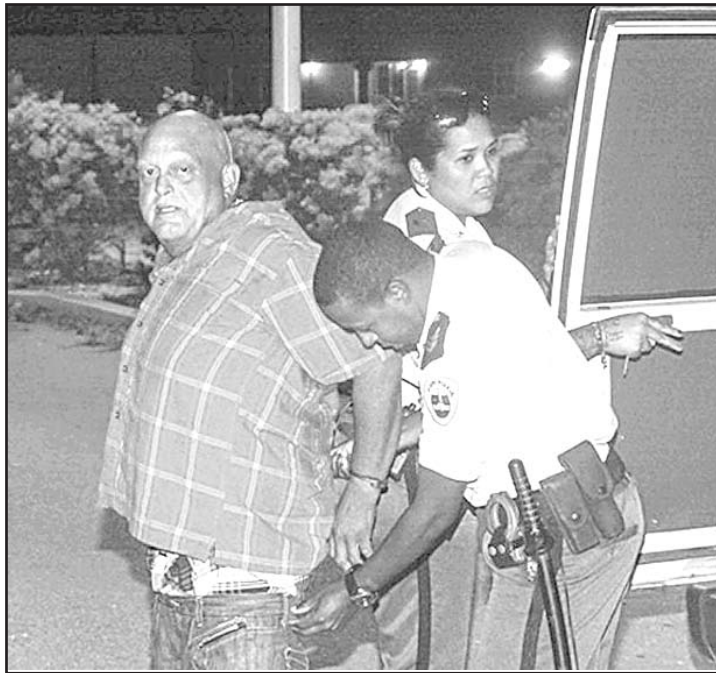
Service Team, Formacion hunto cu su Pastoor Coby Henricus, ta INVITA CORDIALMENTE:

Tur su fielnan di gruponan di oracion Carismatico Catolico y Henter E Pueblo di Aruba pa asisti y bin Celebra PENTECOSTE den un Santo Sacrificio di Misa Carismatico Diadomingo Awor:

Lugar: Misa Maria Inmaculada Concepcion (na Santa Cruz)
DIA: Diadomingo, 15 di Mei, 2016
ORA: 9 AM (MAINTA)

Lo tin Alabansa y Oracion di Sanacion!

"Despues lo Mi drama Mi spirito ariba tur hende"! Yoel 2; 28

Homber hopi burachi y fastioso a keda deteni na Ambiente Snack

ORANJESTAD (AAN): Den ora nan laat di anochi, un homber cu tabata bebiendo na Ambiente Snack Bar na Kudawecha a bira di remate y a cuminsa menaza e chines doño di e bar. Mesora a yama polis pa asina atende cu e homber burachi.

E homber no a por a para riba su pianan. Patruya cu a bay na e sitio a trata na splica e homber cu loke e ta haci no ta bon, pero ni esey a yuda. Despues a bay over na detene e homber burachi. Mesora a yama dogcatcher pa asina transporta e homber pa warda di Shaba pa e haya un camber gratis pa e por sosega.



Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Thomas Werleman

Na bida tata di nos colega Nathaly Werleman

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar

Fecha: Dialuna, 16 di May, 2016

Ora: 2:00pm pa 4:00pm

Lugar: Misa Sagrado Curazon

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecido

Hopi forza den e dianan dificil aki

Cu "Tommy" of "Tom Poes" sosega na paz.

It's very hard to bear
the loss of someone
dear to you
Words, however kind
Can't mend your heartache
But those who care and
Share your loss, wish you
Comfort and peace of



May you find strength
In the love of family
And embrace of friends.



Cu profundo tristeza personal di Colegio Santa Teresita ta anuncia fayecimento di :

Gabriel Arcangel Thomas

Na bida suegro di nos colega juf. Kimberly d'Aguiar y welo di nos alumnonan Al-Jay, Khiarra y Kyon

Personal y alumnonan di Colegio Santa Teresita ta extende nan mas profundo condolencia na juf. Kim, Chelo y demas famia.

Hopi forza den e dianan dificil cu ta sigui.

Cu Ga sosega na paz.

Oracion pa awe:

Señor.laga mi curazon habri pa e alabranan di awe pa mi por actua como un cristian berdadero y siguido di Cristu



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè.
Salmo 23 :1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di mi casa, tata, welo, ruman, omo y primo:

Gabriel Arcangel Thomas

“Ga” “Angel” Gachi”

24 Maart 1959 - 9 Mei 2016



Señora stima: Marcia Kelly
Yiunan:
Angelo & Kimberly Thomas-d’Aguiar
Jonathan Thomas
Nietonan:
Al-Jay d’Aguiar
Khiarra Thomas
Kyon Thomas

Rumannan:
Rosa & Jossy Maduro-Thomas y famia
Ruben & Henny Thomas-Ditzel y famia na Hulanda
Astrid Thomas & Ito Ibarra y famia
Tanta & Omonan:
Maria Semeleer-Thomas y famia na Bonaire
Robby Jansen y famia
Doy Jansen y famia
Idilio Jansen y famia
Swa & Cuña mescos ruman:
Hubert & Catharina Kelly-Albertsz y famia
Ruben & Marijke Kelly-Kruyswijk y famia na Hulanda
Wilfred Kelly & Diana Ras y famia
Brenda & Theo Panneflek-Kelly y famia
Efrain Kelly y famia
Melva y Elgio Ras-Kelly y famia
Miriam Kelly & Rudy Ustacia y famia
Oscar & Ana Maria Kelly-de l’Isle y famia
Oslin Kelly & yiunan
Suegro & Suegra Benny & Lourdes d’Aguiar-Willems y famia
Amigo mescos ruman: Melvin Tromp
Anthony Thode
Gerald Tromp

Ihanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobrinanan y demas famianan na Bonaire, Sint Maarten, Hulanda y Brazil.

Coleganan di F.M.A.A. y Elliotti’s Ristorante, ex-coleganan di Aruba Caribbean Hotel, La Cabana Casino & Restaurant, Tamarijn Hotel, amigonan di Mustang y compañeronan di Survival Softball Team.

Tur bisia, amigonan y conocirnan cu ta mucho hopi pa menciona.

Famianan: Thomas, Kelly, d’Aguiar, Jansen, Maduro, Ditzel, Ibarra, Wernet, Arrow, Thode, Albertsz, Kruyswijk, Ras, Panneflek, Dania, Kock, Ustacia, de l’Isle, Winterdaal, Willems, Tromp, Vrolijk, Semeleer, Dirksz, Quandt, Varlack, Cruz, Richard, Hironimo, Rodriguez-Rosa, Erasmus, Mahtani, Martilia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun famia of persona, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta deseo di famia pa bisti na colorman alegre mescos cu “GA” a biba.

Condolencia lo tuma lugar diabierna 13 Mei 2016 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

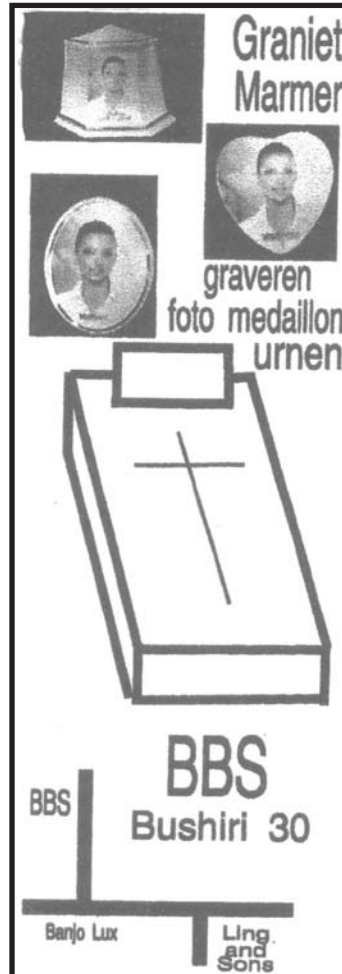
Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 14 Mei 2016 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Na e momentonan aki nos no ta ricibi condolencia na cas.

Organiza pa Dokter Assistent Aruba:

Dr. Kock cu charla tocante cuero/huid dia 25 di Mei den Centro Kibrahacha!



ORANJESTAD (AAN) -- E siguiente charla organiza pa Dokter Assistent Aruba, lo tuma lugar na Centro Kibrahacha, Diaranzon 25 di Mei awor.

E especialista Dermatologo

dr. Kock lo papia tocante e tema “Cuero” (Huid). Horario ta di 7 pa 9’or di anochi. Ta pidi un contribucion chikito, y e charla aki ta dirigi na docternan di cas, especialista y enfermeranan.



Cu inmenso tristeza na nos curason,

**Aivepet Aruba N.V.
Aivepet Caracas.**

Ta participa fayecimiento di

Esmeralda Wernet,

Mama di nos colega Danielito Wernet.

Staff y Pesonal di Aivepet ta desea Denny y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.

Felis den cas di senjor:

No bira tristo pami ausencia,
Mi no a bai for di banda di boso,
Solamente boso no por wak
Mi mas ni scuchami, mi kier pa
Boso sa cu semper lo mi tei,
Hisa boso mirada na shelu,
Di aki riba lo mi guia boso y cuida
Boso tur pa semper.

Cu honda pero conforme cu boluntad di nos Senjor,
nos di Elliotis Ristorante Italiano, kier a extende nos mas sincero
condolencia, na su Senjora Marcia Kelly,
Juinan, Nietonan,Rumanan
y demas famia y amistadnan.
Cu

Gabriel Arcangel Thomas,

Pa hopi jama Ga of Gachi,
Pero pa su guestnan “Angel”:
Who is gone, but will never be
Forgotten.

Pa motibo di luto nos lo ta sera Diasabra, 14 mei 2016
pa entierro y pa Brinda respet te ultimo
na un gran colega y amigo.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Diadomingo mainta tin Misa pa Dia di Famia na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Pro Famia Feliz cu Santo Sacrificio di Misa, pa gradici Dios pa nos Famianan riba Dia Internacional di Famia.

Fundacion Pro Famia Feliz, nos kier invita tur nos miembran, famia y amigonan, y henter Pueblo di Aruba, pa participa diadomingo awor 15 di Mei 2016, na e celebracion di un Santo Eucaristia pa

gradici Dios e don bunita di tin un Famia. Esaki lo ta un dobel celebracion, pasobra ta celebra Pentecoste, recordando e dia bendiciona cu Spirito Santo a baha pa yuda nos sigui Cristo Hesus.

E Santo Sacrificio di Misa aki ta tuma lugar na parokia Sagrado Curason na Savaneta pa 10'or di mainta. E Santo Eucaristia lo ser celebra pa Pastoor Andres. Nos ta spera

cu boso, hunto cu henter Famia lo asisti, pa asina participa cu goso y alegria den Spirito Santo, di e bunita celebracion di e Dia Internacional di Famia aki. Danki di antemano pa boso participacion. Ta pidi tur esnan cu tin Polo shirt of camisa di FPFF pa bin uniforma. Cu hopi stimacion, Fundacion Pro Famia Feliz

Otro siman tin caminata den Rooi Juditi

ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 21 di mei 2016 Stimaruba, den colaboracion di Expedicion Rescate y Parke Nacional Arikok, ta organiza un caminata den naturalesa. Ta reuni na e veld di bala dilanti Centro di Husticia (Warda di Polis) na Macuarima. Pa 3.30 di atardi ta sali den fila den auto te na pia di Cero di Yamanota.

Autonan ta keda bou di vigilancia. Ta cuminsa cana 4.00 di atardi. Nos ta cana den ca-

minda di santo. Na caminda pa e rooi ta mira e piedra "Schichts", con e ta corta laglag, cu color blou-shinishi. Na man robes ta sigui den Rooi Juditi.

E grupo ta pasa e caminda na unda den tempo di bonanza awa tabata sipel for di piedranan. Canando nos ta weita e cerito di Papilon. Despues Baranca Preto, na unda tin raton di anochi. Aki tin vegetacion costal, manera palo di mangel y Fofoti, como cu e rooi ta di awa salo.

E ruta ta dura mas o menos 3 ora. Final ta Cashunti y Plantage Prins. Akinan ta parti warapa y pan dushi. Den claridad di luna yen ta bay back pa e autonan via caminda principal den parke, ta pasa via Rooi Spaño pariba di Burache y Miralama.

Den rugtas participantenan ta hiba awa pa bebe, pan of fruta pa come na caminda, y no lubida riba e palo pa cana cu ne, tin piedra los den e rooi, asina ta cu un bon zapato ta rekeri.

Ta pidi fls 5,= pa hende grandi, mucha ta fls 2,50. Tur hende ta bonbini. Lo tin t-shirt di Stimaruba na venta.

Bin cu Animo y curashi, pa weita Aruba su bunita den segura, su variacion vegetal y e parti geologico cu ta interesante, tanto color y formacion. E Coordinadora ta Olinda Rasmijn.



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè;
E ta hibami kantu di awanan ketu.



Esmeralda Wernet
Cariñosamente jama "Esmie"
*22-10-1957 - †04-05-2016

Na number di su :

Yiunan : Danny Wernet
Xiomara Wernet
Janine Wernet
Ana-Milka Martinez

Rumanan : Corina y Vicente y yiunan
Grecia y yiunan
Carmen y Luis Carlos y yiunan
†Glenda Wernet y yiunan
Clemente Buchi Wernet
Rudy y Violeta y yiunan

Nieto y nietanan: Jea-Phill Maduro
Anfernee Flanders
Eugenie Wernet
Angernee Flanders
Toninisha Wernet
Joshua Wernet

Primo y primanan
Sobrino y sobrinanan
Swa y cuñanan
Bisñanan y conocirnan
Ex coleganan di Valero Boulevard

Demas Famia : Wernet, Willems, Maduro, Martinez,
Lo-A-Njoe, Roos, Flanders, Quandt, Tromp, Martis,
Rikkengaa, Raghoenathsingh.

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
dialuna 16 di mei 2016 di 2'or pa 4'or . Cremacion lo
tuma lugar den ceno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier
famia of conocirnan.

Despues di cremacion nos lo no ricibi bishita di
condolencia na cas.



Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè;
E ta hibami kantu di awanan ketu.
E ta restorá mi alma:
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia
fayecimento di:

Thomas Werleman
Mihor conoci como "Tommy" of "Tom
Poes"
*21-12-1954 - †10-05-2016



Na number di su :
Esposa : Cederik (Glen) & Sharin Werleman
Nathaly Werleman
Jonathan Werleman & Nathalie
Ronald Werleman & Naomi
Nieto(a)nan : Jennifer , Jessica, Glenn Junior, Glennon,
Giovanni, Noa, Xavier, Yonathan, Shadee, Zinzi-Kay,
Zuenska, Jayden, Tristan
Rumannan : Juan & Nea Werleman
Dora & Chito Wouters
Kobi & Rinda Werleman
Chito Werleman
Glenda Werleman
Richard Werleman
Liz Werleman

Sobrino(a)nan : Sandra Vicky & Sherrel
Frenk Nell & Ronnie
Remi & Dorilis
Sheila, Omar & Sharlene
Juancho & Jadira
Arelys & Mariela
Billy & Patchely

Sobrina mas stima : Sheila Werleman
Sobrino mas stima : Remi Werleman
Swa & cuñanan : Mario & Haydee Middendorp y famia
Anneke & Runi y famia
Maria & Elgin Kock y famia
Appi & Hillie Middendorp y famia
Jelly & Joseph Klunder y famia
Carolina Middendorp y famia
Joke Carr Middendorp y famia

Tanta y Omonan y Primo- y Pimanan
Tanta di respet : Mathilda Fransiscus

Demas famia : Werleman, Middendorp, Schaap,
Luysterburg, Maduro, Wouters, Wintedaal, Geerman,
Dirks, Tromp, kock, Croes, Lacle, Hoeksma, Rafini,
Franken, Frank, Ras, Martinus, Bult, Hoekstra,
Constancia, Helder , Fransiscus.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diasabra 14 di mei 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon
na Savaneta dialuna 16 di mei 2016 di 2'or pa 4'or di
atardi y despues lo Sali pa Santana Catolico na Savaneta
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier
famia of conocir.

Nos disculpa pero despues di entierro nos lo no ricibi
bishita di condolencia na cas.

Departamento di Recurso Humano ta cera

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Recurso Humano, DRH, lo ta cera pa publico diamars venidero, dia 17 di mei parti mainta.

Esaki en conexion cu trabonan andando internamente.

DRH lo habri back merdia na su orario normal, cual ta 13:00. Maneho di DRH ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por ocasiona.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Teo Croes di Arubus:

E CAO aki ta un di e acuerdo hopi mas profesional y cu hopi mas balor etico



ORANJESTAD (AAN): Porfin Arubus a yega na un acuerdo cu sindicato STA, pa loke ta trata un CAO nobo valido pa 2 aña. Tabata un proceso basta largo, pero den parecer el a bay hopi husto, den e sentido cu e partidonan a sinta varios biaha na mesa, pero tabata tin hopi punto cu a wordo treci dilanti y mester a bay bek cerca e empleadonan, di parti di e sindicato y shopstewardnan. Pero na

final a yega na otro y tabata tin hopi comprension den ambos banda. Ta un satisfaccion di a bin hunto y ta spera di sigui traha den bon ambiente, hunto cu sindicato y shopstewardnan, director di Arubus, Teo Croes, a gradici sr. Diego de Cuba di STA y cada un showstewardnan cu a contribui na un conclusion cu por a firma e CAO y mantene e paz laboral.

Segun Croes tin di comprende, ta un di e CAO nan cu a yega na un acuerdo hopi mas profesional, hopi mas cu balornan etico y Croes ta contento cu esey. Sa cu esaki no ta facil pasobra no tin ganashi. Riba esaki Croes a splica cu a bay aki cu transparencia desde comienso.

A cuminsa a muestra tur cifra manera e ta e situacion di e compania y kico ta e plan nan cu ta bay tin. Kico por mehora y con por mehora cu tambe despues por bin mehoransa pa e empleadonan y por tin posibilidad pa bin algo mas. Esey tambe tabata e acuerdo y esey ta e motibo pakico a bay cu 2 aña riba sugerencia di ambos partido pa wak kico por tin den termino cortico, en bes di tres aña.

Si segun e director, na momento cu el a wordo firma, tur dos partido ta satisfecho cu esey. E trahadonan a conoce adelanto den placa. Tin diferente punto cu a conoce adelanto y tambe den otro condicionnan, tambe a bin adelanto.

Croes a splica cu den e dos añanan aki ta costa Arubus mas of menos 100 mil florin pa aña extra. Pa loke ta porcentahe, ta mara na Arubus, ta un lumpsum, cu ta di 500 florin extra pa aña riba e lumpsum cu tin caba, pero cambiando locual ta e pensioenfond, e empleadonan ta bay dilanti casi 4%.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè;
E ta hibami kantu di awanan ketu.

Agradesido pa tur loke ela nifica pa nos
Nos ta participa cu a bai sosega den brasa ai Señor :



Sra. Viuda Carolina Wever Oduber
Mihor conoci como “Canina”
*13-02-1916 - †11-05-2016

Na number di su :

- Yiunan :
- Maria Juanita (Marie) Wever –de Cuba
 - † Aniceta Robertina (Betty) Wever
 - † Christina Angelina (Ina) Wever
 - Antonieta Filomena (Chichi) y Shon A de Mey – Wever
 - Oscar Antonieto (Buchi) y Jenny Wever – Pieters
 - Reginaldo Jacinto (Nady) Wever y Vera Odor
 - Lidwina Margaretha (Greta) y Clifford Neuman – Wever
 - Maria Magdala (Magda) y Carl Wauben – Wever
 - Nieto- y nietanan

Bisanieto, bisanietanan y tataranieto

Su dos comadernan manera ruman : Aida Vrolijk y Tica Thiel
Tur bisñanan y conocirnan

Famianan : Oduber, Wever, de Cuba, Geerman, Lee, Marchena, de Mey, Pieters, Odor, Neuman y Wauben y demas famia

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 16 di mei 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 17 di mei 2016 di 2’or pa 4’or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Nos disculpa pero despues di condolencia lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu profundo sentimiento nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Celestina Wever-Almary
*08-05-1932 †11-05-2016
Mihor conoci como “Tina” of “Tantan”
Vda. di Sr. Luciano “Chani” Wever

Na number di:

- Yiunan di su defunto esposo:
- Pancho Wever y famia
 - Epi Wever y famia
 - Wichi Wever y famia
 - Mimi Wever y famia
 - Chichi Delany-Wever y famia
 - † Mena de Cuba-Wever y famia
 - Vda. Chita Vloet-Wever y famia
 - Mau Wever y famia
 - Chinto Wever y famia
 - Booshi Wever y famia

Na number di su subrino Joe van der Linde y famia, su cuña Sra. Vda. Fabia van der Linde-Henriquez, famia Almary, van der Linde, de Cuba, Martijn, Thijzen, subrino y subrinanan, primo y primanan, demas famia y conocir.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 17 Mei 2016 pa 4’or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil y despues saliendo pa santana católico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na Misa.

Oportunidad pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 16 Mei 2016 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Dangui Oduber di MEP:

TPF ta mas bes un fondo pa haci campaña politico cune



ORANJESTAD (AAN): Dangui Oduber, parlamentario di fraccion di MEP ta sigui hopi di cerca desaroyonan turistico y den parlamento ley di TPF a wordo trata y MEP a hiba su palabra den primera tanda, diaranson. Oduber a splica cu fraccion di MEP tabata sumamente critico, cuestionando e maneho di e minister di turismo, cuestionando e manera cu e ta uza e fondo

di TPF. E minister no por a presenta e cuentanan anual di TPF y como parlamento si bo ta respeta e organo di mas halto di bo pais, e prome cos cu Parlamento mester tin na momento cu ta bay debati riba un presupuesto, ta e cuentanan anual di e añanan anterior. E ultimo cuenta anual cu a haya di TPF ta data for di 2011. Un minister cu ta boga pa transparencia, cual ta bisa

esey tur ora, prome cos e ta suppose di haci, ta entrega e jaar rekening di 2012, 2013, 2014 y 2015, pa miembronan di parlamento pasa door di nan y wak kico realmente a pasa cu e fondonan aki. Raad van Advies tabata sumamente critico riba su conseho riba e presupuesto aki.

Segun Raad van Advies, den cierto sentido, e presupuesto aki no mester ni existi, pasobra e fondonan cu ta wordo uza pa TPF, ta trabaonan cu TPF ta tuma over di departamentonan di gobierno manera Serlimar, TPF ta dispone di casi 60 pa 70 ploeg, cu e minister ta nombranan. TPF ta mas bes un fondo pa haci campaña politico cune y e nombra ken cu e kier. Tin un departamento di DOW ta haci e trabaonan aki tambe. Ora cu puntra e minister ken ta controla e ploegnan aki, y pa sorpresa di MEP, cu ta e propio departamento di DOW ta controla e ploegnan aki.

E ora e pregunta ta, pakico no ta DOW ta esun, e departamento encarga pa haci e trabaonan aki. Bo ta set up full un presupuesto di 3.4 miyon florin, haci trabaonan di Serlimar, pasobra esey ta loke TPF nan tambe ta haci, poniendo bari di sushi na diferente localidad na Aruba, trabao cu Serlimar ta haci, cu enbes ta yuda e compania estatal, ta uza e fondo aki pa otro compania y ta cosnan cu MEP ta cuestiona y Raad van Advies tambe ta cuestiona. Nan a bisa den cierto sentido tur e trabaonan aki por wordo haci pa departamentonan di gobierno y pesey ta bay vota contra e presupuesto aki, pasobra pais Aruba tin su departamentonan manera DOW cu ta funciona. Tin un departamento mas cu ta serlimar cu mester ayudo financiero, ta pasando den momentonan dificil. Enbes di inyecta placa den Serlimar, ta inyecta placa den otro caminda, Oduber a splica.

“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa”. Salmo
23:1,2,3.

Cu inmenso tristesa na nos curason nos
kier anuncia fayecimento di:

Baldomero Paesch

Mihor conoci como: “Do of Charly”
*19-09-1931 - † 12-05-2016



Na number di su:

Manera mama, ruman:
Pascuala Paesch
Elvia, Randy Boezem-Paesch y yiunan
Rumannan:
Gerardo Kock y famia
Ireno, Chima Kock y famia
Nita, Miquel Roga-Kock y famia
Lucia Kock
Nini, Donny Kelly-Kock y famia
Marcelino Kock
Ronald, Omayra Kock y famia
Ita Tromp-Ridderstap y famia
Dada Briezen-Ridderstap y famia
Lienchi, Edgar Molina-Ridderstap y famia
Jana, Leo Bouwman-Ridderstap y famia
Jossy, Gladys Ridderstap y famia
Eme Ridderstap y famia
Tichi, Jane Ridderstap y famia
Chida, Armando Wouters-Ridderstap y famia
Subrino y subrinanan, primo y primanan, amigonan

Bon bisiña: Jossy, Rosita

Demas famia: Paesch, Boezem, Kock, Roga, Kelly,
Canhigh, Tromp, Vis, Toro-Vera, Ridderstap, Wouters,
Molina, Bouwman, Merryweather, Croes, Pimienta,
Maduro, Rasmijn, Solognier, Dijkhoff, Lacle, Briezen,
Ras, Chai, Mohamed, Simileer, Arends, Noguera,
Thijssen, Wernet, Amatksan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 17 Mei 2016 pa
4’or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas y
despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2:00 pm na misa
Sta. Teresita.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Your life on earth has come to an end but though we would
Of rather have you here with us, God has decided to take
you
Into his paradise”

With deep sorrow we announce the passing away of:



James Anthony Dunlock

Ex Lago Police
Born June 30th 1928
Departure May 06th 2016

Left to mourn his loss are:

Wife: Norma L. Dunlock
Son: Steve and Sonia Dunlock-Luciana
Daughter: Browlia and Jozef Dunlock-Blinker
Grandchildren:
Rachel, Steven, Sherman, Sharlon and Stuart
Great Grandchildren:
Nishon, Qyomarah, Marisha and Kyomi

Cousins, nieces and nephews in Aruba, Saba, Curacao
and Holland

Was a member of the Yellow Cross and Wondenpoli.
Close Friends: Helen, Leon, Tracy, Sharella, Chayrisse,
Wil and Ted Johnson

Also family: Dunlock, Hassell, Luciana, Whitflid,
Granger, Duinker, Rogers, Gordon, Blinker, Pompier,
Simmons, Richardson, Murray, Klaber, Martis, Every,
Lynch, Samson.

Good friends and neighbours: Pom, Phillips, Jacobs,
Dupersoy, Banfield, Thomas, Tjin and Lou-A-Cham

We apologize if during our grief we forgot to mention
any name or family

The funeral will take place on Monday 16th May 2016 at
4:00 pm at St. Teresita Church in San Nicolas and from
there to the Catholic Burial Ground in San Nicolas. The
body will be laid out from 2:00 pm at St. Teresita.

We regret that after the funeral we cannot accept
condolences at home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or
website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

Ex parlamentario Dirk Dumfries invita como observador na Republica Dominicana



ORANJESTAD (AAN): Ex Parlamentario Dirk Dumfries ta sali proximamente pa Rep. Dominicana, caminda e ta invita, pa Observa Eleccion Presidencial cu lo tuma lugar diadomingo 15 di mei 2016.

Segun Dumfries ta un honor pa wordo invita na un proceso electoral asina grandi. Lo bay tin un programa amplio pa prepara tur e observadornan internacional cu demostracion y informacion con e votacion ta bai tuma lugar en general

segun ley, cu tur informacion di e dia manera e orario cu tur urna ta habri y sera, di e cantidad di mesanan, stembiljetnan, cu tin ordo, pa e proceso bay democraticamente y transparente.

Tambe lo tin un encuentro cu Presidente Danilo Medina. Y lo tin posibilidad pa topa cu tur otro candidatonan presidencial, diputadonan y alcaldenan. Esaki ta di dies biaha cu señor Dumfries ta wordo invita como observador inter-

national den nos region, centro y sur america abase di su experiencia.

Mester muestra cu señor Dumfries ta hopi bon conoci den e mundo aki y yega di observa eleccion tres bes na Panama, dos bes na Colombia, dos bes na Rep. Dominicana, un bes na Curaçao y un bes na Guatemala. Pa loke ta e situacion na Rep. Dominicana ta bon pa informa cu tin registra mas cu 6 milyon persona cu por vota segun e lista di votacion di dia 15 mei proximo.

Y recientemente tabata tin e prome debate cu a pasa na television entre e candidatonan presidencial den historia di e pais. Lo keda vota den e forma manual pa tur e candidatonan presidencial. Pero votacion pa alcalde, miembronan di municipio, senadornan y diputado, e parti aki so a wordo digitalisa. Pa e grupo aki ta usa e sistema di 'scanner' pa conta e votonan.

Pa por vota ta acepta solamente e cedula di gobierno, cual cedula ta registra ariba e lista di votadornan cu ta un sistema cumpra na Hulanda. No por anticipa adelanta ken lo bira e presidente nobo pero ta un tradicion caba cu e Organizacion di Estado Americano (OEA) lo ta encarga cu e organizacion di observadornan internacional y cu e Junta Central Electoral (JCE) lo monitor tur cos pa garantiza democracia.

Aurora
Funeral Home

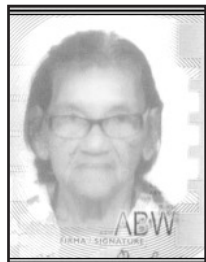
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.
E ta ponemi drumi den lugánan di yerba bèrdè;
E ta hibami kantu di awanan ketu.
E ta restorá mi alma:
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos kier anuncia fayecimento di:

**Veronica
Boekhoudt-Briesen**

*30-07-1916 - †13-05-2016



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

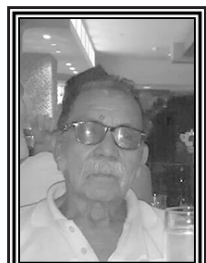
Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Den number di nos famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos tata, abuelo, bisabuelo, ruman, omo stima :

Johannes Angela



Un danki especial na e famia complete, na Aruba, Venezuela, Hulanda, amigonan, bisñanan y conocirnan. Na Pastor Jan, un danki di curazon pa tur cos. Na Max Hassel pa por a acompaña nos cu su canticanan durante entierro. Tur esnan cu a manda mensage di condolencia, krans/flor of contact nos den cualkier otro forma. Na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Danki di curazon boso sosten pa nos famia.

Alavez nos kier a invita Bo(so) tur pa compañía nos na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz :
Diadomingo 15 di mei 2016 pa 6:30 pm atardi
Diamars 17 di mei 2016 pa 7'or di anochi
Diahuebs 19 di mei 2016 pa 7'or di anochi.
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas sabana Grandi # 10.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

"Never a burden that He does not carry
Never a sorrow that He does not share
Whether the days may be sunny or dreary
Jesus is always there"

With deep sorrow we announce the passing away of
Carrol Alleyne Connor
Better known as: "Zachtjes" or
"Connor"
Sunrise: 03-07-1949
Sunset: 13-05-2016

Date and place of funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



**Aruba Tourism
Authority**

Cu honda pena pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

drs. Lambertus 'Bert' J.M. Melchiors

Tata di nos colega Patrick Melchiors

Nos sincero palabra di condolencia ta bay na
famia di parti di
Staff y Personal di Aruba Tourism Authority

Cu drs. Lambertus 'Bert' J.M. Melchiors
sosega na paz

Fundacion Pro Famia Feliz cu mensahe riba Dia International di Famia Diadomingo 15 Mei 2016

Famia, e fundeshi pa un sociedad sano y feliz

ORANJESTAD (AAN): Pro Famia Feliz ta cuminsa pa desea tur Famia aki na Aruba un feliz y bendiciona dia Internacional di Famia. Ta un deseo di Fundacion Pro Famia Feliz pa tur e Famianan cu mas mester di e felicidad y bendicion aki. Ban haci tambe di e dia aki mescos cu e dia di Santa Famia (30 Dec), un dia pa recorda y celebra hunto den Famia.

Dianan cu nos mester ta MAS conciente di nos debernan como miembro di un Famia, unda nos mester sa di duna otro amor, cariño, confianza y respet mutuo. Dia Internacional di Famia ta of-

rece nos “tur” un oportunidad pa pone mas atencion riba e rol di Famia den desaroyo, tuma nota di necesidadnan di Famia, comparti ideanan pa mehora bida familiar!

Henter comunidad mester ta mas conciente cu “Famia ta e curason di nos Sociedad” – nos ta nace den uno, unda mayoria di e añanan di mas importante di nos desaroyo, nos a pasa creciendo cu nos “famia”! Pero cada bida di un famia ta diferente y nos mester reconoce y realisa esey.

Mescos cu tin hopi diferente cultura, mescos asina tin diferente manera cu un persona tin intercomunicacion

cu otro persona, dependiente den e manera cu e persona ey a ser educa den su famia y su cultura. Henter comunidad ta ser encurasha pa traha hunto pa pensa riba e manera “con” famianan por traha hunto pa por logra cu tur famia, TUR MIEMBRO di FAMILIA, sin excepcion, por ta feliz y saludable. Henter comunidad mester tuma e tempo pa traha hunto pa logra e mihor balans den tur estilo di bida di Famia.

Cada aña Naciones Uni tin un tema y esun pa e 2016 ta: Famia, Bida Saludable y Futuro Sostenible.

Hopi famia a pasa un dushi dia di Mama diadomingo ultimo, pero ta un lastima cu den algun cas di famia no tabata reina un ambiente sano y dushi. Ta hopi Tata y Mama ta fayando den nan tarea como mayor. Últimamente henter mundo ta puntra ta na unda nos sociedad en general ta bayendo. Particularmente e fundeshi di sociedad: e Famia. Famia y miembronan di famia ta confrontando retonan grandi. Aunke e mayoria di pareha ta dicidi pa casa (civil of den Señor -pa Misa) y haya yiu, matrimonio awendia ta confrontando hopi problema, ta menos stabil y tin mas probabilidad pa fracasa. E falta di estabilidad aki ta afecta tanto adulto como yiu. Haciendo un compromiso pa biba cu otro pa bida largo (te ora morto separa otro), ta awendia algo fuera di lo comun.

Mayoria pareha cu casa awendia, no ta prepara nan mes suficiente pa tuma tal paso (especialmente esnan cu no ta casá den Señor). Un paso asina grandi mester tin un seriedad mas profundo drentando den un relacion asina y ta existi hopi mas cu e preparacion pa e dia di fiesta. Hopi pareha ta casa awendia cu e unico meta pa por disfruta di otro sin cu mester duna cuenta na otro hende, p.e. mayornan. Mayoria pareha nunca no a sinta dialoga riba temanan manera: “Pakico nos kier casa?”, “Nos ta di acuerdo cu otro riba tal asunto?”, “Nos kier tin Yiu (y cuanto)?”, “Kende ami ta, kende abo ta, kico ami ta spera di bo”, etc, etc.

Mirando e contexto cultural y social aki, unda gran parti di futuro no ta sigur, hopi pareha jong ta duda pa casa y forma un famia y ta prefera pa biba hunto sin ningun compromiso. Demandanan di bida moderno ta impone hopi peso riba parientenan.

E Famia ta e estructura social di mas antiguo di henter hu-

manidad. Ora Tata y Mama, a pesar di nan problemanan y a pesar di nan imperfeccion y flakesa, dicidi pa cariño riba agresion, amor riba violencia, pordon riba rabia, e Famia ey ta proclama e VICTORIA di AMOR, e Victoria riba e Cruz di CRISTO. Ora esaki sosode, miembronan di un famia ta bira testigo di e grandioso noticia di Cristo-Hesus, den kende amor a triunfa riba morto pa tur eternidad. Asina e misterio di bida Familiar ta tambe: sernan humano cu ta transforma mundo bibando e bida di Hesus, un bida completo cu ta yena e buracan cu mas profundo.

Esaki no ta solamente un reto y un bunita aventura, pero e ta e BON NOTICIA. Ora nos bira conciente cu matrimonio y famia tambe ta “e Bon Noticia”, nos ta realisa cu nan ta e manifestacion di Amor Incondicional di Dios, un amor cu nos lo weita den e amor cu esposonan tin pa otro y tambe den e alegria di regalonan precioso di por tin yiu. Pa medio di esaki e matrimonio cu ta forma nan Famia cu Cristo Hesus bisto den nan matrimonio (luz di mundo-Mt.5:13), ta bira asina un fuente di noticia alegre pa otro, pa comunidad y sociedad. Nos sociedad aworaki mas cu nunca mester di Famianan unda mayornan ta ehempel positivo pa cada fruta di Dios, cu nan trece na mundo.

Si nos como mayor duna nos yiu bon ehempel so, te ora e bira grandi y ta riba su mes, ta e bon ehempelnan ey lo e duna tambe. Y si ta mal ehempel nos duna, ta mal ehempel lo e duna ora e crece, pasobra ta esey so e conoce. Ta un lastima cu tin hopi mayor cu ta pensa cu nan ta duna nan yiu tur cos, pero esun di mas importante cu ta AMOR, no ta presente den e hogar, den e famia. Ta hopi Tata ta duna nan yiu hopi amor, hopi atencion, pero ta faya den e cos di mas importante cu un Tata por duna nan: Esey ta di laga nan weita y sinti cu e ta STIMA y RESPETA nan Mama. Esaki ta conta pa e Mama tambe. Hopi biaha mayornan ta pone demasiado atencion na e cosnan cu placa por compra, sin realisa cu nan ta perdiendo e cosnan cu placa no por compra, manera PRINCIPIO y BALORNAN di Bida.

Principionan manera: Fidelidad, Honestidad, Integridad, Husticia, Confianza, Honor, Humildad, Compasion, Generosidad, Piedad y mas cu tur cos, Amor pa bo prohimo. Tur e principionan ey a bin di e Plan di Dios pa humanidad,

pa un Matrimonio. Si atrobe nos kier pa nos mira y sinti e norma- y balornan di bida aki den nos hogarnan na Aruba, nos mester bolbe back na e Principio. E Principio ey ta DIOS. Nos mester siña nos yiunan e 10 Mandamentonan y tambe nos mester trata na cumpli cu nan, aunke cu dificil esey por ta tin biaha. Nos como mayor mester duna nos yiunan e bon ehempelnan cu nan tin mester pa yuda nos sociedad di futuro bira uno miho. Pro Famia Feliz kier encurasha parehanan pa ricibi e Sacramento di Matrimonio y pa construi un bida familiar segun E PLAN DI DIOS. Si nos como mayor ta stima nos yiunan di berdad, nos lo encurasha nan pa tin Cristo Hesus central den nan relacion, den nan matrimonio, den nan hogar y den nan Famia cu nan mester forma riba principionan cristian. Actualmente tin hopi famia ta nabegando den lamar bruto y profundo. Parehanan y Famianan di awendia tin carga pisa, pero ora nan dicidi pa persevera y pa biba den Fe y Speranza cu DIOS, nan ta crea un luga privilegia unda sernan humano (yiunan) por nace y crece den un ambiente di Amor, Pas y Unidad “incondicional”. Tata, Mama y Yiunan ta revela Dios pa otro y pa mundo, ESUN cu ta compana nos den nos bida di tur dia, ESUN cu ta yena nos cu felicidad sin limite, y kende ta cu nos tur dia te na fin di mundo (Mateo 28,20). Pro Famia Feliz ta pidi e Famia Santo di Nazaret pa bendiciona y cuida tur Matrimonio y Famia di nos dushi baranca Aruba y di henter mundo. Laga cu e amor tierno di Mama Maria y e Fieldad di San Hose, por ta un inspiracion pa tur Famia por bira testigo di felicidad berdadero di e Bon Noticia di Famia. Pro Famia Feliz ta desea henter Pueblo di Aruba un feliz y dushi Dia Internacional di Famia y cu nos Bon Dios sigui cuida y bendiciona nos dushi baranca Aruba, un Paraiso sin igual.

Tambe nos ta invita henter Pueblo di Aruba, pero tambe na Famia completo di Fundacion Pro Famia Feliz pa nos bini hunto mañan mainta na Misa Sagrado Curason na Savaneta pa un Santo Sacrificio di Misa pa 10:00 AM.

Pa mas informacion tocante e Organizacion di Fundacion Pro Famia Feliz por yama Tel: 583-2211 of 585-3490 of Email: fpffaruba@yahoo.com Tambe por haya nos riba Facebook na: FpffAruba Famia

_Lorito Leal

Dow, bon trabou!



Durante di fin di siman, nos por a mira accionnan coordina di sorpesa entre e diferente seccionnan Cuerpo Policial di Aruba y cu oficialnan policial a pone man ariba un cantidad di arma y droga den bario di Noord, Palm Beach y sector hotelero. Detencionnan a cai, armanan y droga a worde confisca, y e accionnan di polis caminda Minister di Husticia Dowers himself tawata presente, a resulta exitoso.

No tin duda cu accionnan similar lo worde tuma den diferente bario y seccion di nos isla pasobra contrario na loke oposicion ta predica; Cuerpo policial semper ta alerta y ta acumulando informacion pa ora di bai over den accion no dal den bashi. Ser polis no ta un trabou facil y e ola di criminalidad cu azota nos pais ultimo lunanan di anja y tambe ultimo simannan a pone un enorme presion ariba miembronan di nos Cuerpo Policial.

Oposicion a hunga politiqueria cu un asunto tan delicado cu ta nos seguridad nacional y hasta a bai asina leu pa existi retiro di Ministro Dowers loke ta absurdo pasobra e ola di violencia a worde importa for di Venezuela. E gran cantidad di arma cu ta skeiro rond ariba nos dushi baranca ta procedente di Venezuela cu ta na punto di lastra nos den e abismo cu nan a crea pa nan mes.

Cu tanto bon relacion cu e actual Gobierno minoritario di Venezuela, partido MEP mester por tin un mihor bista ariba e situacion y cu e situacion tenso na Venezuela ta influenciando esnan cu mente criminal na Aruba pa bai over den actonan di violencia sin sentido. Sin sentido, pasobra por ehempel, un deportista cu a yuda stop un abuso contra un hoben a hera perde su bida na man di dicho criminalnan.

Si awe, Ministro di Husticia mr.Arthur Dowers pidi mas placa pa bringa criminalidad ta pasobra tin un aumento di criminalidad y bo no mester ta un genio pa comprende cu mayoria di e armanan ta procedente di Venezuela. Parlamento, sin vacila y sin hunga politica partidario, mester pone e placa aki disponibel di un manera inmediato.

Na lugar di felicita Cuerpo Policial, staf y agentenan pa nan bon trabou oposicion ta keto. Na lugar di admitti cu nan tawata fout nan ta un rol di “yo no fui”. Pero Lorito si orguyoso di nos cuerpo policial (cu ex-prome ministro di MEP a yega di calica como un grupo di verkenner) y Lorito ta sumamente satisfecho cu loke henter e aparato hudical ta haciendo bou guia di Comisario en Hefe mr. Dolfi Richardson y Ministro di Husticia mr. drs. Arthur Dowers: BON TRABOU!

Un anochi increíble na Garage Centraal cu nan "Auto nights"



Happy Birthday Nos ta Canta awe Pa e 2 Mescos di Mami Cu Papi .. Awe Jazzenne cu Jazzelle Albertus ta Celebrando nan 2 añitos. Hopi Sunchi cu Brasa di Mami, Papi, di Jeandrick cu Jeevan, Oma y Opa (nan), tambe di tur e Tanchi y Ompi nan aki na Aruba y Corsow...



ORANJESTAD (AAN): Garage Centraal a tene nan tremendo "Auto Nights" cu interes increíble pa auto. Na e showroom di garage Centraal tabata tin un acogida di hopi hende cu a probecha e momento pa asina bay pa nan miho oferta, y nan auto nobo. Nan por a conta cu e tremendo servicio cu e team di Garage Centraal, y e banconan presente a duna nan.



Homber a drenta lama for di atardi pasa henter anochi cu marduga te cu mainta den awa



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta trempa polis a keda informa door di algun persona cu a yega na Nikky Beach a wak un homber basta leu den lama wanta na un buoy.

Di biaha nan a drenta awa y saka e persona. Na yegada di polis e homber a splica polis cu e a laga su auto na Marriott Hotel y cana bin te na Nikky Beach y bandi 3'or di atardi diahuebs e a drenta awa y no a sali mas.

E homber a splica cu algo den su cabes ta bise pa e drenta y keda den awa. Ambulance a controla e persona su salud y a opta pa hibe hospital pa un control medico.

**4 Chair
Dinning Set**



**AFL
325/-**

DAIKIN
SPLIT UNIT AIR CONDITIONER
INVERTER **220V**



9000BTU.....Afl-1299,-
12000BTU.....Afl-1399,-
18000BTU.....Afl-1899,-
24000BTU.....Afl-2199,-

SEER 22

ENERGY STAR

Bluefin Protection

Energy Saving
INVERTER
Technology

save money

**Selected
Curtains**

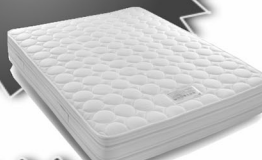
**50%
OFF**



Men Shirts
**BUY 1
GET 1
FREE**



Mattress
15% OFF



**Dishwashing
Liquid**
**2 For
Afl-6,-**



Panasonic
SPLIT UNIT
AIRCONDITIONER
INVERTER



**SPECIAL
OFFER**

9000BTU(220V).....AFL-1025/-
24000BTU(220V).....AFL-1849/-

WESTON
SPLIT UNIT
AIRCONDITIONER
INVERTER



110V

9000BTU
Antes 999,-
Awor 929,-

12000BTU
Antes 1199,-
Awor 1075,-

**SAMSUNG
Galaxy J1 ace 4G**
SM-J110G



239,-

**PlayStation 4
CALL OF DUTY
BLACK OPS III**



875,-

GoPro
Be a HERO.

**HERO4
BLACK**



Price On Call
582-9630

SAMSUNG
Galaxy S7 edge / S7



Price On Call
582-9630

**SAMSUNG
Galaxy Note5**



1325,-

Chair Pad
ANTES-16.95,-
AWOR -8.48,-



I Love Dad
Afl-2.50,-



**Closet
Organizer**
Afl-11.95,-



Mens Wallet
Afl-11.95,-



Photo Frame
Afl-4.95,-

